中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495，221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八一二九號

破獲二百萬巨刼案

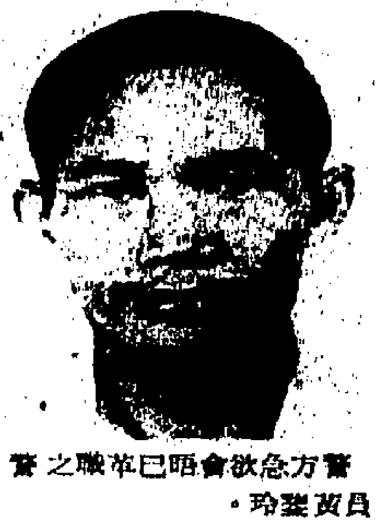
搜出假槍及部份失欵

突擊搜查多處拘四疑犯

內有離職警員 一人前任解欵車司機

【本報訊】經過警方特別罪案調查組個多月來的偵查，搜集足夠資料後，日前突擊搜查九龍數個地區，先後拘捕四名男子，一舉破獲發生於五月的二百萬元解欵車刼案，同時起回五十萬現欵及飾物。四名被捕男子已被落案，控以行刼解欵車罪名，將於今晨在中央裁判署提堂。

一項消息透露：被捕四名男子中，其中有兩人疑是退休警員，另有一名為職業司機，據報該司機曾在某護衛公司工作。因此，在刼案發生時，刼匪備有足夠設備，預先知悉護衛社押欵時間，計算準確後伺機下手，有如電影中行刼一樣，惟終逃不過法網。



警方急欲會晤已革職之警員黃鑾玲。

警方特別罪案調查科的高級警司鄧能，劉玉權警司，總督察寇利及李鳳歧，昨就破獲此宗二百萬元械刼案舉行記者招待會。鄧氏指出，自五月廿九日上午十一時十五分，在中區滙打銀行外發生之解欵車械刼案後，警方迅速成立一個由特別專案小組調查，偵騎四出，及六月上旬在何文田發現刼匪用作逃走之賊車後，首先拘捕一名姓陳的男子，協助調查，獲得線索後，不斷追查，經過多番偵查，終於在昨日凌晨，分成數組，展開大搜捕行動，將涉嫌與案有關的三名男子拘捕。

據悉：專案小組的探員昨日凌晨首先前往九龍彌敦道近窩打老道附近一座樓宇的地下，拘捕一名卅九歲姓吳的無業男子，隨即在汝洲街及福榮街交界處捕獲一名廿九歲姓羅的報販，稍後又於黃大仙區一樓宇內拘捕一名卅五歲姓卓的無業男子，最後再將一名已接受警方調查的四十一歲姓陳司機落案，連同上述三名男子，控以行刼罪名。

在整個拘捕行動過程中，小組探員保持高度機密，以迅雷不及掩耳的突擊行動，將匪黨一舉擊破，現時，警方仍急欲與一名男子會晤，警方相信他能夠協助調查該案。直至現時為止，警方認為該男子並未參予該宗械刼案，但相信他能夠提供對警方有利的資料。

該男子名黃鑾玲，四十二歲，清遠人，五呎六吋高，中等身裁，頭髮開始脫落，據傳此人為已革職警員。任何人士能向警方提供他下落者，請即與警察總部的熱線電話聯絡，電話：五—二八二三二九，或與任何警署聯絡。

該宗二百萬元械刼案，發生於五月廿九日上午十一時左右，當時一輛私家安全服務社的解欵車，在中區皇后大道中滙打銀行總行提取二百萬元現欵，放在鈔箱內，準備押往九龍，當車解欵員提出該筆欵項後，再往隣近的荷蘭銀行提欵押解，準備一起押往九龍，詎料就於此時，有三名持槍刼匪撲出，登上解欵車，脅持車上司機及一名女護衛員，將解欵車駛去，直趨灣仔港灣道輔警總部外，隨即再將載有二百萬元現欵的鈔箱搬走，搬至一部已停泊在該處的九座位小巴，然後飛車逃去。

事後警方發出通緝令，追緝三名刼匪歸案，而昨日被捕者有四名疑犯，相信其中一人為駕駛該部接應小巴的司機。

最後消息

昨日下午五時許，警方調查人員根據疑犯提供消息，率隊前往飛鵝山一處地點搜索，結果起回一個裝載紙幣的鐵箱，及四枝類似手槍物體。

警方特別罪案調查科高級警司鄧能（左二），警司劉玉權（左三），向記者發表破獲二百萬元解欵車巨刼案經過。左一為總督察寇利，右一為高級督察李鳳歧。

越視美為頭號敵人中共為直接敵人

又謀求與美建交 以平衡蘇俄牽制

亦圖與東協國結盟抗衡中共

【曼谷七日合眾國際社電】越南出人意料地擺脫它外交上的束縛，意欲與美國結交，以平衡蘇俄的牽制。

美國及亞洲的中南半島分析專家在曼谷表示：河內因為與中共關係惡化，勢必加趕步伐，試圖與美國建立外交關係。

某亞洲消息來源指出：這是越南在迫近的將來保持獨立的唯一辦法。

越南本身重新提起他們的非正式的國家口號「沒有東西比自由和獨立更寶貴」。現今這句話的重點在「獨立」。

胡志明在一九六九年逝世時留下的遺囑叫中共和蘇俄彌縫它們的分裂。胡志明生前走的中俄共並重的路綫很成功，他的繼承者在一九七五年之前亦能掌握這項政策。

越南戰爭完結後，至目前北平停止一切軍事援助。邊境問題，華僑出境的糾紛，中共佔領外圍島嶼及其他的事項使中越共交惡。雙方的代表在嚴肅的循正統的外交禮節的氣氛下談判，但缺乏和解的熱誠。

越南同時嘗試抗拒蘇俄的壓力，但由於中越共交惡表面化，這項嘗試更形吃力。

觀察家指出越南現已向兩條路線下功夫，以便一旦蘇俄攫取利益時，有抵擋的本錢。

第一綫是華盛頓。在越南設立一間美國大使館是抵抗蘇俄控制的最佳辦法。第二綫是東南亞國家協會，河內一向把它列為「美帝國主義」一同流的東南亞五國聯盟。

【華南友誼關七日路透社電】一名越南軍隊的華裔逃兵說：他所屬的部隊的政委上月曾告訴他說：「美國是我們的頭號敵人，中共是我們直接敵人。」

十九歲的青年張香山說：他是隸屬於第五六七步兵團第三營第九連的，駐防地點是距中共與越南邊境約七十公里的地方。

他是已經逃出越南的十五萬名華裔之一，在戰時用作中共援越物資倉庫，改成的一個臨時收容所中接見記者的訪問時。張氏說：他是與六月廿七日半夜由他的單位開小差之後，於六月三十日在友誼關越過邊境，進入廣西壯族自治區的。

張氏說：他是於兩年前被強徵入伍當兵，但他已決定逃亡，回到大陸。因為我們在越南受到迫害，而我的家人亦已全部離開了。

於透過譯員問他越南人對中共的態度時。他說：他在六月八日曾參加過一次由團部政委主持的時事演講會。那政委員說美國是越南的頭號敵人，中共則是越南的直接敵人。

日相指出美元下降兩因素

美國本土通脹嚴重 延期執行能源法案

東京外滙市場美元稍回

【東京七日路透社電】日本首相福田赳夫今日表示，美元兌日元的兌滙率擴降的原因之一，是美國本土通貨膨脹。

福田將於下月在波昂高峯會議會晤卡特總統。他又指出美國能源法案的延遲執行是美元下跌的另一個原因。

今日在東京外滙市場，美元兌日元的收市價是一美元兌二零三點三日元，較昨日的二零二日元上升了一日元有多。

雖然美元略為回升，但金融商人認為在波昂會議之前，美元會繼續疲弱。

美失業率跌至低點

食物價格繼續上揚

【華盛頓七日綜合報導】當局星期五日宣佈：美國的失業率在六月跌至近四年來的最低點——百分之五點七。但通貨膨脹在該月份仍然保持，食物的價格又再度強烈地上升。

勞工部宣佈六月份的批發價格指數繼續上升百分之零點七。這項指數通常顯示隨後數月的消費價目，食物的批發價格上升百分之一點一，而在五月份已漲價百分之零點五。

當局曾堅決地認為通脹在下半年將放緩，尤以食物的價格為然。但最新的報告書卻沒有顯示這種趨勢。

就業的問題稍呈好景。就業人數達到九千四百八十萬，比上月增加凡七十一萬人。

百分之五點七的失業率是一九七四年十月的百分之五點九以來，失業率首次低於百分之六的水平，也是一九七四年八月的百分之五點四後一項最低紀錄。

卡特總統的首席經濟顧問修斯認為，雖然今年首五個月的通脹率達百分之十點二，但他預料本年其餘各月的通脹率會低至百分之五左右，因此，全年計算約是百分之七點二左右。

我國防部聲明 拒購以國戰機

將迫使卡特售美戰機予我國

【紐約七日路透社電】中華民國已拒絕向以色列購買幼獅式噴射戰鬥機。

於報章刊登卡特政府已批准用美國引擎製造的以色列戰鬥機賣給中華民國的消息及我國防部昨天發表不購買以機的聲明。

我國防部的聲明說：「多年來，國防部曾一次極力否認與以色列作此項戰鬥機的買賣的消息。」

「我們現在重申前此發表過的聲明，即中華民國政府，並不計劃購買以色列的幼獅式戰機。」

我國之所以拒絕購買以色列的幼獅式機，是因為這種以色列飛機，是祗稍勝美國的F5E型機一籌，中華民國已在特別協定下自行製造這種飛機。

我國要求購買六十架F4式戰鬥機，但美國政府對此要求，尚未正式答覆。

【華盛頓六日美聯社電】卡特政府人士週四說，中華民國拒絕購置以色列「幼獅」型戰鬥機之舉，祗能對卡特政府增加一點壓力，迫他決定美國準備售予中華民國何種及多少架戰機。消息人士私下說，美政府傾向於拒絕出售六十架F四戰鬥機予中華民國，可能售予數量較少的F五E戰鬥機。但他們強調，最後決定將由卡特總統作出。卡特迄今仍未在這個問題上表明立場。

索總統將赴美 圖獲美援抗俄

並謀加入北約

【科威特七日法新社電】科威特報紙今天載稱：索馬里總統巴里，不久將前往美國，要求加入北大西洋公約組織。

據稱：巴里將會告訴卡特總統說索馬里於被非洲及阿剌伯國家「拋棄」後需要美國的援助，來對付蘇俄在非洲角的滲入。

科威特報章促 阿聯應緊急集會 研究中東局勢

【科威特七日法新社電】科威特報紙今天促阿剌伯國家，召開緊急高峯會議，研究中東的「爆炸性」局面。

科威特的一家報紙擁護社論評論黎巴嫩的局勢，說高峯會議須作出困難的決定，要關心阿剌伯人的利益，而且是地方上的少數特殊人物的利益。

阿聯亦應召開緊急會議，來研究「一個阿剌伯國家的毀滅」。

「巴黎嫩和敘利亞的前途，是未能決定的，失掉這些國家，將使石油運輸路綫打開新的裂縫，和將會受到各方面的威脅。」

工廠直營，專門生產夏季流行款式，印花，太陽裝，露背裝，襯衫……等各類成衣。
廠價供應，歡迎批發承銷。
地址：台北市汀州路587號。
電話：台北3412350洪先生洽。

旺角奶路臣街
邊單面三街
（德明中學舊址）
得寶大廈
銷售十分
欲免向隅
面對麥花臣球場，前無遮隔
交通方便，旺中帶靜
本區最理想住宅地點！
結構新穎，用料好，設備齊全
裝設最新電子防盜系統、入牆暗線電燈
公用電視天線、煤氣、名廠顏色裙邊浴缸潔具
柚木地板、厚料鋼窗、不銹鋼面灶柜
星盤柜、掛牆式厨柜。
外牆鑲砌顏色玻璃紙皮石，美侖美奐。
95年期
兩房一廳十九萬餘起
三房一廳廿一萬起
一成定金，十年分期
依建築程序付欵，入伙前免息
買樓增值，勝過納租
地王商業 地下面積一萬二千餘呎
二樓面積一萬五千餘呎
適合：酒樓、大型百貨公司及超級市場

新鴻基 中區康樂大廈22樓 電話：5-222083
地盤：3-968546（假日照常） 詳細說明書備索

中華民國
護照
$180
台證
$120

各地平
機票

世運旅遊
OLYMPIC GAMES TOURS
5-446412 5-44585;
3-312925 3-310706
中環德輔道中216號
三昌商業大廈602室
旺角彌敦道611號
萬隆大廈705室
假日照常

綠印身份證
非港出生者
可辦
英國護照
菲律賓簽證

寶島縱橫
六天阿里山 $1320
七天阿里山 $1420
八天阿里山 $1550
九天阿里山 $1650
七天溪頭 $1180
九天溪頭 $1380
七天菲島 $1180
五天曼谷 $1450
六天曼谷 $1650
七天韓日 $2880
十六天美加 $5400
十五天歐遊 $5989

叙猛攻黎基督徒・中東局勢起高潮

以突加強邊境軍力 警告叙勿圖控制黎

巴游圖乘虛而入・黎右翼誓言反擊

【特拉維七日美聯社電】軍部一位發言人說：以色列星期五已沿北部邊界增強它的軍力，顯然是向叙利亞提出警告。以色列是不能容忍叙利亞控制黎巴嫩的。

總理比堅星期四日說：在過去六天以來，一「眞正的大屠殺」已在貝魯特發生，因叙利亞軍正向黎巴嫩的基督徒總部砲轟。

國防部長魏斯曼說：對叙利亞企圖控制黎巴嫩，以色列除注視外，還須多做一些事情。

該軍部發言人並未詳細說明以色列在北部增援軍隊時幹了什麼事情，但他卻否認以色列電台的一項報導，謂沿着整個邊界一帶，軍事力量已告增強。

【特拉維七日路透社電】以色列今天加強它在沿黎巴嫩邊界附近一帶的保安措施，並靜候叙利亞是否注意它的警告，不再與在貝魯特嚴陣以待的基督徒部隊衝突。

軍方消息來源形容此等新的保安措施是預防巴解分子作任何可能性的突襲，這些巴解分子是從南黎巴嫩的聯合國軍隊陣綫滲透而至的。

以色列軍事領袖亦考慮到一些可能性，巴解游擊隊可能因叙利亞在北部發動的猛烈攻勢而壯起膽來，乘機在前綫地區上演一些突襲行動。

以色列戰機昨天在貝魯特的上空作盤旋，以支持它們所提出的警告，謂以色列將不能讓黎巴嫩基督徒的那一方被叙利亞軍所屠殺，這些叙軍是由黎巴嫩的和平部隊的阿剌伯中立人士所組成的。

【黎巴嫩七日美聯社電】黎巴嫩的右翼基督徒經過上週被叙利亞槍手慘敗後，現正公開的表示願意不惜一戰來確定他們在黎巴嫩國內的土地。

自從發生在二十個月前的內戰之後，有關分裂的號例在這個麻煩之國就已情緒高漲，但直至現在這些基督徒已憤怒到極點來宣告他們絕對的目標。

使人感到震驚的是，那些基督徒民兵充滿信心，雖然他們面對配備優良及數目衆多的叙利亞軍隊。

一名十八歲但頭髮已灰白了的戰士自誇說：「明天，你們將不會在黎巴嫩再見到任何叙利亞人。」他在頭上掛了一枚十字架，像掛了勝利的花環。

【日內瓦七日美聯社電】國際紅十字會週五宣稱：自從貝魯特掀起新的戰事以來，紅十字會醫療隊伍曾三番四次遭受襲擊。

該會指出：戰事爆發以來，紅十字會人員和車輛先後被正面襲擊，結果，該會和黎巴嫩國家紅十字會都不能爲該戰區提供藥物，醫院要手用所需物品。

發言人激憤地說：「他們對國際紅十字會徽號完全不尊重，使我們有受辱感覺。」

聲明又呼籲儘早結束戰事，並嚴重抗議濫用武器，在人口稠密城市向手無寸鐵的平民襲擊，殺戮無數生命。

發言人又認爲，雖然現時仍未有官員在戰事中受傷，但他們處境已「日益危殆」，因爲開槍的大多是不分青紅皂白的狙擊手。

西歐共市國領袖倡議
集中部份儲備金 以穩定貨幣浮動

【西德不來梅七日路透社電】西歐聯盟的消息來源今天稱：共市領袖們今天研究一項制度的可能性，把他們儲備金的五分一集中起來，以確保西歐貨幣的穩定。

該消息來源接着說：這計劃的詳情，將於今年底前擬定，估計它將集合約二百九十億美元之儲備金。

他們說：最終目的，就是要維持彼此間的貨幣浮動滙率，不得超越百分之一的波動範圍，而任何一方的中央銀行滙率亦須在這範圍之內，該計劃打算在一九八一年時完成。

他們將利用聯盟的貨幣，作爲「中央銀行」般的介入，以支撐彼此間的貨幣能局限這波動的範圍內。

在最初階段，它們將讓一些歐洲共市的貨幣能作較大幅度的波動，但現存的歐洲「聯合浮動」組織仍將存在，直至新的制度代替它爲止。

法國消息來源說：對該項計劃戴斯登總統昨晚已把法國和西德的聯合提議呈交共市的領導人來研究。

他們說，祇有英國首相加拉漢表示保留而英國官方則說，在詳細的計劃未擬定之前，他們是不能作原則上的同意的。

該消息來源說：該建議將包括成立一些作爲介入之用的基金，它將由捐出的黃金或歐洲互換的儲備貨幣來組成。它將由九個西歐國家的中央銀行來操縱。

該歐洲同盟的會計單位，現時價值約爲一點一零美元，它將用來結計共市的「中央銀行」的帳目。

涉嫌非法拘捕
甘地夫人將會被控

【新德里七日合衆社電】一位內政部官員星期四說：印度政府即將在法庭起訴前總理甘地夫人。

這位官員說：甘地夫人將被起訴，控其在緊急統治期間濫用權力。

他說：有關這些案件的程序，差不多完成，即將發動在法庭控告甘地夫人。

該官員說：她將被控非法拘捕一名前省長，因爲這省長曾給她一封信，反對緊急統治措施。

在另一案件，甘地夫人將被控下令拘捕四名紡織業官員，因爲他們拒絕發出口証給一間商行用機器製的一批紡織品，這商行的合股人員與甘地夫人有關係。

這位股東是甘地夫人的兒子桑杰伊的岳母，她施壓力要這些官員簽印証明這批紡織品是用手搖紡織製造的，藉以逃避關稅。

這兩案件由調查委員會列爲甘地夫人「完全濫用權力」的例証。

結束英統治85年 所羅門羣島獨立

【所羅門羣島侯尼亞嵐七日美聯社電】所羅門羣島受英國統治了八十五年之後，星期五獨立。這個南太平洋的島國上，英國旗落下來了。告羅士打公爵代表伊麗莎伯女皇用英語發表演說，一隊英國騎嗒兵團奏起樂章，來訪之英、澳、紐西蘭艦隊加入遊行行列。

告羅士打公爵身穿制服，發表演說稱：「今天是一個大日子，貴國業已長成。女皇希望看到你們擁有和所做的，在未來日子中都會好起來。」

在一所學校的賽跑道中央講壇上，所羅門羣島第一位總理，三十五歲之肯尼羅里亞宣誓就職，三十七歲之狄維西亦宣誓就任新總督。

新國與舊砲 所羅門群島的七人星期四在該國的獨立儀式中，站在第二次世界大戰時日軍所遺下的大砲前，該列群島已於本週五獨立。

非法購人樓宇
韓政壇鬧醜聞 兩議員已請辭

【漢城七日合衆國際社電】由於非法分配寓所的醜聞鬧大，南韓執政黨的兩名國會議員在星期五辭職。

政界消息來源說：這宗醜聞可能令朴正熙總統在本年十二月再度接受連任六年的總統職務之前，趕快完成他改組政府及執政黨的計劃。

陸寅修議員（朴正熙總統亡妻之親戚）及朴三初議員已向民主共和黨中央呈遞辭呈，他們不直接向國會辭職的原因，是要把最後決定留給黨中央。

陸寅修及朴三初爲牽涉醜聞案的五名議員中兩人，該案涉及二百六十人，其中一百九十人爲公務員，預料民主共和黨將召開執行委員會會議，以討論該兩名議員辭職之事。

該案涉及購買韓國城市發展公司所建住宅樓宇的屋主，由於需求過殷的原因，南韓政府不久之前修訂新的法例管制分配住宅樓宇的辦法，當制是以抽籤決定，新制卻規定登記購樓者先付一筆「定金」，然後在等候期內繼續分期付款，醜聞案涉及若干購樓者並無遵照政府的規定，而逕自向建築公司購入住宅，而且全部是豪華型，該公司已因此案於星期三宣佈自行結束。

卡特致函比堅 促參加外長會

【耶路撒冷七日法新社電】據接近以色列總理的人士今天透露，比堅昨晚收到卡特總統的函件，敦促他同意參加計劃在本月於倫敦召開的埃及、以色列和美國的外長會議。

政界人士說，該函電的到來，適當以色列的某些政界人士，對參加倫敦會議，是否明智之舉，表示保留態度之際。

此等人物，因在黎巴嫩發生新的戰事而益爲緘默，使以色列的領袖更不肯作領土上的讓步，以免危及國家的安全。

該方面人士又說，此等人物之保持緘默，也是由於埃及的新和平計劃似乎較沙達總統前此所表示的更強硬。

以工黨領袖晤沙達

【特拉維七日法新社電】以色列工黨領袖皮勒斯已於今天由此間首途前往維也納，於星期日在該地與埃及總統沙達會晤。

他在洛德機場對記者說，他沒有替以色列政府帶任何函件給沙達，「因爲我只是我的工黨的代表」。

皮勒斯說，他將和沙達總統交換意見，和要求研究埃及最新計劃的意見一致或意見不一致之點，埃及的計劃，沒有提到和平，也沒有提到關係正常化，照它現在的樣子，「是不被接納的」。他說，他將會向沙達總統指出意見不同之點。

謀求軍經合作 沙達將訪中共
似具其他目的

【科威特七日法新社電】科威特報紙今天載稱：埃及總統沙達，不久將官式訪問中共，以加強雙方的關係和合作。

據科威特報紙說：沙達將偕同一個軍事及經濟代表團同行，和研究自中共購買新式武器，來配備埃及軍隊的可能性。

社論
律師值勤計劃可望減少冤獄

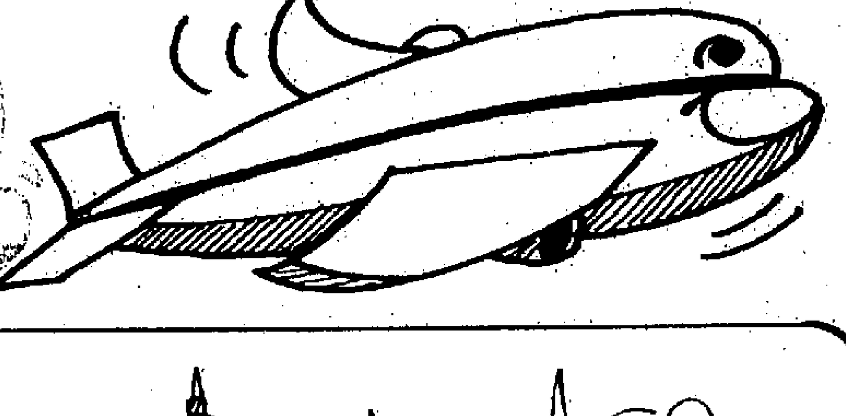
「包青天」故事的流傳，乃如劇宋朝開封府尹包拯竭力爲人民伸雪冤情，使無冤獄，以保障無知小民，以打擊豪强勢力的民間故事。現在雖是民主法治時代，有法官以執法，有律師以代表辯護訴訟，處理案件，不似昔日的專橫黑暗，包白不分，獨斷獨行。但是聘請律師擔任訴訟或辯護，費用不菲，普通代表出席一次庭訊，也需千、數百元，非貧苦小市民所能擔負，致迫得事主多由個人親自出庭應訊。而今日的法律例書，雖不能說多如牛毛，浩如煙海，然亦繁複艱難。引例衡情，平反求直，非法律專家如律師者不易勝任。因此即使事主理直，亦往往由於缺乏律師的指導，掌握不到法律的重點，言語不靈，解說不清，陷於敗訴；或者祇是輕微的過失，被判作重大的罪行者仍多，構成現代人間的憾事，與包青天時代的冤獄，並無異致。這是今日法治的一項汚點和缺點，尤其是對一般貧苦小民爲然。

港府雖然早經設有法律援助處，以援助無力自聘律師的事主。但法律援助的範圍和手續，尚有頗多限制。其一，須案情經該處審閱，有勝訴可能者；其二，在某一定情形下，須預繳若干費用，有高達二、三千元者，始介紹指派律師爲之辦理。如條件不能具備，亦屬枉然。此祇可謂爲有限度的援助而已，尚未普遍及於大衆和各類得直與否的案件。今立法局財務委員會批准撥款辦理律師值勤計劃，始稍彌補這個缺點。所謂律師值勤計劃，據律政司何伯勵在立法局的宣佈，就是他出任主席的一個工作小組委員會所提議的，採用英國各地方律師公會的方法辦理。值勤律師的概念，乃在裁判司署每日開庭審案時，應有一位律師，讓首次到庭受審的被告人，向他請教基本法律的意見。值勤律師可以出庭，爲願意認罪的被告人請求簽保或輕判，他也可以替否認控罪的被告人出庭辯護。這樣至低限度可使法律知識淺薄的被告人獲得合理的判決，冤屈的獲得平反的機會。

不過據律政司的補充說，爲顧及可供利用的法律界人力，現時祇能在三個裁判司署推行，其餘尚須等待下一步增設。尤其對於利用值勤律師的罪案範圍，在初期亦須加以若干的限制，僅包括非法會社會員、遊蕩、非法藏有違反簡易罪名條例第三十條的物品、藏有器具以作盜竊之用、阻差辦公、拒捕和普通藏毒等罪案。這個值勤律師的計劃，本來有防止冤情、冤獄的作用，可替無罪的被告人昭雪，爲罪有可原的被告人要求輕判，以改過自新，立意良好，值得讚賞和支持。但今祇得三個裁判司署推行，而罪案又祇限於上列數項，其效果和影響自然打了折扣，未免美中不足。相信港府已提供了值勤律師計劃的經費，而律師中當不乏急公好義的人士，必能多所響應。希望早日普遍推行，而且把罪案的範圍擴大，完全達到預期的意義。

與上述辦法計劃有關的，尚有一項司法上的新猷。這是爲了消除被告人因傳譯語言隔膜的疑忌，在一九七八年裁判司（修訂）法案內，已作新的安排，使首席按察司得以委任能操粵語的社會人士，以顧問身份與裁判司一同出席。在香港華人中，外省人、潮州人、客家人各處皆有，而言語又各自不同，事實上不能安排各種方言的人士爲顧問出席，自以廣大的粵語人士爲代表。顧問的職責，主要在聽察翻譯員的譯詞是否符合原意，有無故意歪曲的地方，致影響案情的判決。故此選委顧問的人才，固重中英文的實學，尤重責任心和公正觀念。倘發覺傳譯員中有錯傳法官的語意，誤達當事人的供詞的，都可能造成不公正的結果，那就要敢於糾正錯誤，敢於指出不當的地方，訴之於法官，方能有濟，方能眞正消除被告人的疑慮。所以司法的制度、計劃雖改良進步，更要慎重注意選用那執行新制度、新計劃的人物，值勤的律師也是如此，這樣方能眞正收到預期的實質效果。

歡樂渡假日，星晨最理想



菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收$1,250

暢遊馬尼拉市區名勝，大高地火山湖碧瑤夏連娜海灘，艾蘭迪渡假勝地，菲島文化村，海上賭場，百勝灘急流瀑布，多晚精采夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉總統，花園大酒店，夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機。

7月：9, 12, 15, 18, 21, 24, 27, 30
8月：2, 5, 8, 11, 17, 20, 23, 26, 29
9月：1, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28.

曼谷(古城)芭堤雅
六天超級團$1,590

遊著名佛寺，玫瑰花園，泰村表演，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島古城文化都及鱷魚湖，多晚夜總會、兩晚芭堤雅，住假日及麗澤大酒店。

逢星期六加開七天團　特價$1,590

韓日本洲八天豪華旅遊團
行程包括大阪、奈良、京都、名古屋白絲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光及韓國市內觀光板門店及華克山莊等，專人領隊住金豪華大酒店。$2,990逢星期六
7月8, 15, 22, 29日
8月5, 12, 19, 26日

韓日鹿兒島八天豪華旅遊團
行程包括華克山莊、漢城市內觀光及九州福岡、熊本、鹿兒島、指宿、櫻島火山、宮崎、別府、阿蘇火山等，中菜膳食，住宿豪華大酒店及專人領隊　$2,990
15/7, 29/7, 5/8, 12/8, 12/8, 19/8, 2/9, 16/9, 19/8, 30/9, 14/10, 28/10

日本七天豪華團
乘華航赴東京，富士山熱海、箱根、名古屋、大阪、京都、奈良，回程可停台北，住宿豪華酒店
$2,790
21/7, 29/7, 4/8, 18/8, 1/9, 15/9, 29/9, 13/10, 27/10, 3/11, 17/11.

星馬泰十一天超級團
暢遊三國名勝，[illegible] 豪華夜總會
$3,250

馬星七天超級團
日期：14/7, 24/7, 28/7, 7/8, 14/8, 21/8, 5/9, 25/9, 6/10.
$2,650

韓國四天超級豪華團
內容最充實節目最精彩，住宿一流大酒店
逢星期三出發 逢星期六出發 $1,590

全韓國五天豪華團
暢遊釜山・慶洲名勝
逢星期六出發
$1,990

日航特選15天美加豪華團
暢遊[illegible]加州、三藩市、[illegible]，華語領隊隨團出發
特價$7,990

15天美加探親團 只收$5,290
15/7, 17/7, 5/8, 16/9, 11/11, 21/12

大韓美加14天超值豪華團
[illegible] 住假日及希爾頓大酒店
特價$6,880

美國西岸十天豪華團
特價$5,450
14/7, 14/8, 18/8, 1/9, 22/9, 21/10, 8/11, 23/[illegible]2, 23/12.

英航假期15天消遙歐洲團
暢遊英國、[illegible]、荷蘭，[illegible]各地名勝，華語領隊隨團出發
特價$5,989
日期：29/7, 5/8, 12/8, 16/9, 2/10.

台灣九天環島豪華團
遍遊寶島名勝，住最佳酒店，[illegible]夜總會
[illegible]出發
$1,580
$1,780

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.
地址：中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104—1105室
電話：5-243068, 249786, 249622, 256973

西愛爾蘭機場白晝發生 鑽石大刼案
運送價值百萬美元鑽石郵車被截 持械匪黨從容得手疑共和軍所爲

【愛爾蘭利麥立克七日法新社電】數名持械男子今晨在近此間的西愛爾蘭香農機場，騎刼一架運載價值五十萬鎊（九十五萬美元）工業鑽石的郵車。

由於刼匪的週詳計劃，使警方相信這是愛爾蘭共和軍的所爲。

該匪幫挾持郵車司機爲人質。後來把他棄於離事發地點一百公里（六十哩），並成功地擄取另兩架車輛。此刼案無人受傷。

調查人員相信，刼匪後來從西愛爾蘭逃往都柏林。

一個月前，在離利麥克鎮不遠處，亦發生同樣乾淨俐落手法的搁刼案件。當時匪徒從銀行解款車中刼去五十萬鎊。

不滿劇情有意侮辱日王 30名日極端分子 闖劇院阻演話劇

【東京七日法新社電】三十名右派極端示威者，昨晚企圖阻止一齣描寫一名日本君主處於困境的戲劇的上演，很多人認爲這位君王是上帝，他們抗議此乃中傷日本君主。

正當該名爲「二十世紀的悲劇」的話劇開始時，三十名屬於數個不同組織，穿着戰鬥制服的極端份子，突然闖入劇院內，抗議該劇是侮辱日本君主的。

當警方介入後，他們便投擲煙火及催淚彈，但幸而無人受傷。

儘管二百四十名觀衆大力支持，該劇仍迫於取消。

防染上毒素及影响聲譽 澳洲生蠔禁止出口

【坎培拉七日法新社電】澳洲今天下令禁止將蠔隻運出口，理由是預防它們染上嚴重的毒素，這歸究於新南威爾斯出產的蠔隻，該事件影響澳洲四個省的超過一千名蠔民。

主要工業部長，辛加亞說：今天澳洲的商品質食物無論生產及出口上，在國際均享有崇高的聲譽。

他說：「我們不希望在任何情形底下危害已建立的聲譽，故情況未澄清之前，我們不會繼續出口。」

澳洲近年來輸往太平洋沿岸各區域的蠔隻，每年總值約二十五萬澳元，但並不運往歐洲及美國。

澳洲衛生部最近調查食物毒素之事，並形容這情況爲近十六年來最嚴重之一次。

但墨爾砵大學之微生物診斷單位主任，科辛夫却說：他相信官方之報告「祇是冰山上之尖端」，他在今次之調查上擔當了一重要的角色。

英調查火車大火發現 車卡門緊鎖下 乘客逃生無路

【英國坦頓七日合衆國際社電】一項公開聆訊，將調查開往倫敦的夜快車，兩卡臥舖車大火燒死十一人，被指是因爲幾乎所有的門都是下了鎖的。

臥車另約有廿名搭客受傷，但是坐在車後面的一百七十名搭客，包括一批學童，則無受傷。

若干名傷者是在火場及使人窒息的濃烟中，爬往安全地點。該列車是在昨日凌晨通過英國西部時起火的，據說出口的門與車卡之間互相貫通的門，都是鎖着的。

一個搭客說：「沒有辦法逃出去。」

拯救工作人員說：他們要破門進入兩車卡陷入燒溶玻璃及鋁質裝置的熱力的火場中。

運輸大臣威廉羅渣斯下令公開聆訊，調查此次火車大火事件，此外英國鐵路公司亦開始調查。

一名高級鐵路官員說：「如果車門是關了的，我說的不能說是真的假，門是不應該鎖了的。」

逃避的蜜月
摩公主偕夫婿 已匿居珊瑚島 記者羣苦追踪 難攝得蜜月照

【大溪地七日美聯社電】靈通消息人士說：爲了尋找陽光和逃避攝影記者的騷擾，在蜜月期中的摩納哥公主嘉露蓮和她的夫婿朱諾，現已飛往朗吉羅亞的珊瑚島。

據報他倆已飛往位於大溪地東北三百二十公里外長逾七十公里的珊瑚島，該島是布魯尼日所有，他被認爲是在法屬的玻里尼西亞島上最富有的人之一。

布魯尼日是朗吉羅亞唯一酒店基亞奧拉酒店的主人，在另一珊瑚島土木土瑟島上，他擁有一人造養珠場。

二十一歲的嘉露蓮及三十八歲的朱諾，上星期在蒙地卡羅結婚，他倆把蜜月計劃保持高度秘密，並悄悄地從這細小的地中海國中，乘直升機離去。

但攝影記者追踪他倆至夢拉島，他們在這雙夫婦的門階外露營，或躲在瑚湖上的船隻上，企圖拍攝他倆的照片，但他們却未能成功。

菲禁外國學生 入醫學院就讀

【馬尼拉六日中央社電】菲律賓司法部今天實際上已禁止外國學生進入菲律賓醫學院唸書。

司法部長桑托斯通知教育暨文化部說，他將拒絕所有要求想在菲律賓學醫，而轉系的外國學生。

桑托斯在列舉「菲律賓醫學院外國學生日增」後，說明了上述政策。

他說：鑒于醫學院名額有限，因此他「強烈暗示教育暨文化部停止發給外國學生入醫學院的許可。」

瑞典二百萬具電話下落不明

【斯德哥爾摩七日美聯社電】瑞典有二百萬具電話下落不明。

瑞典人民的電話都是從政府國家電話署租用的。

但最近國家核數師報告顯示：瑞典共有八百萬具電話，但國家電話署控制到的只有五百九十萬，其餘的全部下落不明。

而且，工作人員在替用戶更換新電話時，時常發現舊電話零件不翼而飛。

瑞典是在美國之後人口電話比率最高國家，每一百人有六十三點三具電話，美國每百人有六十七點七具。

被指爲僞左眞右 湛江「地委」頭目 白俊峯已被撤職

【中央社訊】由鄧小平勢力控制的粵共，又向「湛江地委副書記」白俊峯開刀，正式公佈開除白的「黨」籍，撤銷其「黨」內外一切職務，并交由「司法機關」懲處。

在未整肅之前，粵共曾派出一個「工作組」到湛江召開有近千人參加的集會，對白進行批鬥。

據穗共電台六日廣播消息，粵共給白扣上的罪名很多，其中最主要的是指白在林彪「四人幫」時期，大搞假左眞右，肆意破壞黨的路綫和政策，踐踏黨紀國法，重用壞人，迫害幹部，抗害人民，破壞農業學大寨運動而且拒不悔改」。

在美居住廿三年 華籍婦人會被逐 移民局正審查中

【紐約六日美聯社電】四十五歲的盧蘭綠太太在美國已居住了廿三年，而她認爲自己是美國人，但美國移民局官員則認爲她不是，他們謂她是一非法外僑，並需要驅逐她回台灣。

盧太太稱：她在台灣居住不到兩年，她現時獲得暫免驅逐出境，等待美國移民局審談委員會聆訊其律師所提出的法律問題。

盧太太在一九三四年出生於南京。

共律師奧波德拉斯稱：盧太太的案件是由於六二年一次遊覽尼亞加拉大瀑布而複雜化，在旅遊時，她在加拿大邊境花了一個鐘頭，律師稱：該次遊覽使她好像首次來到美國。

盧太太稱：她在大陸赤化時離開，前往台灣居住，她於五三年在台灣與一名上校結婚，其丈夫是中華民國大使館武官，在不到兩年後帶她到美國。

郵差拆包裹 內裡有大蛇 指頭慘被咬

【西德法蘭克福六日路透社電】此間一名郵差今天整理一些郵包時，突然被一條大蟒蛇咬傷。

警方說：當時該郵差正處理一個破爛的包裹，包裹內有條一點五公尺長的大蟒蛇咬傷了他的手部。

向英國會議員擲馬糞 馬耳他總理女兒被捕 昨提堂獲准保釋候審

【倫敦七日路透社電】在一次愛爾蘭共和軍擁護者向英國國會投擲馬糞事件後被捕的兩名男女，今日在倫敦法院提堂。

其中一人是馬耳他總理廿六歲女兒明托芙，曾在英國伊撒打大學就讀。她和廿四歲無業的崇索里，被控昨日惡意破壞下議院的地板。

現時兩人要簽保候七月廿八日審判。

當兩人步出法院時，剛巧有一小撮示威分子叫喊着要英國軍隊撤出北愛爾蘭。

昨日令國會辯論停頓了廿分鐘的抗議，是數宗支持獄中愛爾蘭共和軍示威請願之一。

今晚十二點半午夜場
麗聲 京都 金門 樂聲 恒星 國都 福星 油麻地 國寶 龍華 新都 快樂 麗都
監製 俞鳳至 策劃 楊羣
粵語對白
「肥龍來也！——邊個夠胆贈我嚐嚐肥龍八腳？」
肥龍過江
有胆過江・當然夠癮！
洪金寶 導演 武術指導
繼「三德和尚與舂米六」創出動作片新偶像
猛龍以前怕歹徒…… 肥龍如今怕壞蛋……
猛龍！ 肥龍！
猛龍肥龍功夫學足 又醒！又趣！又威！
洪金寶 楊盈 李海淑 陸柱石 劉香萍 梁家仁 李海生 羅國輝 尼克大衛 領銜主演
喬宏 林建明 客串主演
台北公映盛況空前 收逾千萬 日日大排長龍
鳳鳴公司出品 三種不同功夫・砌低三國高手

蕭芳芳大貢獻
林亞珍
陳家蓀
觀衆特別喜愛 紀錄超二百萬 第十天映
林亞珍 使大家開心 成大衆老友
粵語對白
伊雷 蕭芳芳 領銜主演
張權 製片
鄧光榮 客串主演
CITIZEN 星辰表

普慶・國賓
第二週 觀衆興論一致好評 今晚再加開午夜場
娛樂性與藝術性大結合、推理偵探恐怖奇情片！
日本電影節代表作！
八墓村
野村芳太郎

東方 新華 新聲
今天五場 盛況空前 第九天映
泛亞發行 驚天動地械刧片王
保史雲遜 茜貝雪花 兩大紅星主演
△紅綠日報：高人一籌，觀衆看得緊張，爲一部非常緊湊而無冷場小品。
△明報：緊張而流暢，頗具心思，非常難得。
△新報：拍得極刺激緊張，爲之好觀衆。
從頭到尾 危機四伏 螳螂捕蟬 黃雀在後
SPECIAL DELIVERY
联邦銀行大刧案

粵語對白寧舍傳神
楚留香之二
蝙蝠傳奇
楚原的手法 古龍的作品
翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 蘭宮 黃金 民樂 元朗
・撲飛請早・
今天全線加開午夜場 日夜六場
文華・明珠今晚加映入午夜場
獻映 大破神水宮 鬥水母陰姬 殺無花和尚 再破蝙蝠島
出場序：狄龍 凌雲 劉永 井莉 岳華 王鍾 余安安 爾冬陞 領銜主演
出場序：顧冠忠 徐少強 艾飛 陳思佳 莊莉 劉慧玲 領銜主演
井淼 楊志卿 王萊 詹森 凡帆 尤翠玲 沈勞 張沖 歐嘉麗 麥華文 林洋洋 程思 合演

麗宮
最後今天 動作生猛 諧趣喜劇
週末精彩早
三飛天妙賊
飛天班原人新馬傑作
明天獻映 神探智擒職業殺手

擁有門將奇魯加等九名世盃國腳
秘魯一甲組足球勁旅
擬十月經港作賽一場

奇魯加

【本報訊】一支擁有九名秘魯世界盃國腳的秘魯球隊將於本年十月間訪問遠東，行程包括日本、香港、新加坡、馬來西亞、泰國等地。

該秘魯球會的名字爲基利斯體育會（SPORTING CRIST），陣中擁有九名秘魯出席今年世界盃比賽的代表球員，名單是門將奇魯加、後防大將域比達士、星羅路、葛力堤、P羅希士、莫士裔拉、奧列塔士、裔沙達、地亞士等，實力強大非常，當然其中以奇魯加的名氣最響亮，因他在本屆阿根廷世界盃的比賽中有不俗的表現。

基利斯體育會是去季秘魯甲組聯賽亞軍隊伍，也曾於一九七零及七二年奪得全國冠軍。

該會遠東區的訪問行程安排是託交一名在港的南美籍僑代行接洽的，該位人仕昨透露：他已分別致函新加坡、大馬、泰國、印尼、菲律賓、日本等地足總，條件是每場比賽包眼全二萬美元，另負責該隊全體職球員廿四人的食宿及交通費，時間長短視乎場數的多寡，鑑於本港足總秘書譚滾森現時不在香港，因此有意待譚秘書返港及足總新隊員產生後才向香港足總接洽一切，唯原則上祇踢一場，理由是他們祇計劃在港逗留三至四天。

現列出該隊十八位訪問遠東的球員名單如下：

（門將）奇魯加、迪加達。（後衛）地亞士、法蘭度、域比達士、星羅路、哥斯泰。（中場）卡庶尼爾、葛力堤、裔沙達、雅加斯、金納。（前鋒）P羅希士、尤利、雷米拿斯、奧列塔士、莫士裔拉、加美奧。（鄒中）

陳瑤琴昨向記者暗示
萊頓在港可自由轉會
加山已替八名新舊球員註冊

【本報訊】加山外援球員萊頓與會方的合約糾紛問題，昨午足總合約小組再度開會研討，由於萊頓已於星期三（四日）入信撤銷了加山終止他合約的上訴。故昨午的會議祇是循例性質，接納萊頓的撤銷上訴，至於萊頓所交給足總的上訴費一百元則予以充公。

加山是由於萊頓在深夜時分仍在宿舍招待異性朋友，故入信終止與他的合約，並附帶不能在港自由轉會，萊頓不服而向足總合約小組提出上訴，於本週一（三日）首次開會研討時，聆訊雙方陳詞後由代主席委廣志宣佈押候昨午再訊，其後萊頓與加山女班主陳瑤琴於散會後一同驅車離去，而於昨日（四日），萊頓入信足總撤銷上訴。

陳瑤琴昨午會後表示：加山並無肯定不要萊頓的，如萊頓在港轉會的話，加山是否收回轉會費問題，則視乎萊頓本人如何與他傾談了。照足總規定，加山是可以收回萊頓一個月薪金十倍的轉會費，萊頓在加山的月薪爲三千二百五十元，換句話說，加山是可以要求收回轉會費三萬二千五百元。但照陳瑤琴昨午的語氣，加山極有可能讓萊頓在港自由轉會的。

陳氏並透露：有關李炳雄要求加山加薪，來屆才繼續効力一事，加山已表示不加薪，如李炳雄要轉投別隊，由於李炳雄與加山仍有合約，加山是要收回轉會費的。

加山亦於昨日將八名球員註冊紙遞入足總備案，成爲第三支將球員註冊的甲組球會，在八名球員中，其中黎榮富、宋啓明、張志德三人爲新加盟，其餘爲馬必雄、姚偉明、王展健、林尾賢及馮志偉則爲舊將。（一葦）

駒騰組軍
已獲十一人簽字

【本報訊】「升班馬」駒騰自從打消不升班的念頭後，已積極展開組班大計，經過連日來的斟盤後，已與新舊將共十一名，且已簽署合約，名單爲姚國華、鄧偉倫、李志強、張永良、林守焰、駱梓逸、余國偉等七人，連同乙組升班功臣陳志雄、劉鵬泉、馮天才及文添吉等四人。相信將在日內向足總註冊備案。

至於現隨香港B隊往大陸作賽的劉榮根及鮑少雄兩將，亦爲駒騰羅致對象，且兩人已與駒騰有默契，相信報効成份很高，待他們返港後才補簽合約。

駒騰現正與李炳雄、廖錦明兩人斟介加盟一事，由於李炳雄與加山仍有合約纏身，而加山班主已表示如李炳雄要求轉會，一定要收回轉會費，故相信廖錦成功成份較高。（一葦）

溫布頓網球女子單打決賽
瑪汀娜擊敗艾華特
半冷姿態榮登后座

【倫敦溫布頓七日綜合外電報導】年僅廿一歲的捷克女網球好手瑪汀娜，今日在此間以二比一（二比六、六比四、七比五）力挫首席種籽美國女網球好手艾華特，榮獲本屆溫布頓網球女子單打冠軍，戰果頗出人意料。

瑪汀娜擊敗艾華特而得冠軍，因爲艾華特爲本屆溫布頓網球大賽女子單打的首席種籽球員，爲衆標大熱門，而瑪汀娜祇爲第二號種籽球員而已。

艾華特首以六比二先勝第一局，但瑪汀娜並不氣餒，在第二局中越打越勇，終於以六比四勝回一局；在決定性的一局中，雙方爭持十分激烈，積分此起彼落，惟瑪汀娜年青力壯，在數度不手得時，最後以七比五贏取決定勝的一局，而以總局數二比一（二比六、六比四、七比五）取得勝利，奪得本屆溫布頓女子單打網球錦標。

又男子單打比賽瑞典的波治與美國的干諾斯將於明日角逐冠軍。（一葦）

‧瑞典波治‧上屆溫布頓網球冠軍瑞典波治於星期四以三比〇（六比四、六比四、六比四）擊敗奧加，獲男子單打決賽權，他將於今日在溫布頓與美國網球好手干諾斯角逐冠軍。（美聯社圖片）

足球經紀介紹
一奧國隊訪港
賽期明年二月隊名條件未悉

【本報訊】奧地利足球經紀唐昱庭，昨午透過駐港商務專員來函足總，謂有意介紹一支奧地利甲組勁旅於本年十二月至明年二月期間來港訪問，至於隊名及比賽場數則沒有說明。但函中表示該支球隊實力強勁，擁有數名曾參加本屆世界盃十六強決賽週的奧地利國腳。

唐昱庭在函中並謂：該支奧地利勁旅除了欲來港作賽外，亦計劃前往東南亞各國，如大馬、新加坡、泰國、印尼等地作賽。

如本港足總有興趣的話，他會再與足總作進一步聯絡，屆時將會說明該支球隊的名稱，及球員名單等。

過去奧地利曾有城加及迅速隊訪港，戰績驕人，使球迷留下深刻印象，況且奧地利上月在阿根廷的世界盃決賽週中，表現不俗，曾晉身八強之列，其中沙拉、柏斯、查拉、保希斯加、柏頓保加及格蘭高表現令人激賞，格蘭高由於表現出色，已被西班牙巴斯隆拿重金禮聘効力。因此如足總能的上游該支奧國勁旅來港，而又有上述世界盃腳，號召力是不弱的。（一葦）

南華全天候網球場
胡法光今上午持揭幕

【本報訊】南華會在足球壇素有「少林寺」之稱，同樣在網球壇亦享有盛譽，該會爲進一步培養網球人才及提供會友更佳服務起見，特斥資數十萬元興建三個「全天候網球場」，現已全部落成，並定於明日（星期日）下午三時舉行揭幕禮，由該會副會長胡法光主持，並設茶會招待來賓。

三個全天候網球場建在九龍京士柏崇僑球場內（即南華會九龍分會），並有燈光設備，不論白天或黑夜，亦不論晴天或下雨，全日均可應用。

該會並購置三架新型網球練波機，在揭幕時免費供會員及來賓試用，時間由明日上午十時開始至下午二時止。

揭幕儀式之後，加插一場網球表演賽以湊熱鬧，歡迎各界人士前往參觀。

吳壽頤昨向本報記者透露
東方週一召開會議
足球部主任將產生
吳志强答允出任副主席職

【本報訊】東方體育會將於下星期一召開高層會議，討論足球部組軍參加足總甲組聯賽事宜，屆時將可趨於明朗化，且或有突破性的發展。該會名譽會長吳壽頤昨晚接受本報記者訪問時，已証實下星期一開會。足球部主任新人選亦已進行物色。吳氏在談論中曾透露，新主任將是一個足球圈內很陌生的人士，但他堅不透露新主任的姓名，存來萊已胸有成竹，祇是未到發表時期而已。

東方足球部的組軍，目前由名譽會長吳壽頤及會長鄧泰全負責，「軍費」的籌備仍在繼續進行中，談及問於召集東方舊將的聯絡工作，是否已由上屆教練兼球員文錦棠担此任的問題，吳壽頤直截的答覆謂：「未必由文錦棠負担此重任。」吳氏又謂：「曾與鄧泰全研究，東方會派隊參加甲組聯賽，事在必行，無論護級能否成功，決不臨陣退縮，當然：組軍之後，必竭盡全力，以保持甲組的地位，總之，祇求盡力而爲，則無論將來成敗，亦屬無愧於心。」

吳壽頤表示，外傳吳志强担任足球部主任，祇是推測。他說：「過去曾徵求吳志强出任東方會主席，但因吳志强短期內須赴美國，業已婉卻，既然不允任執委會主席，則接掌足球部的可能性，亦可以想象。」吳壽頤又表示：吳志强雖不允担任主席及足球部主任，惟已允就執委會副主席之職位。

對於袁煥和堅辭足球部主任一事，吳壽頤謂：東方會已盡最大努力挽留，惜未能促使袁氏打消去志。但對於袁煥和過去一年來主持足球部的豐功偉績，謹誌衷心感謝。吳氏又謂：「袁氏付因維持足球部而曾變賣一層樓宇，此種爲會盡力的精神，誠令人難忘。」

另據悉：東方的組軍，現仍在進行中，可能先行找足球員，由名譽會長吳壽頤及會長鄧泰全核定，然後與足球部新主任研究球員名單。誰是組軍的「大旗手」，東方會方面現仍諱莫如深。（文玲）

球員轉會目的何在

眼中釘

劉榮業在愉園還未將球員註冊紙遞入足總之前已開着轉會，及至註冊紙證實存放在足總內，也傳出他仍然要轉會。

劉榮業在愉園的待遇不低，他由愉園一手栽培出來，爲什麼偏要鬧轉會？傳說他嫌得下屆會方不擬派他作爲正選球員，以一個年青當紅的球員來說，在這種情況下離開球會，是值得同情的。但要細想一下，一個球會會否將一個有狀態的球員「雪藏」！況且球季還未開始，會方願意以高薪聘一個後備球員？

劉榮業若然的鬧着轉會，定然另有原因存在，一個有表現、有名氣的球員，那怕被球會無故雪藏，除非先作斷心事，才會存有這樣思想的。愉園班主曾經說過，不會勉強挽留有離心的球員，假若愉園不再倚重他，爲什麼在他提出轉會時，任由他去？

琵琶集

荷蘭頹喪

世界盃之後，許多人都談論過其中的得失成敗。有人覺得荷蘭在對方八萬觀衆面前落敗，屈居亞軍，已經雖敗猶榮。他們因爲有這個想法，所以認爲荷蘭球員在決賽輸波之後，出現頹喪表情，覺得大惑不解？甚至還有人感到莫明奇妙。

另有原因

有這個想法的人，很難說他們不對，祇不過他們並不了解足球，或者說，他們不了解荷蘭球員。

事實上，荷蘭如果獲得冠軍，他們每個球員都有獎近卅萬港元的獎金，如果明白這點，就應該知道荷蘭球員爲甚麼會爲屈居亞軍而頹喪。

爲錢踢波

荷蘭球員是爲錢而去踢世界盃的，他們是當代最典型的職業球員例子。

在決賽前夕，荷蘭外交部曾表示過不派代表去阿根廷觀禮，荷蘭隊立即去函問是否準持獎金的諾言，可見他們對獎金之如何重視。

這是職業球員的基本原則。

穗成今硬碰五一七
旺角場演夏令盃

【本報訊】市政局與華足聯主辦的夏令盃華人足球聯賽，今日在市政球場上演三仗，五時半龍門對冠雲，六時四十五分，五一七對穗成，八時齒田對黃大仙，不收門券，歡迎參觀。

今日最重要的一場比賽，是五一七對穗成，目前五一七已三戰三捷，積分最高，但是他們未與強敵相遇，今日爲重要的關頭，若然五一七能擊敗或和穗成，對他們日後奪標有很大幫助。但穗成爲人強馬壯之師，五一七欲求勝利的話，恐非易事，非經劇鬥，難判高下。

草蜢仔

土炮天熱盃墟冚
大頭胡何華上陣
村長智又遊寶島
靚仔主席去美國

元朗區士炮「夏令盃」尋日響大陂頭球場隆重揭幕，認眞唔講得笑，晴正係盛況空前，可以講係水洩不通，D主席級個個老西一度，週唔卅四度酷熱天氣，無形中將各個肖臘減肥。

雖然元朗今屆先後經已簽得球員十九人，但係佢地均喺在水頭光星，頗有韓信點兵多多益善，尋日我問書記威講起再增添兵源，佢話我知有意應全同埋余國森東方是否放人落未知，不過依家約定兩人響下星期最後決定爲實，否則就當放棄論。

由於元朗組軍工作已告成功，新任教頭個「村長智」尋日話我知已放下心頭大石，但同埋個太座響呢個月十六隨青山之友返去寶島（台灣）遊覽吓，返港後隨即帶領元朗大軍展開操練。

土炮辦個「天熱盃」眞係有聲有色，五星上將如雲分投各隊，比華足聯個「天熱盃」眞係蚊髀同牛髀，最簡單就係錦田隊有「球星」胡國雄同埋何新華，潘炳坤更有首屆足球先生個梁能仁同埋鄧鴻昌，球迷個係眼福不淺，本來鄧鴻昌響華足聯個「天熱盃」係効力西貢，尋日表現有聲有色，老實講華足聯個「天熱盃」有D輸蝕，尋日「馬毛」同「仁仔」掟人落本隊作參加，球會怕球員受傷唔俾打好唱，但係土炮「天熱盃」就冇呢D嘢，眞係有天淵之別咁濟。

外傳大東方由吳志强挺身而出組班兒弟班，尋日我草蜢仔問「靚仔主席」講起呢個問題，佢問我有冇攪錯，咁大個會，單係會員名單已成個鎮頭，講到籌款就要手攪頭，餘下嘢攪腸少出啲就得，攪波就肯夠落手啦，而且佢自己亦快趣去美國行吓，又點抽得出時間呢！

許多奇難雜症祇是精神病
例如某些無藥可治的痛症，祇要找出原因便痊癒

砲彈震盪的軍人不是那麼容易醫愈的。一個典型的個案是一個聽見飛機或大砲聲響而畏縮蜷伏的士兵。

那個十七歲的空軍人員於進入精神病專家的診症室時看來是一個身體衰弱的人。他的身體向前彎曲，成一個六十度角；他的雙臂下垂；他的眼睛望着地面；他說他不停的劇痛。

但是，在體格上，他似乎是完美的。古美，在德薩斯的拉克蘭空軍基地的一個新募人員，開始基本訓練後兩個星期，他曾從一些梯級滑落，其後他的背痛愈來愈厲害。躺在床上休息，他是舒服的——但當他起來的時候，他的背痛恢復劇烈。

最初，美國空軍的精神病專家認爲他背痛是由於受傷所致。但在測謊藥物治療下，揭露古美確實感覺疼痛，X光揭示他的脊骨沒有受傷，而對他的神經的檢查却發現不到病徵。

這位精神病專家於是知道他在處理一種精神病。治療方法很簡單——對古美幾乎立即生效。

他被解除空軍的職位，而在廿四小時內，他的脊骨能夠伸直了。

在第二次世界大戰期間，在諸島上作戰幾個星期後，[illegible]不能夠作戰。他腦海中看見他的一個朋友被炸開的形象，與他在一起的，是另一個被子彈擊碎了下頷的朋友。

一個精神病專家試用以太，以使他消除這個經驗。

這個士兵自己陷於驚惶中。他不斷說：「我的頭顱快輪到了，」當他清醒，雖然這情景仍然活現於他的腦海中，他不能夠想到爲甚麼。

這精神病專家給他更多以太，再度及時引領他回去。驚慌的，這士兵躺在刻在被俯衝轟炸，及目睹轟炸的牧場裏。

這精神病專家不斷設法消減他的恐慌，這士兵反而使他驚慌，這士兵的號叫聲在診症室內迴響。

在戰役中，離開戰區是一個中斷，但[illegible]，患者通常都能夠壯健以重返他們的單位。

[illegible]生理學。他雙手抓着床沿，他的驚惶引致一個危機。在他的恐慌的最高峯，他倒地上，卧着。

當他醒來，他在微笑着。他現在可能記憶曾被俯衝轟炸，並能面對他的受傷的朋友們的思憶而不緊張。

在他的書「精神的戰役」中，精神病專家沙根特寫道：「當大部份時間，他說，『我覺得好許多，它已離開我的系統。我知道了，切，跟着，它再不會影響我了。』

其他的情緒騷擾，甚至可能造成耳聾、眼盲、皮膚病及各種癱瘓。

它可能以僵硬頸項的形式出現，例如那個向澳洲精神病專家梅里斯醫生求醫的十七歲學童。他的頭永遠祇能轉向一邊。他剛把它擺在前面，他的肌肉幾乎立即把它扯回去。

經過詳細的查詢後，梅里斯醫生發現最初的原因是這個男孩子與他的父親的衝突。象徵的，他掉頭不顧他的父親。

「斜頸」是很難醫治的。甚至外科手術也不是時常都是成功的。梅里斯醫生教這個十多歲的少年做運動，使他在身體上和在精神上「放鬆」。（上）

國際剪影

經濟繁榮使南韓政局安穩
四成人口已成中等階級

南韓公司的最積極的推銷者是石板面孔的朴正熙總統他自己，這位將軍自一九六一年以來變成了統治南韓的首席行政官，他的一個助手說：「以我的老闆來說，經濟幾乎是一個宗教。」朴正熙每月主持促進輸出會議，於行政官員們呼籲政府讓步以增加國家收入時很留心的聆聽。一九六五年，當漢城商人們要求以課稅鼓勵吸引海外建設計劃，朴正熙快速的響應。一家建築公司的行政人員憶述說：「在一個星期內，這法律被修改了，對我們從海外計劃的稅收減少百分之五十。」

作爲一個結果，南韓公司們以極高的速度移進海外市場。在美國，它目前購買百分之三十的南韓輸出品，在南韓製造的衣服出現於那些高貴商店如施爾斯、羅北克及沙克斯第五街等。南韓維滲進美國，以至漢城同意於美國製造商申訴後減少輸出的「有秩序的推銷協議」。一個商業集團，最近以比日本的低廉百分之二十的價，售及十一艘新船給尼日利亞，它並向希臘輸出小型汽車。南韓的電視機銷售加拿大，它的瓷器賣給義大利，它的絲售給日本。

南韓不祇輸出產品，約十萬南韓熟練工人目前受僱於中東的公路、房屋及海港等建築計劃。去年，那些活動賺得外匯三十億元，幫助支付這個國家的每年一百億元的油帳的一個相當大的部份。有些海外計劃是特別設計的，作爲替南韓在第三世界爭取朋友的外交工具。南韓向扎伊爾提供建築一間一百萬元的醫院，對斯里蘭加，它提供農業的機器和技術。由漢城的進出口銀行資助，一間南韓公司已與一間當地公司在加蓬合作經營一間百貨公司，另一間公司刻在蘇丹建築一間酒店，再有另一間公司在利比亞建築機場。

這些建設計劃目標在於爭取與中東維持關係的國家，因爲北韓的威脅形成朴正熙在國內的鐵腕政策及在海外的積極經濟政策。

在他的這一九八零年代走入軍事優勢的運動中，朴正熙本年用於國防的支出達十六億美元——國家預算的百分之三十五——並維持六十萬男女軍人，以抵禦北韓的進侵。經濟癥頗的北韓能否作有效的進攻（它欠二十億美元外債到期未還）是引起辯論的，但有些觀察家認爲平壤可能於窮得要命時拚命進攻，以阻止南方的繁榮。

朴正熙對於北韓的憂慮，因卡特總統答應於四至五年內從南韓撤退美國地面部隊而加深——這計劃似乎已因這兩個盟國的被隱瞞的關係而展期了。卡特把撤軍與供給南韓補償性軍事配備聯繫起來，但在華盛頓的國會批評者們已阻止了這項交易，而一九七八年的撤退現在祇撤退一千兩百名軍隊。

美國國會與朴正熙政權有幾項爭執，包括民主黨議員傳理沙指摘朴正熙政權破壞韓國民主制度，這指摘又由兩宗仍未澄清的醜聞而擴大：南韓向美國國會行賄的指摘，以及統一教與南韓中央情報局有聯絡的傳說。

南韓商人朴東生重返美國，在調查傳說的賄賂案的衆院道德委員會作証，但更有影響力的前任駐美大使則拒絕。美國國會表示不滿，最近通過一項決議案，取消對南韓的低息的「和平糧食」貸款五千六百萬美元。南韓是繁榮的，進行動傷害出售糧食的美國農民多於南韓買家。但進行動也激怒了漢城。

在國內，朴正熙總統的批評者們祇是一小撮。以多數來說，有任何影響力量的南韓人都守口如瓶。不是積極的支持朴正熙，就是沉默的忍受他。他的集團公司去年生意達二十六億美元的南韓首富，很神氣的談論他所徵納的百分之四十九的稅，說：「那是什麼？那是我們防止我們的國家變成共產黨所付的代價。」一年紀較輕的商人們，在朴正熙的政權下，也是繁榮的，因爲有向上爬的機會。

在那富裕的商人們底下是一個陸續增加的中等階級，據某些官員估計，包括南韓的三千七百萬人中的百分之四十。教師、小商店老闆、特別熟練工人、低級行政人員，他們的每月入息最低限度三百美元，可以購買那些奢侈品如電冰箱、洗衣機、電視機及電灶。有些儲金錢以購買一間小房屋。很少人想在政治上搞這總統。[illegible]每月入息七百二十美元，比他六年前的入息多七倍。他刻在漢城郊區興建一幢兩樓的五個房間的房屋，並希望在數年後買一部汽車，在他看來，朴正熙是一個英雄，一在韓國前所未有的最偉大的人物。

不過，那些在漢城的擠迫的工廠織布和製衣的非熟練的或半熟練工人，仍未能享受南韓的繁榮。在漢城織布廠工作了四年，廿四歲的女工每月入息仍祇得八十五元，[illegible]祇因爲公司宿舍及最低限度的伙食由公司供給。[illegible]，但國防支出可能增加，而那些現在祇容忍不快的人可能變成[illegible]。

漢城傳統房舍後的無數摩登大樓

雀鳥營巢形狀不一

這是世界各地數以億萬計的雀鳥營巢的時間，而這些鳥巢形狀和大小不一。

例如那作「可響的鳥」，而常在厄瓜多爾及巴西出現的，所築的巢，體積約一個足球般大小，在這個小地方，將住幾個雛鳥。

北極海鳥所築的巢祇夠容納母鳥所睡的一枝柳，但其鳥要作數以千計的飛行，以收集它喙的樹枝、雜草和紙來建築。

一種名叫「尋雀」的小鳥喜築巢於樹的裂縫中，再自己用泥堵封入口，以防較大的鳥侵襲。

長尾的小雀的巢是最難建築的，每一個巢有一千條羽毛在裏邊，全部用蜘蛛網的絲網中。

蘇格蘭的鷗能夠建築一個重逾半噸的家，並採用各種建築材料，像繩子、舊的威靈頓靴以及電燈泡等。

在非洲，但時常發現於荷蘭，在屋頂結巢。他們也喜歡築巢於放置在一枝長桿頂以作平台的木車輪上。

像長尾山雀，他們使用怪異的建築材料，像威靈頓靴、泥土、爛布及紙張。

習慣了到荷蘭來，因爲他們可以獵捕在沼澤裡的蛙，他們所喜愛的食物。但更多的沼澤已被關作農田及建屋地盤，因此較少飛到荷蘭來了。

荷蘭兒童現在被勸請拯救受傷的小，把牠們送到雀鳥醫院去，並用他們的父親放在屋頂的木棍築巢，以鼓勵築巢在那裡。

每期學費竟達五十鎊
紐約有學校專教行乞
導師奧瑪教人用各種詭計來換取施主的同情

教師不願示人廬山眞面目

一個現代的丐幫頭子經營一間學校，教導人們怎樣行乞。他說有些學生使用他的妙計，每星期可賺五百鎊。

這個超級乞丐名叫奧瑪，於教學時時常戴上一頂遮着面部的布帽。

他在紐約的時報方場區的一間簡陋的芭蕾舞院開設他的學校，並說他每年可賺一萬五千鎊。

在戴上那面罩帽的會見中，奧瑪誇說，一個星期的速成班，每次五十人，每人給他五十鎊。

這學校設立於四年前，而奧瑪收學費五十鎊。

他堅持的說：「我們所做的並沒有錯誤。我們從不強迫任何人給我們錢，如果他們不想給錢。當我們說出我們的淒涼故事，我們說謊——但在這些日子，誰人不說謊？」

他形容乞丐行業的一些詭計——像「遺失孩子」把戲，由一個婦人手拿着一張一個孩子的照片。

她流着淚的向過路人訴述她遺失了她的女兒，「錢乘搭的士到警局去」。過路人時常都給她錢。

奧瑪說一個婦人使用另一個方法，一個星期賺得四百鎊。

她帶同她的母親去做買賣，叫她的母親拿着一本素描冊，站在高級酒家門外，替路過客速寫素描人像，收費二點五零鎊。但這母親工作太慢，而且做得不好，人們討厭等候，不取那人像，便走了。但他們通常留下金錢。

另一個奧瑪的明星學生名叫鴻利羅。她是廿二歲，但能夠使她自己看來像十四歲。她在芝加哥的奧哈里機場活動，告訴旅客們她是一個離家出走的女孩子，如果有人肯給她旅費，她將回家去。她說她每星期能夠賺五百鎊。

奧瑪說他於在一家藥品公司被革除時開始行乞。

他說，他決定自殺，俾他的家庭能夠獲得保險賠償費。

他剛跑到一部巴士前面，一個人抓着他。他給奧瑪二十鎊，並告訴他不必做傻事。就在那時候，他決定行乞可以賺錢。

對付多情老板的十五絕招
心理學家嘉茵建議女職員勿與上司談婚姻生活

差不多每一間寫字樓都會有一個鹹濕的波士。但據一位心理學家說，婦女們可以學習使用下面的十五種方法，來應付波士的不受歡迎的侵犯。

新約克性與婚姻指導中心的主任史翰亡‧嘉茵博士說：「鹹濕波士對女職員的性挑撥，由偶然的侵犯，口舌上討便宜，以至實際上的身體侵犯，不一而足。」

嘉茵對「明星報」記者說，鹹濕波士的挑逗，是由各種不同的原因所造成的。他可能是要証明他有男性的氣概，或者要向別人表示他在寫字樓裏權力比人高。而他的年紀逐漸老邁，也是使他心理上要過[illegible]的痛快，因爲他要表現男性的魅力仍然存在。嘉茵博士說，另一方面，可能是女職員有意或無意地向他發出挑逗的訊號——例如她所穿的衣服，太過暴露和性感——使波士誤解難以自持。

要解決此等問題，嘉茵博士提出以下的十五種建議：

（一）一開始的時候，便要定出一個限度。最好就是在開始上工的時候。當他第一次向你講到有關性的說話時，或當他要和你親近時，便要向他表明，他這樣做是對你的一種冒犯。

（二）要表現你自己，像你的專業上那樣，要受到尊重，而不是你的性感。切不可表現出你會不惜任何代價，都要保持你的職位。否則，你的波士是會利用你的這個弱點，來向你施加壓力的。那時你便不易抗拒他的侵犯了。

（三）聽到一些鹹濕的笑話或對你的性感的話時，不要跟着大家一起笑。要板起面孔，你要說感到不舒服，或裝着聽不懂地木然不加理會。切不可答口。如果你的波士明白地向你表示，你所擔任的工作，是有附帶條件的，那你便要決定你是否值得爲了這份工作而作出犧牲了。

（四）不要和波士討論你的婚姻生活。當你的波士開始問些私人問題時，你可以向他表明，你不想和別人討論自己的私生活。（上）

股市反覆微挫 大勢仍呈穩健

邵氏躍昇甚速九倉却見回落 拋售壓力雖強尾市承接力大

每日股市

雖然據知中共已批准在本港的左派銀行，使用資本主義經營其業務，包括在股票、外滙、金融及其他物業市場中進行投機活動，應對股市有莫大利好刺激。但相反市道反覆回落，市內投資者認爲此乃十分健康，由於指數已升逾數日，股份應作合理調整。指數回順一點，四會總成交額二億零五百二十七萬元。

昨日開盤，買賣非常平均，一般股價仍與上日大同小異，惟未幾即見拋售壓力出現，以致市道微告退落。十一時大多數股份多呈疲擬，指數微揚零點五五。上午收市前，市情更見反覆軟順，價格稍見偏低，同此壓力異常強大，指數滑下二點六六。由於此勢所牽制，投資者午市多因縮觀望，所以交投亦較緩慢，總括而言，股市備受壓力阻撓，股份價格多作技術面的回落，但大市人心仍非常穩定，指數卒以五八一點三二收市。

城市酒店亦於昨日除牌，該公司已頭滿成爲香港置地有限公司一全東附屬公司。

市內傳聞較動的邵氏有限公司，昨日走勢引人入勝，雖然成交不大，開市即較上日跳升三角五分，最後更以五元一角最高收市。而九龍倉傳說多多下，昨日反覆回跌，由開市之廿四元六角，跌至最低廿三元九角，終而最後回升至廿四元三角收市。另一要消息股會德豐（A），情況與上日相差不多，開市三元五角七分半，及後備受拋售壓力，最低降至三元四角，卒以三元五角收市。

較爲熱門及成交勝增之股份如：滙豐銀行最高開市十九元九角，最低十九元三角，收市十九元五角。和黃最高彈上六元八角，最低六元五角，最後六元六角。置地最高升見十元九角，最低十元五角，最後成十元七角。友聯銀行最低八元三角五分開市，最高升上八元七角，最後以八元六角五分收市。新鴻基地產最高八元，最低七元八角，後以七元九角收。新世界最高二元三角，最低落回二元二角，最後仍以二元二角五分收市。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二九九一·九四跌一五·一二，公用類二七一五·六三升一九·〇四，地產類三三九七·〇〇跌三二·〇七，工商類二四七〇·〇三升二·三〇，倉塲類六〇八三·一一跌七三·三六，酒店類二二五八·一六跌五·七四，投資類三四八九·七三跌二四·三八，航業類九一二·五〇跌三·二三，紡織類一六〇七·八五跌七·四三，橡膠類一八六一·二九跌一八·四九。

外圍行情全面跌 港金却昇近四元

美電美鈔轉硬日元市價回軟

【本報訊】國際金價全面下跌，但港市不跌反應，進是人心偏好，看金市會回市所窗。

對金市利好刺激有：㊀美國通脹上升，經濟成長下降，據自外電報導：「根據今日美國發表的年中預算檢討，美國通貨膨脹率的上升，與經濟成長的放緩，將導出一九七八年的政府預算。這份由白宮管理及預算局發表的檢討書說，美國今年的通貨膨脹，預料會達到百分之七點二，六個月前，官方的預算則爲百分之六點一。美國今年的經濟成長率，已由原定的百分之四點七，降低至百分之四點一。」㊁中東局勢仍在動盪中。

對金市利淡的刺激有：㊀國際貨幣基金會本週三拍賣黃金結果公佈後，世界各地金價全面下跌（按：請參閱下文）；㊁美元在國際市場止跌回硬，據七日外電報導：東京方面：美元今日在東京外滙市場開市時，上升至每元兌二〇三日元，交投增靜，昨日收市價爲二〇二點二日元，金融商人稱，美元回升是對主要海外貨幣市場昨宵美元回升的反應。今日早市的交投，一度升至二〇三點五日元，但又略跌至二〇三點四日元。㊂倫敦方面：美元星期四在歐洲外滙市場回升，一些經紀認爲這是一個技術性反應，雖然得到中央銀行介入，協助挽救美元目前走勢。

週四外匯行情，金價方面：倫敦報一八二·七五美元（跌一元四角半），瑞士大價報一八二·五〇美元，出價報一八三·二五美元（跌一元半），巴黎報一八四·五一美元（跌一元），加拿大期貨報一八六·四〇美元，四角九仙）。美國紐約報一八三·九〇美元（跌一美元），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·八六八一美元（縮三錢九厘），美國告老士報一·八六七〇美元（縮五厘）。

本港金市，前市呈盤爲一〇一六·三，昨日上午開市報一〇一四·五，比前市低開一·八元，最高報一〇二〇·三，最低報一〇一四·五，收市價一〇二〇·二，息價訂去息五角。

上牌現貨交收共兩千両，公價定一〇一五·〇，上午收市價比前市跌〇·五角。下午開市報一〇二〇·一五，最高一〇二〇·三，最低報一〇一五·九，收市報一〇二〇·二，比前市波幅五·八元，下午收市價與前市比較，漲幅爲三·九元，整日走勢先淡後好，整個下午大部份牛皮，至下午收市前半小時，才大部份上升，在市場花緊形勢下挾市拉高，目前本港金價與倫敦大盤比較，却高出七元之多。

美鈔報升，大鈔報四·六四二，背鈔報四·六三七。美電最高報四·六四八，最低報四·六四六。日元報順，大紙報二二七·〇〇，細紙報二二六·〇〇。西德馬克報二二四·〇〇，法國法郎報一〇三·〇〇，瑞士法郎報二五三·〇〇。

工商界 0123 456 7890

多元脂棉紗及棉布出口已接滿下半年訂單

台灣產品供應亦趨緊短 輸港新訂價又繼續提高

【本報訊】多元脂棉紗及棉布出口繼續增加，現在本港幾家紡織廠，已接滿下半年生產訂單，本港紡織品貿易商向台灣及南韓洽訂，亦表示本年底前難有較多餘額供應本港。

昨據紡織品貿易商消息：多元脂棉紗及多元脂棉布，今年歐美日本銷量均告激增，因爲代替一部棉紡織品，最近多元脂纖維國際價格上升，就是世界性銷量增加的反映。本港紡織廠生產多元脂棉紗及多元脂棉布祇得幾家，現在一般都接滿今年下半年生產訂單，因爲本港多元脂棉紗對緬甸、斯里蘭加、拉丁美洲、加拿大、澳洲輸出很大量，多元脂棉布輸往美國及英國加多，本港紗布商人繼續向台灣及南韓洽訂多元脂棉紗及多元脂棉布，台灣方面表示在本年底前，難有較大量供應本港。

四十五支多元脂棉紗，採用百分之六十五多元纖維與百分之卅五原棉混紡而成，C·I·F·香港每磅一元三毛五仙美金，一一〇×七六組織多元脂棉布C·I·F·香港每碼五毛美金。南韓方面，未有訂盤。

本港紗廠紡製的六五×三五，四十五支多元脂棉紗在本地市場售價每包二千六百元至二千六百五十元，F·O·B·出口價每磅一元四毛八仙美金。台灣四十五支多元脂棉紗在本港市場售價每包二千五百二十元至二千五百五十元。台灣一一〇×七六多元脂棉布每碼二元二毛五仙，九六×七二多元脂棉布每碼一元〇五仙，八八×六四多元脂棉布每碼一元。

青洲英坭加強設備 五年來有長足進展

□石松

以往，紅磡給人的印象就是沙塵滾滾，空氣混濁的感覺，理由是青洲英坭座落於紅磡區，大風吹過經常刮走一些塵土。

一行旺百業，地產市道暢旺亦帶起供應建築物料的行業，而水泥可以說是建築業的一種必需品。青洲英坭雖然是本港一間龐大的英坭生產商，卻未能取得地利，因爲英坭業經常受到大陸、台灣及日本等地的激烈競爭，在百物騰貴的今天，去年的英坭價格更應削價競爭而告下跌，這些局外人所難料到的。

過去五年中，青洲英坭在英坭銷售方面遇到競爭，估計以後的盈利將保持穩定的增長，其盈利增長如下：

年份	盈利（萬元）	增長率
一九七三	八五〇	
一九七四	四六三五	+四四五%
一九七五	二三四七	−四九·三六%
一九七六	三三八〇	+四十四%
一九七七	三九八〇	+十七%

從附表可見過去五年青洲英坭的盈利極不穩定，大起大落，實足以與香港的股市媲美，但了解行業特性的投資者當能諒解到箇中原因。

七四年青洲英坭盈利增加四倍多，主要是由於石油危機迫使供應本港英坭的外商削減供應量，青洲英坭遂得以大量推出存貨以善價沽出，七五年盈利退縮卻是由於建築業增長放緩，對英坭需求量減少之故，踏入七六年以後，青洲英坭的情況便完全改觀了，本港建築業又再蓬勃發展以迄於今，去勢未止，此外大規模的地下鐵路動工以及政府的多項大規模公用設施，着實提高了對英坭的需求量，今年地產及建築業繼續好景，預料英坭需求量將有可觀的增幅，一九七五年，青洲英坭的總產量爲五十七萬四千五百多公噸，七六年增至七十六萬四千六百公噸，增幅爲百分之三十三點八七，七七年總產量躍增至一百多萬公噸，增長率爲百分之二十五，由於外來的供應稍有增加，估計今年產量亦可增加百分之二十，產量可達一百二十萬公噸左右。

青洲英坭亦與其它上市公司一樣，業務漸趨多元化，最近期的一項投資是爲政府進行一項龐大的塡海工程，但所收取的報酬並非以現金結算，而是政府以塡出的土地，以二十萬呎地皮予青洲英坭作爲工程費，在目前土地有價的時候，獲配土地無疑較收取現金化算得多，因爲土地價格正不斷上升，短期內似無回降的跡象。

青洲英坭的其它業務尚包括發展本身的船隊，以增強其運輸能力，目前青洲英坭屬下有六艘躉船及一艘拖船，此外，該公司亦正在改進生產設備，以提高生產效率，在證券方面的投資亦十分成功，但最值得注意的是目前紅磡區的地價激升，單以近期和黃推出的紅磡灣中心，以建築面積計算，每方呎亦達四百四十多元，倘若該公司將廠房移往離島或其它地價較低的地區，而將在紅磡所佔的二十萬呎地發展爲住宅區，則青洲英坭在地產發展方面的收益將告銳增。

七七年青洲英坭營業額爲一億七千六百四十萬元，較七六年的一億四千零十二萬元增加了三千六百二十八萬元，增幅爲百分之二十五點九。但如前之所述，七七年的盈利增幅僅爲百分之十七，這並非青洲英坭經營不當，而是兩度削減英坭價格以與外來產品競爭的結果，但去年十月份英坭價格已恢復六月份以前的水平，再加上本港多項規模龐大的公用設施到一九八零年代才告完成，因此估計今年青洲英坭的營業額及盈利仍會保持百分之二十或以上的增長，七七年每股盈利約在一元四角七仙，估計七八年每股盈利約在一元七角六仙左右，若以現價二十一元五角計算，P/E爲十二點二倍，派息八角四仙，息率爲三厘九。倘若青洲英坭當局爲保留更多的現金供發展地產之用，則股息盈利率可能降低，估計息率仍將在三厘以上，近期該股走勢甚佳，若能超過二十二元三角這一關，後市仍有可爲。

特稿

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數）上午 580.01 下午 581.32 跌1.35
（遠東指數）上午 2835.74 下午 2853.08 跌11.16
（金銀綜合指數）上午 503.33 下午 504.05 跌1.81
（金指數）上午 525.91 下午 526.99 跌1.11
（銀指數）上午 494.20 下午 494.29 跌1.32

四會總成交額：二億零五百二十七萬元（香港交易所佔四千四百八十九萬元，遠東交易所佔九千七百八十四萬元，金銀交易所佔五千一百六十二萬元，九龍交易所佔九十二萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	19.80	19.50	19.80	19.30	——	923,769
恒生銀行	157.00	157.00	159.00	157.00	——	10,172
東亞銀行	55.50	55.50	56.00	55.50	+0.50	1,000
海外信託銀行	3.15	3.125	3.25	3.125	+0.025	427,000
大華銀行	6.20	6.20	6.20	6.20	——	1,000
友聯銀行	8.50	8.65	8.75	8.40	+0.15	107,037
統一機構	1.50	1.50	1.50	1.50	+0.02	6,000
（公用類）						
港燈集團	6.50	6.45	6.50	6.30	+0.10	1586,736
九龍電燈	27.00	26.80	27.20	26.50	−0.10	90,444
中華煤氣	24.20	25.40	25.40	24.20	+1.20	111,464
電話公司	35.50	35.25	35.50	35.00	——	92,830
中華巴士	44.50	44.00	44.50	43.00	−0.50	8,600
九龍巴士	5.95	5.95	6.00	5.85	+0.05	403,900
油蔴地小輪	38.50	38.75	39.00	38.25	——	13,200
香港隧道	11.30	11.30	11.30	11.10	——	47,000
（倉塲類）						
九龍倉	24.60	24.40	24.90	23.90	−0.30	465,624
九倉價券七厘七五	91.00	91.00	91.00	91.00	——	144
九倉認股權證	64.50	61.00	65.00	60.00	−3.80	21,199
均益倉	20.80	20.70	20.90	20.60	+0.10	78,000
安全貨倉	1.83	1.83	1.83	1.83	−0.01	2,000
（航業類）						
亞洲航業	4.40	4.40	4.425	4.40	——	76,000
會德豐船務（A）	3.70	3.60	3.70	3.60	−0.10	38,000
會德豐船務（B）	0.36	0.36	0.36	0.35	——	70,000
興業國際發展	0.53	0.53	0.53	0.50	——	20,000
中華造船	0.93	0.93	0.94	0.93	+0.01	22,000
萬邦航業	3.50	3.60	3.60	3.45	+0.15	6,000
聯達航業	4.45	4.45	4.45	4.40	−0.05	7,000
寰光航業	3.25	3.20	3.25	3.20	−0.05	11,200
僑聯船務	2.475	2.35	2.50	2.30	−0.15	432,000
寶福發展	0.78	0.78	0.80	0.78	——	116,000
東方海外	3.825	3.85	3.85	3.825	——	325,818
（建築類）						
保華	2.40	2.35	2.40	2.325	−0.025	226,078
新昌	2.55	2.50	2.55	2.475	−0.05	138,800
大新（公和）	3.05	3.05	3.075	3.05	——	201,000
海陸工程	0.72	0.72	0.72	0.72	——	53,000
青洲英坭	21.40	21.00	21.50	20.90	−0.20	65,600
安達臣大亞集團	3.85	3.775	3.85	3.70	−0.05	334,000
（投資類）						
地鐵債券	5440.00	5440.00	5440.00	5440.00	+15.00	550
聯合企業	7.15	7.15	7.25	7.10	−0.05	28,000
怡和證券	8.50	8.40	8.50	8.40	−0.05	190,100
新鴻基證券	2.325	2.30	2.35	2.30	−0.025	932,000
大衆國際投資	0.38	0.38	0.38	0.38	——	5,989
滙豐投資	3.30	3.30	3.30	3.20	+0.10	8,000
普通東方	1.95	1.90	1.95	1.90	——	28,000
虎豹	2.80	2.80	2.80	2.80	−0.10	2,000
新仕高	4.10	4.10	4.10	4.10	——	2,625
（地產類）						
置地公司	10.90	10.70	10.90	10.50	−0.10	1469,482
置地價券認股權證	1200.00	1140.00	1200.00	1100.00	−40.00	1,465
振興置地	0.34	0.34	0.34	0.34	——	10,000
惠康置業	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.02	4,000
華厦置業	0.90	0.90	0.90	0.90	−0.02	32,000
新安置業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	2,000
[illegible]置業	1.10	1.10	1.12	1.10	——	40,000
至祥置業	0.86	0.86	0.86	0.86	——	4,000
[illegible]置業	1.38	1.40	1.40	1.38	+0.02	8,000
餘利基業	0.42	0.42	0.42	0.43	−0.02	2,000
昌生興業	1.00	1.00	1.00	1.00	+0.02	30,000
永泰建業	3.975	3.85	4.00	3.85	−0.125	121,000
明仁企業	0.30	0.32	0.32	0.30	+0.02	12,000
德聯企業	2.225	2.20	2.225	2.15	——	1543,000
順福企業	0.76	0.76	0.76	0.76	−0.02	2,000
美國企業	1.08	1.08	1.10	1.08	−0.01	260,000
鑽九工商企業	0.86	0.86	0.86	0.86	+0.01	12,000
長江實業	9.30	9.40	9.50	9.30	−0.10	252,000
財務地產	0.59	0.59	0.59	0.59	——	12,000
鷹君地產	5.40	5.30	5.40	5.25	−0.05	48,000
金山地產	1.37	1.37	1.37	1.37	——	6,000
恒生工業地產	0.295	0.295	0.30	0.295	+0.005	52,000
大昌地產	1.85	1.84	1.86	1.82	+0.01	2937,000
兆安地產	1.43	1.43	1.43	1.41	−0.02	23,600
嘉年地產	5.65	5.60	5.65	5.60	−0.05	22,000
聯邦地產（A）	2.65	2.50	2.60	2.50	−0.025	282,000
聯邦地產（B）	0.48	0.48	0.48	0.48	+0.03	9,000
和記地產	11.20	11.10	11.50	11.00	−0.40	41,100
成都地產	1.51	1.50	1.51	1.49	−0.01	1781,000
偉泰企業	1.05	1.03	1.05	1.02	−0.02	149,000
永達利企業	0.66	0.66	0.66	0.66	——	2,000
嘉明建業	0.95	0.95	0.95	0.95	——	26,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
廣興企業	0.58	0.57	0.59	0.57	−0.01	170,000
富華企業	1.20	1.20	1.20	1.20	——	4,000
亨隆地產	2.30	2.30	2.325	2.225	——	296,000
四海地產	1.88	1.87	1.90	1.87	——	34,000
利安地產	1.47	1.47	1.50	1.46	−0.01	24,000
大生地產	1.90	1.89	1.90	1.85	+0.01	430,000
大寶地產	0.42	0.43	0.45	0.42	−0.005	16,000
華光地產	1.06	1.04	1.07	1.03	−0.01	764,000
利豐地產	0.86	0.86	0.86	0.86	+0.02	2,000
太古地產	3.75	3.675	3.75	3.675	−0.025	635,000
合和地產	4.30	4.30	4.30	4.10	——	337,000
新鴻基地產	7.95	7.85	8.00	7.80	−0.10	680,600
信和地產	5.40	5.35	5.40	5.35	−0.15	52,000
捷裕	0.85	0.85	0.87	0.84	−0.01	471,712
屋利文	0.86	0.90	0.90	0.86	+0.04	158,000
龍珠島	1.15	1.15	1.16	1.15	——	20,000
屋邨興	1.34	1.31	1.37	1.28	−0.03	364,000
大捷財務投資	0.44	0.47	0.47	0.44	+0.03	14,000
馬生	0.33	0.32	0.33	0.31	−0.01	56,000
[illegible]	0.77	0.77	0.77	0.76	——	24,000
信託公司（A）	3.55	3.60	3.625	3.525	+0.05	141,666
明輝發展	0.77	0.73	0.77	0.73	−0.03	54,000
利興發展	1.21	1.19	1.22	1.17	−0.03	227,000
寶威發展	1.18	1.17	1.20	1.17	−0.03	981,200
世界發展	0.89	0.88	0.89	0.88	−0.01	97,000
遠東發展	1.65	1.66	1.66	1.62	——	320,000
海南發展	1.95	1.95	1.98	1.95	−0.01	68,000
新世界發展	2.30	2.225	2.30	2.20	−0.025	2109,000
新世界投資	0.60	0.60	0.60	0.60	——	2,000
（工商類）						
怡和公司	16.70	16.50	16.80	16.30	——	751,630
和記黃埔	6.75	6.60	6.75	6.45	−0.05	1935,301
和記黃埔價券認股	1.00	1.00	1.01	1.00	——	7036,630
太古洋行（A）	9.55	9.30	9.60	9.20	−0.10	715,022
太古洋行（B）	1.76	1.73	1.76	1.71	+0.01	581,750
會德豐（A）	3.60	3.525	3.60	3.40	−0.025	3246,810
南化大同	4.70	4.65	4.70	4.625	+0.05	19,000
聯合汽水	13.60	13.60	13.60	13.60	——	4,000
寰古船務（B）	0.95	0.95	0.95	0.95	——	9,000
香港地技	4.30	4.35	4.425	4.30	−0.10	30,000
香島置業	3.90	4.05	4.05	3.90	+0.15	16,000
[illegible]	57.50	57.50	57.50	57.50	——	200
港機工程	68.00	68.00	68.00	68.00	——	2,000
邵氏公司	4.85	4.95	5.10	4.70	——	194,400
[illegible]	8.45	8.50	8.50	8.40	——	11,000
永安人壽	1.86	1.86	1.88	1.86	——	27,000
聯合儲蓄	2.90	2.90	2.90	2.90	−0.20	4,000
[illegible]信託	4.15	4.15	4.20	4.15	——	16,000
馬生生	1.15	1.15	1.15	1.15	——	32,000
[illegible]	0.1575	0.155	0.1575	0.155	+0.0025	210,000
紅寶石	0.95	1.00	1.00	0.95	+0.13	7,000
[illegible]氏	6.90	7.00	7.00	6.90	+0.15	101,500
生力啤	12.10	12.10	12.10	12.00	——	24,200
[illegible]	6.20	6.20	6.20	6.00	+0.25	20,750
英之傑企業	2.80	2.70	2.80	2.70	−0.10	31,000
信昌	3.40	3.35	3.40	3.30	−0.025	325,000
利寶	1.75	1.72	1.75	1.73	−0.03	32,000
立興	4.10	4.05	4.15	4.00	−0.10	94,000
寶光	2.45	2.55	2.55	2.45	+0.05	169,000
仁孚	1.20	1.17	1.20	1.17	−0.03	128,000
怡南	12.00	11.80	12.00	11.60	+0.30	8,000
（百貨類）						
永安公司	3.95	3.95	4.00	3.95	−0.05	19,000
瑞興公司	14.10	14.10	14.10	14.10	——	1,000
鱷魚恤	2.40	2.40	2.50	2.40	−0.10	11,000
連卡佛（A）	7.50	7.30	7.65	7.30	−0.30	15,700
連卡佛（B）	0.70	0.70	0.71	0.66	−0.02	60,000
（紡織類）						
南豐紗廠	8.50	8.50	8.60	8.50	+0.10	10,550
裕泰針織	13.80	13.60	13.80	13.60	+0.10	10,000
香港毛紡	0.92	0.90	0.92	0.90	——	2,400
南聯實業	3.10	3.075	3.125	3.00	−0.025	184,000
[illegible]製衣	2.75	2.75	2.775	2.75	——	40,000
長江製衣	8.50	8.50	8.50	8.50	——	2,000
依時製衣	3.85	3.85	3.85	3.85	——	1,000
麗新製衣	4.30	4.30	4.40	4.30	——	3,000
新馬製衣	17.30	17.30	17.40	17.30	0.10	3,000
經生	5.45	5.80	5.80	5.45	——	5,000
（酒店類）						
大酒店	15.90	15.90	16.00	15.70	——	19,000
凱聯酒店	3.375	3.35	3.375	3.30	−0.025	259,000
百樂酒店	1.31	1.32	1.34	1.30	+0.02	44,000
美麗華酒店	23.50	23.40	23.50	23.00	−0.20	2,000
海港公司	21.30	21.30	21.60	21.30	——	15,000
華信	0.58	0.58	0.58	0.58	——	34,000

本港金鈔外幣行情表

七月七日（星期五）

（九九K金）	
開市	1014.5
收市	1020.2
最高	1020.3
最低	1014.5
（白銀）	
開市	244.50
收市	244.40
最高	244.50
最低	244.40
（美鈔）	
大鈔	4.642
背鈔	4.637
（美電）	
最高	4.648
最低	4.646
（通天單）	
最高	4.642
最低	4.637

（日元）	
大紙（萬計）	227.00
細紙（萬計）	226.00
（其他外幣）	
英鎊	8.65
澳洲元	5.25
加單	4.17
加元	4.16
菲幣	0.62
大坡紙	1.92
細坡紙	1.99
馬來西亞元	1.94
新勞衈（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	224.00
法國新法郎（百計）	103.00
瑞士新法郎（百計）	253.00
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	210.00
台幣（出）	119.00
人民幣（出）	36.49

會德豐大紅大綠 傳怡南有好消息

股市側影

△邵氏以往兩日表現驚人，由四元三角突衝上五元一角。市內消息傳聞，由於最近地價多作重估，而該公司位於清水灣之地較多，所以其走勢與上大南海紗廠之勁勢一樣。上大南海走勢亦是因其地價重估所致。

△怡南有限公司七月六日其走勢亦使人驚奇，由最高之十五元三角開市，最後只十一元七角收市，起落之大實屬少見。據未經證實消息所知，該公司屬下一附屬公司與第三者聯同合作發展，此消息應有利好刺激，惟此項合作尚在進行中，共成敗與否尚未知之數。但看此日走勢，是否失收兜，那與有待日後才可分曉。

△會德豐一股向被視在昨日中，表現大上大落的走勢，搞家要食定野，風敗始能鎖定，有消息傳出公司在午後有所宣佈，人心一時心大心細，恐公司黯然落行，因此，賣盤不斷湧現，但在收市前片刻，市面風平浪靜之情況，買家又復出角，始末以全日最低水平收市。開市爲最高價三元六角，午間一度最低成以三元四角二分半，高低相差一角二分半。（烈敏）

商品期貨市行情

原棉（全日共成交二十三張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	57.00/——	——	——	56.25
十月	59.00/——	——	——	57.30
十二月	58.90/58.80	58.85	58.65	58.76
明年三月	60.90/——	——	——	59.05
明年五月	61.90/——	——	——	59.55

原糖（全日共成交十八張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	6.69/6.66	——	——	6.72
十月	6.75/6.73	6.82	6.75	6.80
明年一月	7.40/7.20	——	——	7.35
明年三月	7.47/7.45	7.52	7.51	7.52
明年五月	7.67/7.65	——	——	7.72
明年七月	7.88/7.85	——	——	7.93

每日公定現貨糖價六點六〇美仙

日本紙張新盤提升百分之五

【本報訊】受到日元滙率繼升影響，日本紙張銷來香港計價較多提高百分之五。

洋紙貿易商收到日本道林紙新價每噸由六三〇美元升至六六五美元，粉紙由七八〇元升至八二〇美元，粉灰咭由四二〇美元升至四四〇美元，捲筒新聞紙由三八〇元升至四〇〇美元。一般紙據接受八月份期貨。日本紙張因日元升值再漲價，目前新價很難適應市場，在市銷尚非活暢的情形下，據表示，日本貨安排訂銷，一般看來並不着急。洋紙商又表示，較高價的日本紙張將會繼續漸在本港市場減縮銷量，因爲其他地區產品來價比較低廉，比方，最近收到挪威道林紙命庄貨，每公噸五九〇美元，就比日本貨低了一成以上，若安排補充時，挪威貨的品質並不比日本貨遜色。另一方面，洋紙商早期訂入巴西道林紙六、七千噸，每噸五一〇至五三〇美元，七月份後將分批供應，這批巴西貨亦足以抵消日本貨價躍升，而使紙張供求緩和。

目前本港洋紙銷售尚穩，但非活暢，紙價較堅，道林紙每磅一元三角，粉紙一元六角八分，粉灰咭九角一、二分，新聞紙每磅八角九分至九角。

歐日供應較疏 西藥原料漲價

抗生素個別上昇五成

【本報訊】最近本港西藥原料價格繼續扳升，雖然本地製藥廠吸納不大，但由於來存貨疏，同時，轉口東南亞區較活躍，對市勢有一定的支持。

西藥原料商說：由歐洲，日本各地報來的西藥原料價均穩步揚升，相信係若干藥廠生產減少使各地市場供求緊銷所致，而另一方面，貨幣的波動，如美元低跌，也是導致來價上升的一個原因。

目前抗生素原料類目前緊，以氯黴素粉供求奇緊，在此情形下，歐洲大陸氯黴素粉市價每公斤升至一百八十元，與今年初一百卅元比較，漲幅百分之五十，而四環素原料，亦由年初每公斤一百卅元升至一百五十七元，漲增百分之廿。

至於維他命原料，C粉由年初每公斤卅三元升至四十五元，漲幅百分之卅五，B·I粉，由一百一十五元升至一百卅元，漲幅百分之十三。西藥原料商認爲：貨存不多，在加上貨幣波動，今後西藥原料走勢易升難降。

出口押滙較呈暢旺 美元賣單續告折低

銀行同業拆息轉呈穩定

【本報訊】昨日銀行同業拆息穩定，活期拆息五厘二五，隔夜錢五厘一二五。

美滙價格轉呈疲軟，銀行業內成交每美元兌四·六四六港元至四·六四八港元，賣單每美元兌四·六七七五港元，買單每美元兌四·六〇三五港元。

英鎊價格尚穩，賣單每鎊兌八·七五〇港元，買單每鎊兌八·五七五港元。

歐洲美元利率，一個月期七厘六八七五，兩個月期八厘一二五，三個月期八厘四三七五，六個月期九厘。亞洲美元利率，一個月期七厘五六二五，兩個月期八厘，三個月期八厘三七五，六個月期八厘八七五。

銀行界人士指稱：現在出口押滙較旺，但因美元走勢較弱，銀行對出口買單難免要壓低一些，故與入口押滙存較大差距。

日本鋼材新盤普昇

【本報訊】在日元升值影響下，近日日本商行放出鋼材訂盤又再提高，由於本地市場鋼非暢旺，而存貨不少，對較高價訂盤一般未作反應。

昨據日本高拉鋼行消息：日本高拉鋼筋市價每噸由二八〇美元升至三〇〇美元，角鐵由三一五美元升至三二五美元，槽鐵由三三〇美元升至三三五美元，工字鐵，則由三六〇美元升至三八〇美元，C·I·F香港。

據指出：鋼鐵價續升，主要仍是受日元滙率升影響，但日本政府正在國內刺激經濟，擴大建設工程，鋼材本銷需求增加，而又在其嚴格減產之下，鋼材價須跟着此趨勢再提高。

目前本港一般鋼材價雖稍上升，但仍與新盤有百分之十差距，現在高拉力鋼普通花式每担七十五元，與日本貨三〇〇美元比較低了百分之十，相信經過一段時期消化之後，鋼材價才與來盤相稱。

港存倉舊米超過十萬噸

暗盤落價競銷轉烈

【本報訊】天氣酷熱，食米銷量繼續減少，現在存倉食米超過十萬噸，且因部份品種不耐久存，倘若積壓到淨尼，就要變壞，故此暗盤落價競銷劇烈，每担比表面價低三元至五元。

昨日開盤沽出不足一千包，因爲多數側向暗盤交易。天字絲苗每担一百四十五元，王字油粘每担一百廿七元，金玉環香米每担一百四十元，金瓜新米每担一百三十元，金冠絲苗每担一百四十元，青龍蝦大米每担一百三十元，泰字絲苗每担一百廿七元，紅象齊米每担一百二十元，黃字元米條每担一百零三元，林字絲苗每担一百二十元，口字油粘每担一百廿九元，金龍香米每担一百四十元，黃觀音大米每担一百三十元。

行情忽起忽落中 短綫客大刀闊斧

盛衰利基

一輪起又一輪跌，落實令一些散戶担心不已，更加對於股價的起跌緊張異常，尤其港人一向只買起市而不買跌市，故對市況突然下沉，更起疑惑之心，短綫客更大刀闊斧暫時斬纜，寧可另日再買過。

×　×　×

天氣炎熱，且人頭擠迫，故重要還是股價由硬而變軟，一旦冷氣失靈，心說房內的金魚，化更是心情煩燥，尤其是金魚婆埋怨之聲，更掩蓋了祖價小姐的嬌聲滴滴，又卒而尼市，股價又平反中的一段頗爲勢，短綫客的身心婚好過一點。

×　×　×

股市中每日都有一隻股份被炒起，這要輪流侯位，昨市中正值煤氣，初期在大戶的帶引下，股價一路推向高處，終以廿五元四角高價收市，全日高升一元二角之多。

×　×　×

近日來的市況，以昨日走勢來看，最具有「玩」味，大部份股份的成價，可以以時間來劃分，它的節奏是，初段高升，中段疲軟向淡，尾段又微升，終不致以全日最低價收市，不過，如此分段不同市情，也果變了搞家，分鏡要守紀，自己要旋財股。

×　×　×

市內人士指出，目前大市支持力甚緊硬，部份走勢有向淡的跡象，買家馬上可以兜回，於股票沒有一面倒的可能，只是基於有小小的疲市，也是極之合理，有起有跌的股市才是真正健康。

城市酒店昨除牌 作置地附屬機構

股市透視

城市酒店有限公司於昨日正式除牌，該公司與香港置地有限公司收購計劃已獲得法院批准，而「城市」已成爲「置地」全東附屬公司之一。早在今年五月十五日，城市酒店與香港置地就「城市」成爲「置地」全東附屬公司之條件方面，經已達成協議，（置地已擁有城市酒店三百四十七萬四千三百二十股，即已獲得該公司股份百分之五十二點六）。而持有人每一股收回現金四十元，及每一股特別股息二元，即每股實際收回四十二元，而這兩筆款項，將在一九七八年七月廿一日付予名列股東登記冊之股東。城市酒店此計劃對股東收益尤大，持有人收入將在市價每股三十三元五角（今年四月十一日之收市價）計入一九七八年六月九日派發之末期息一元四角後，每股實得之代價四十二元比上述價格增加百分之二十九點六。而該酒店集團預測在截至七八年十二月卅一日止年度內獲得大約二千二百二十萬元（去年爲一千八百六十三萬九千元），每股預測收回之四十二元爲每股實際收益之十二倍半。另外，該股份交投疏落，每月平均交易額約爲一萬一千股左右，佔股份之狹小市場局使其股東在股份變現之能力。所以城市酒店此舉亦甚明智。

城市酒店於一九六零年成立，其業務多負責管理置地屬下之酒店及有關投資。一九六一年初，正式發行新股予置地股東，其旨在給予置地股東直接參與投資該酒店之機會。而在一九七一年十二月，由於置地持有之股權得增加，股市購入之城市酒店股份而增加，使其即成爲置地擁有百份之五十二股權之附屬公司。城市酒店及置地雙方由此引起之利益衝突兩種原則，一爲研究置地集團屬下酒店投資及將來之管理辦法。至於曼谷之東方酒店與馬尼拉之文華酒店，及那加諾文華酒店，由於置地擁有可觀之股權，並提供其他財務之支持，同時又安排使城市酒店集團取得管理上述酒店之合約，（通常酒店之管理者會比酒店之業主更先取得收入。）因此該項辦法明顯對城市酒店股東有利。但置地有限公司將來之酒店發展並不保證會有同樣安排，所以雙方經考慮下，認爲再無明確理由保留城市酒店爲置地擁有部份股權之附屬公司。並提出各項建議：㊀城市酒店與其控股公司之業務將無重大改變。㊁香港及其他城市酒店集團擁有管理合約之地區內，現在之政治、法律，或經濟無大改變。㊂香港之稅務，則稅率無大改變。㊃及美心食品有限公司預測，並派發其預測股息。㊄港元存款利率將不發生重大波動。㊅滙率變動不會有重大影響等。爲乃屬適當之舉，院正式通過收購計劃，酒店成爲香港置地一全東附屬公司。（盈偉）

工業總會調查後强調 水費如增百分卅五 漂染業勢將陷絕境

【本報訊】如果水費增加百分之三十五，本港的漂染加工工業將會陷於難以倖存的絕境，因爲它的平均毛利將降至百分之一點五。

香港工業總會最近完成了一項關於增加水費對本港製造業的影響的調查，發現的確存有上述情況。工業總會日前已把該項調查的結果呈交財政司。

漂染加工工業在本港仍居首要地位的製造業——紡織製衣業有莫大的關連，彼此息息相關，漂染加工業的榮枯勢必影響紡織製衣業的盛衰。

過去兩年來，本港漂染加工工業的規模，已呈萎縮。一九七七年十二月，從事該行業的工人，祇有一萬六千九百九十四人，比一九七六年下降了百分之四。至於漂染加工廠的數目去年祇有六百零三家，比前年減少了百分之五點七。以目前工業用水的收費計算，漂染加工工業的水費成本，平均佔生產成本的百分之三點一，但是，我們必須把這一點與另一個事實一併考慮，漂染加工工業是耗水量最多的工業，而且根據一九七七年的統計顯示，這門工業的平均毛利，在完稅之前，亦不過百分之二左右，如果政府需要增收水費，定必窒礙新投資，再投資及擴展。

由此引伸，其他大量耗用工業用水的行業，亦定必同樣受增收水費的影響。至於受影響的程度，要視乎水費成本在生產總成本中所佔的比率，以及個別工廠現時的毛利而定。

耗用工業用水較多的工業，除漂染工業外，還有釀酒業、醬料調味業、電鍍業、乳類製品業和紡紗業。

今年四月間，工業總會曾就財政司在財政預算辯論會所提關於增加水費的建議，表明了該會對該建議的關注。工業總會認爲，水是工業生產所必需的，並再三强調：工業用水的收費，理應以工業對整個香港經濟的貢獻，作爲收取水費的基礎。

工業一定要有水供應才能從事生產。因爲本港鄰近國家競爭市場，加以海外市場又採取貿易保護主義措施，所以本港工業製品競銷力已經削弱，因此，在我們製造業的同業對手所用的水不值一錢，而我們卻要用成本昂貴的自來水的時候，如果政府還通過增加水費的建議，其影響不論是直接的，抑或是間接的，都會使我們的產品更難與對手競爭市場。

綜上可見，在電費，燃油費和原料成本及工資等已紛紛提高的情勢下，假如再增加水費，勢必對若干門爲本港主要製造業提供必要輔助的行業造成嚴重的不利影響。

工業總會當初與財政司交涉時，曾要求當局在決定增收水費之前，無論增收形式如何，都應該留待工業總會完成上述調查之後才作決定。

漁農處長李國士表示 設計郊野公園 配合各區特點

【本報訊】漁農處長李國士昨表示，本港現正着手設計十九個風景怡人的郊野公園，以配合各分區之特點。

李氏在青山獅子會假百樂大酒店舉行之晚宴上發表演說時指出：「鑑於郊野公園之發展範圍極廣，涉及本港全部土地一半以上，故吾人極需識別每個郊野公園之特色，或甚至每個郊野公園內各分區之特點，否則公園之發展會十分單調，以致其令遊人嚮往之力量將大爲減退。吾人須先具備有關每個郊野公園形態與資源之詳細知識，方可發揮公園之特色，此乃曾受訓之郊野建築師兼生態學家所負責之工作。」

李氏繼稱：「郊野人士在郊野公園內所看見之康樂設施如野餐及燒烤地點，營地及自然小徑等，並非零散之工作成果，實乃經過多重繁複籌劃手續所致者。」

李氏表示，去年共有三百六十多萬人遊覽郊野公園管理之地區，而在本港四百七十萬人口中，約半數是二十五歲以下之年青人，彼等活潑好動，需要戶外生活，而且更需要有空曠地方「發洩精力」。

他說：「我們必須在策劃及經費方面，盡力配合本港人士對郊野公園之未來需求。但郊遊人士亦須避免集中於任何一個或幾個地區，以免因遊人過多而破壞了彼等原欲享受之自然環境及其中設備。」

李氏指出，郊野公園計劃有以下三個宗旨：（一）自然護理宗旨，目的在維護郊區之科學及文化價值；（二）康樂宗旨，目的在提供爲大衆市民而設之戶外康樂；（三）教育宗旨，目的在提高公衆人士對郊野公園概念之理解，而後增進郊遊之樂趣。

附圖爲半島遊覽公司各地旅行團出發時留影。

半島各地遊覽團 本月卅餘批出發

由蜚聲旅遊界之半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地旅行團，日昨又有數批旅客分別乘搭豪華客機出發赴各地遊覽，該公司本年度暑假期間所舉辦之觀光團，參加人數已超過二千名，現正陸續整裝出發。

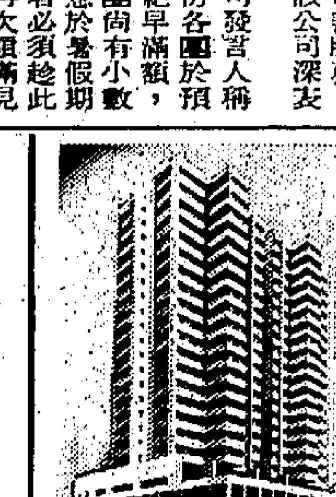
據悉：「半島高級遊覽團」能獲得港人支持，乃由於該公司在長久的歷史上建立起一貫優良服務宗旨，加上擁有多位濟濟名旅遊專家精心安排，並在世界各地有良好關係，所安排之旅遊團均獲得妥善服務，故此旅客對該公司深表信心。

又據該公司發言人稱：鑑於七月份各團於預期出發前均絕早滿額，僅八月份各團尚有小數空位，凡有意於暑假期間出外旅遊者必須趁此機會，以免再次額滿見遺。至於有關該公司各地旅遊團可詢：總行九龍星光行八〇八至八〇九室電話：三—六九四九五一（十線）。香港中環其昌人壽大廈七樓，電話：五—二四九二〇一（五線）五—二五六二二一（五線）查詢。

官中夜學今舉行 書畫篆刻作品展

【本報訊】官立中文夜學院書法國畫篆刻專修班同學，將於今明（八、九）兩天，在九龍加士居道葛量洪教育學院禮堂，舉行作品展覽，藉資觀摩，爲增加會場氣氛起見，並商請各系導師黃維瑂、韓穗軒、賀文略、張煒棋諸先生悉心精作，參加展出，以供衆賞。今日下午二時三十分，副教育司何雅明親臨會場，主持開幕典禮。不收門券，歡迎參觀。

旺角最佳住宅地點 得寶大廈已開售



旺角奶路臣街得寶大廈之外貌。

新鴻基地產公司年前購入之德明中學舊址，由名則師設計改建新型住宅，命名爲「得寶大廈」，位於奶路臣街、洗衣街及黑布街三面大單邊，面對麥花臣球場，視野無阻，後鄰亞皆老街，交通方便，爲旺角區最理想之住宅地點。該廈佔地一萬五千餘呎，分AB兩座建築，結構設計特新，柱位少，伙伙單邊，間格四正實用，外牆鑲嵌顏色玻璃紙皮石，保持大廈永久美觀，內裝修及設備均盡善盡美，裝有新式電子防盜系統、暗線燈位、煤氣、公用電視天線、名廠顏色裙邊浴缸潔具、柚木地板、厚料鋼窗、不銹鋼面灶櫃、星盆櫃、掛牆式廚櫃等設備齊全，入伙時無需裝修，便可入住。

每層兩梯六伙，寓所寧靜，單位分兩房一廳及三房一廳，售價十九萬餘元起，首期一成，餘可分期十年，每萬元月供一百卅餘元，由於該廈地點好，售價適中，收租自用均宜，甫經開售，洽購者十分踴躍，單位有限，幸勿錯過。訂購詳情可詢新鴻基地產公司，中區康樂大廈廿二樓，電話：五—式二式〇八三或地盤三—九六八五四六（假日照常辦公）。

劉皇發捐五十萬 助港大城市發展研究

新界屯門鄉事委員會主席劉皇發（右）將一張五十萬元支票捐贈港大，該校校長黃麗松（左）代表接受。

【本報訊】屯門鄉事委員會主席、新界鄉議局第一副主席非官守太平紳士劉皇發捐贈港大港幣五十萬元設立「劉皇發城市發展研究基金」。「劉皇發城市發展研究基金」用以資助港大地理及地質系有關本港城市發展方面的研究，其中二十五萬元將撥爲研究新界城市發展，另二十五萬元則用來資助有關亞洲及太平洋地區城市發展之比較研究。

捐贈儀式於昨日在港大梅樂彬室舉行。校長黃麗松博士代表港大接受劉皇發的捐款。出席的嘉賓包括鄉議局主席黃源章M.B.E.，太平紳士陳日新M.B.E.，新界民政署官員與港大地理及地質系講師等。

福特汽車董事長 福特二世訪港

【本報訊】美國福特汽車公司董事長亨利福特二世結束爲期一個月之遠東訪問後，於上週末抵港作私人性質逗留。

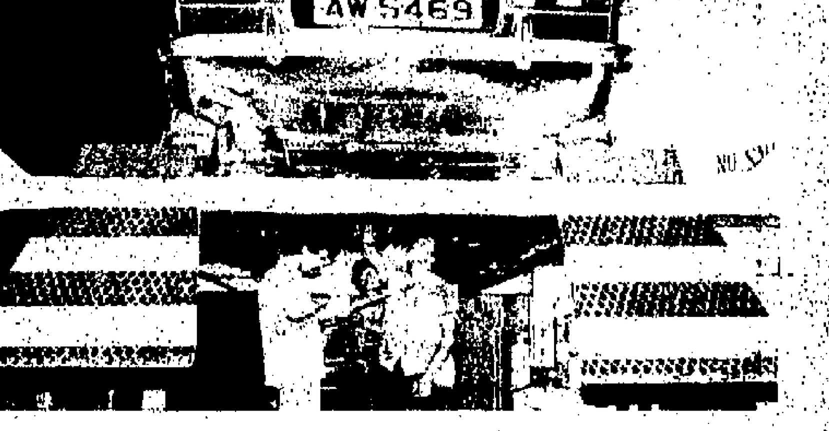
福特二世抵港後，信昌股份企業有限公司董事長華倫先生及夏巴國際有限公司董事長李鶴屏先生將於上星期五晚上設宴招待。（夏巴爲信昌集團附屬機構之一，亦爲香港及澳門區之福特汽車總代理。）

福特二世於宴會上將福特汽車公司七十五週年紀念之特刊「福特之路」悅贈華倫先生及李鶴屏先生。

福特及其隨員已於星期日下午離港返美。

圖示福特二世（中立者）於宴會上將福特汽車公司七十五週年紀念之特刊「福特之路」悅贈華倫先生及李鶴屏先生。

紳寶檢驗服務 車主踴躍驗車



附圖爲大昌服務中心技師驗車時情形。

瑞典「紳寶」新款99GL豪華房車，外觀瀟洒，集高貴房車及跑車優點於一身，擁有轎跑車優美斜背線條，車廂寬敞，豪華舒適，且現時最流行考究之掀背式尾門，而且保留傳統堅固車身結構與特強防撞保險杆，配合新雙化油器引擎，加大碟型制動系統，離合器引擎動力108匹，並可選配原廠設計高效能密蔽式冷氣系統。

香港紳寶汽車總代理合德汽車公司聯同大昌汽車服務中心舉辦之紳寶免費檢驗服務週，連日來，前往驗車者踴躍，各車主並表示大昌汽車集團提供之多項免費服務，令其對紳寶汽車更具行車信心，未驗車車主請即致電長沙灣大昌汽車服務中心聯絡預約，電話：三—七〇四一五一。

「紳寶」99GL豪華房車及意大利瑪莎拉蒂「魅力」貴族化跑車現續展出中區怡生銀行大廈地下商場及合德汽車公司西德新街及太子道陳列室，歡迎參觀試車或賜電垂詢，電話：五—七九一八八，三—八〇二三一。

吳孤鴻國畫 今展大會堂

名畫家吳孤鴻作品展覽會，定今（八）日起至十二日止，一連五天在香港大會堂高座八樓展覽館舉行。

吳氏擅寫山水、人物、走獸動物畫，是次展出新舊作品約百幀，從舊作中，可以見到的多以粗獷大墨爲主，元氣淋漓是此時期之風格型式，而近作中，卻再創新意，使藝術界給予吳氏更高之評價。

車牌號碼開投 有新辦法 車主可自選號碼

【本報訊】根據港督會同行政局制訂之新規例，今後可供駕駛人士「競投」之「幸運」車牌號碼，範圍更爲廣濶。

一九七八年道路交通（車輛登記及領牌）（修訂）（第二號）規例昨日在政府憲報刊登。

以往只有列於道路交通（車輛登記及領牌）規例第六附表內的車牌號碼，始被視作幸運號碼及加以公開拍賣。

規例經修訂後，運輸署署長有權在申請人繳付一千元按金後，將任何未列入附表或他本人認爲適宜之號碼，以拍賣方式配售。該一千元爲預留號碼之費用，拍賣時如無人競投，便以此價售與上述申請人。

運輸署發言人謂，修訂規例的原因，是由於常有市民申請不在「幸運」車牌號碼附表內的登記號碼，這些號碼的組合可能象徵好運或繁榮，又或恰與彼等之門牌或汽車款式號碼相同。

該登記號碼便由運輸署拍賣，在拍賣時若無其他人士競投，申請人便獲得分配該登記號碼，若有其他人士競投，而申請人競投失敗時，他可獲發還一千元按金。

該發言人强調說：對於有人申請的任何一個登記號碼，運輸署長保留決定是否供分配之權利。

他續說：「實際上，這即是說，獲得考慮的號碼僅爲申請時仍未分配的號碼，並且以最近一期所用字頭的號碼爲限。」

由於實施新規例之故，各界人士現只需繳交一千元按金，即可申請仍未分配且屬最近一期所用字頭之登記號碼。

工務司署佈告

香港法例第一一三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：佛堂門

說明：在一段面積約四九〇〇平方米之海床範圍內進行興建燈塔工程，其範圍經在圖則P11432內用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部及二十樓地政測量處與及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年六月二十三日

工務司 麥德霖

工務司署佈告

香港法例第一一三章填海工程條例第二條

一、政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大廟灣

說明：在一段面積約四點八五公頃之海灘及海床範圍內進行填海及碼頭興建工程，其範圍經在圖則P11429內用紅邊線表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部及二十樓地政測量處與及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年六月二十三日

工務司 麥德霖

申請歸化英籍啟事

李大同（LEE TAI TUNG）（LEE TAI TONG）現住香港九龍油塘消防局卅一號現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

申請歸化英籍啟事

伍立勳（NG LAP FUN）現住香港九龍黃大仙下邨廿一座六四一號七樓現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

故陸軍中將黃公國樑將軍追悼會

（一）時間：本年七月九日（星期日）下午二時

（二）地點：中國文化協會禮堂 九龍窩打老道七十九號H座怡安閣三樓

（三）希黃公生前友好同袍同鄉及部屬參加追悼

黃公國樑將軍追悼會籌備會啟

主任委員：陳克華

副主任委員：梁鴻震、鍾錦蓀、賴茂之、陳冠成

總幹事：何群生

副總幹事：龍挺、周翔、劉維榮

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報，

合共收費 三十五元 連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元正 連刊十四天

上期收費．不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

啟事及醫類除外

基督教浸信會 慕德 小學 幼稚園 招寄生

①學制——全日上課免學費教導認眞
②招考班級——幼兒至高班（三歲以上可入宿）小學一至六年級
③宿舍——分男女宿舍專人護理
④報名——即日起到調景嶺本校辦理
⑤考試——報名時通知
⑥交通——九龍彩虹總站90號巴士直達 香港西灣河碼頭合成恭小輪
⑦校址——九龍調景嶺第八區
⑧電話：K481506（日）K480600（夜）
⑨膳宿費：小學140元 幼稚園170元
註：本校各級七月卅一開設暑期補習班

鳴遠中學招生

本校由天主教會主辦，香港政府津貼，爲全日制中文中學，附設男女學生宿舍，管理嚴格。現招收中二至中四年級插班生。七月十八日考試。

校址：九龍調景嶺村十一區
電話：③四七五一〇二二

眞善美小學 暨幼稚園 招寄宿生

花園別墅·最佳設備
管教食住·盡善盡美
校址：青山（屯門）利發別墅
電話：⑫八一八五二八

亞比林哥無綫電學校

暑期無綫電工程速成科
學費25元免費發給書籍器材選時回校上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月卅一日開學
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度 七月卅一日開學
船舶電台電訊科九月四日開學
保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 數剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

獨立唐樓

油蔴地廟街215號近佐敦道

地點旺盛 一梯一伙 材料上乘 年期長久 分層出售 十年付款 兩房一廳 十四萬餘 尚餘數層 欲購從速 快將入伙

洽購處：
成昌建築工程有限公司
香港砵甸乍街30號八樓702室
電話：H260751．K842657

泳裝 沙灘裝

男裝	女裝	童裝	男裝	女裝	童裝
14.50元起	28元起	7元起	39.50元起	31.50元起	32元起

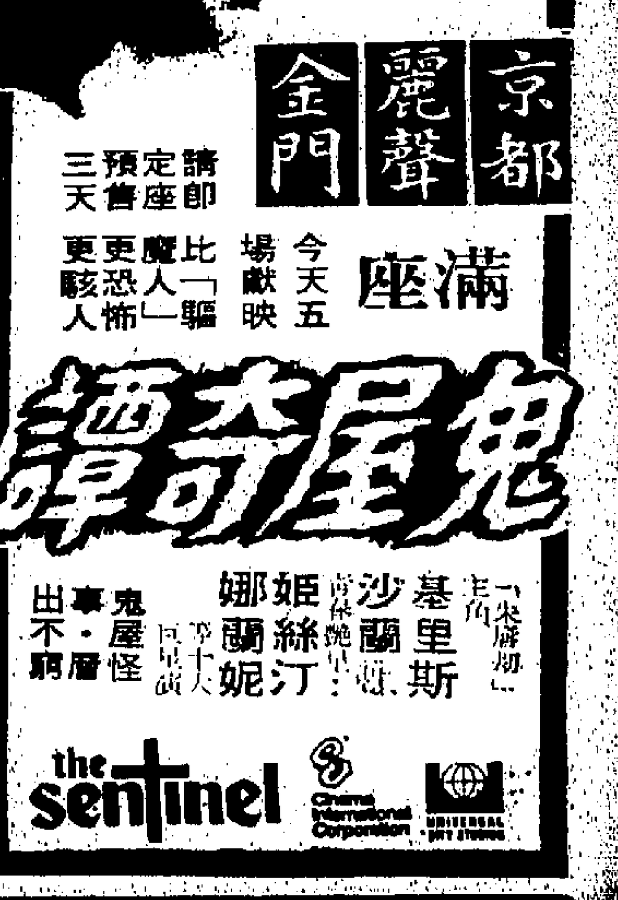
台灣民生公司
四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

東平大廈招租

旺角 彌敦道 太子道 西洋菜街 交界
八月入伙 舖位只餘四間 住宅只餘十間
地下至六樓：商店、銀行、寫字樓、醫務所
七樓以上 ：高尚住宅
門前太子地下鐵路站·業權統一·管理素著
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038

港九醫務所寫字樓招租

（一）灣仔芬域街18號約仟二呎 九月入伙
門前巴士站·專用洗手間·隔鄰停車場
·梯兩伙·雜費全免·只餘一間·
（二）旺角太子道171號東安大廈約630餘呎
面對地下鐵站及巴士站·室內水喉·
中央冷氣·只餘兩間·
洽租處：生記租務處 電話：③673291 ③802038 ③673293



裁判司審案將有顧問
判斷証供提供意見
首批顧問名單三百餘人

【本報訊】一九七八年裁判司（修訂）法案在昨日出版的政府憲報公佈。

法案目的在使裁判司能參照本地非法律界審判顧問之意見，以聆訊及審判案件。該等審判顧問，毋須具備法律界人士的資格，卻必須能操流利粵語及英語。而該等審判顧問大致都熟悉中國習俗及傳統，他們會和裁判司一同出庭，參與案件各階段的審訊工作。

發言人說，審判顧問懂得中文，很多時可以幫助他們直接了解証供的內容（法庭傳譯仍屬重要），及直接明白那些並無聘用代表律師的被告之陳詞和論點。

發言人指出：他們能夠協助裁判司判斷証人的可信程度，並向裁判司反映社會人士對某類罪行與判決的看法。他說：由於他們的身份只是裁判司的顧問，因此，除非獲得裁判司之邀請，他們不會自動參與審判程序。

發言人說：大致來說，建議法例之目的是令此種新概念之發展，能夠適應環境。法案所採用的字句是概括性的，以便根據首席按察司的指示，靈活地加以運用。

他說：「預料在本地審判顧問最初兩年中的服務期間，首席按察司會安排他們與所有由海外招聘的審判顧問一起出庭。」他說，審判顧問有權向裁判司提供意見，但裁判司並非一定要加以接納。

發言人說，審判顧問是由最高法院經歷司在首席按察與民政司磋商後委任的一批人士中選出擔任。他說，民政司經已將一批有擔任審判顧問資格之人士開列在一份暫定名單內，人數一共三百五十四人，其中六十二人為非官守太平紳士，九十四人為各類政府委員會之非官守成員，一百四十三人為經常與民政署諮詢事務科和民政署接觸的人士，其餘五十五人為專上教育學院人員。

他說，行政、立法和市政三局的議員，及法律界人士均不列入名單之內。他說，根據直覺得來的觀念，倘若該計劃要加以擴大，使之包括陪審員名單上有名字之人士及中學教師在內時，則審判顧問名單日後勢須加以擴大。如果案件開審時，審判顧問缺席，裁判司仍可進行聆訊。

該法案亦對裁判司條例有關初級偵訊的部份進行兩項修訂。發言人說，曾經有好幾次，初級偵訊程序展開後，使用証人書面証供比較傳召証人出庭作供為好。但此舉卻為一條規則所限而不能辦到。該規則規定，書面供詞必須在指定聆訊期十日之前送達，因此它有時使到偵訊程序拖長，而這情形是多餘的。其中一項修訂規定為：控方需將書面証供呈堂者，証供副本必須提前十日送交裁判司及被告。這即是說，書面証供現可以在初級偵訊進行期間呈堂。

另一項修訂的作用，可使程序上的少許偏差，不致令到書面証供不被採納。發言人說，目前，凡在程序上有任何出入之處，均可使書面証供不被採納，並可能使初級偵訊再度從頭開始。

金禧兩教師率廿八青年
主教府前絕食兩日
表明心志爭取復校

【本報訊】卅名自稱支持金禧復校的青年男子，昨午在主教府門前，開始進行一連兩天四十八小時的絕食靜坐行動，希望藉此引起社會人士對金禧事件的關注。警方為恐發生意外，迅即派員到現場戒備。

絕食行動，從昨日下午三時起，預定至明天（週日）下午當有關團體展開支持金禧復校大請願開始時為止。

一名姓張的代表向記者表示：他們這次行動，是基於各界社團、民衆、教師及學生對金禧的支持復校要求，未受到有關當局重視，而他們相信，絕食是一項合法及可行之途徑。

昨日下午三時，約三十名青年，其中有十名女性，他們不少手挽毛毡及睡袋，抵達主教府門前。各人隨即帶上紅色臂章，上面寫着「絕食」，並在地上敞開數幅橫額，上面分別寫着：「要金禧不要懲罰」、「絕食表心志，竭力保金禧」、「先復校後調查」、「未知誰是誰非，為何封閉金禧」。

他們並且以「一群金禧復校的支持者」的名義，發出了一張絕食宣言書，內容大意是，支持金禧復校行動，不滿當局態度，希望藉這次絕食靜坐行動，能引起社會人士對金禧事件的關注。

警方恐防有意外發生，曾派出多名便裝及軍裝警員在場，並且利用無線電通話機進行監視，其後見事態平靜，警員逐漸減少。

據姓張的代表說：「截至昨晚為止，參加絕食的三十人中，幾全部是大專學生，未有工人參加。」

他又表示：這次行動是自發動，曾經過一星期籌劃，至昨日實行，他強調，他們並非持有任何政治意識，而他們亦不希望任何政治性團體或個人以團體或個人名義參加是次絕食行動。

金禧中學十多名學生亦到場作精神上的支持，他們都在黃昏時，先後回家。

絕食者之中，還包括金禧教師代表陳松齡及另一名教師。陳氏表示他以具體行動支持這次絕食行動直至大後天，然後隨即參與大請願行動。

警方人員在主教府門前密切注視絕食者的行動。（本報記者羅錦輝攝）

他又透露：不少金禧中學的同學，事前亦有意參與這項行動，後來經他們勸諭而打消念頭。

記者順便訪問陳氏，有關日前投訴在主教府前，被一名外籍總督察猛頸阻止會晤主教一事，目前進展情況。他說：他們曾就該事件與中央警署總警司交涉，經考慮後，為了顧存大局，未有採取法律行動，因此該事已告一段落。

專業教育人員協會會長司徒華，在下午五時亦抵達向絕食者慰問，不久即離去。

司徒華曾對記者表示，他事前未知該次絕食行動，直至昨午才獲有關消息。

本報記者問他，如果事前獲知，會否勸諭他們打消行動。他表示：這純是個人的選擇自由，任何人不能阻止。

記者又問他是否贊成該次行動，他表示：他們富於正義的行動，應受人欽佩。

大部份參與絕食靜坐行動的人都認為，他們有足夠能力決定自己的行動，因此未有考慮家人的觀感。

參與絕食的中大楊姓同學表示：他準備靠飲水及沉思，度過這一段漫長的四十八小時。

大規模遊行請願
定明日下午舉行
據稱有萬人參加

【本報訊】爭取金禧復校的民衆請願行動，定期明日下午舉行，八個主辦團體昨在一項記者招待會上宣稱，屆時參加人數將逾一萬人。

該行動於明午一時舉行，請願隊伍將先後前往港督府及主教府遞交請願書，重申金禧復校及復用十六名教師等要求。

據主辦團體之一，香港教育專業人員協會會長司徒華昨日表示，無論天氣如何，該項行動會如期於明日下午一時至三時舉行。

為加強請願行動的聲勢，主辦者印製海報三萬份，遍貼港九各街頭，並於明日在各屋村及人口集中地區派發傳單十五萬份，指責港府對金禧事件處理不當，並強調金禧事件是一「大冤獄」，「大迫害」，並對師生的打擊目的是殺一儆百，令後要封所有市民的口，鉗所有市民的手。

今次請願行動之路線及秩序，已獲警務處批准，參加者於當日下午一時在愛丁堡廣場集合，然後將分成一百人一隊，沿警務處批准的路線，經皇后像廣場，銀行街，炮台徑，至政府合署停車場。全部請願者到達政府合署停車場後，再由五十名代表前往港督府及主教府遞交請願書。請願後，參加者將沿原來路線返回愛丁堡廣場，最後散隊。

同時，在請願行動過程當中，將有五百名糾察人員維持秩序。

又訊：一名青年學生昨晨在銅鑼灣派發金禧傳單時，被警方拘捕，經查訊後獲釋，警方未有採取檢控行動。

十多名金禧學生亦與絕食者同坐，他們不少就地做功課。（本報記者阮文海攝）

北角電燈公司火警
燒毀一批車胎

【本報訊】北角電氣道香港電燈公司，昨午發生火警，幸消防員撲救及時，不致釀成巨災，只燒毀一批車胎及雜物，未有人受傷。

火警現場為香港電燈公司第五號閘中，高壓電纜及電壓房對開的一大堆車胎及雜物，昨午二時卅分，該堆車胎雜物突然冒出濃煙，且火光熊熊，在場守衛人員睹狀，即撥電報警並自行救火。火勢一度熾烈，火舌逐漸向一個六萬六千伏特電壓房及高壓電纜蔓延，守衛人員爭相逃命，情况緊張。

消防人員接報抵場展開灌救，首先將火路截斷，幾分鐘後即將火勢撲滅，有驚無險。若火勢不及時被撲滅，波及附近電壓房及高壓電纜，後果就不堪想像。

中大興建醫學大樓
李卓敏主持奠基

香港中文大學校長李卓敏博士（右三）在該校校董會主席簡悅強爵士（右二）及李卓敏夫人（右一）陪同下主持中大李卓敏（基本醫學）大樓的奠基儀式。（本報記者梅麗萍攝）

【本報訊】香港中文大學校長李卓敏博士昨午親自為該校行將動工興建的李卓敏（基本醫學）大樓奠基，典禮由該校校董會主席簡悅強爵士主持。

簡氏致詞時指出：昨午奠下的基石具有雙重意義：一方面用來紀念一位一手把中大創立發展起來的傑出教育家；另一方面標誌出本港一所新醫學院的誕生，故此，這基石不單是紀錄過去發展的里程碑，並且是將來努力的起點。

簡氏對李卓敏校長在中大創校十五年來的努力和成就加以稱許，他說：在李氏領導下，中大促進了不少地區性及有關本港的研究工作，又培育了兼備中西知識和技能的畢業生，以應付社會的需要。

座落在中大科學館東側的李卓敏（基本醫學）大樓樓高八層，總面積達五千九百平方公尺，預期在一九八一年竣工，屆時可供醫學院院務室、臨床前期各學系諸如：解剖學系、生物化學系、藥理學系、生理學系及各實驗室、教室、研究室等使用。該大樓建築費及另外購置特殊設備耗資達六百萬元。

導師教醫療 掀裙摸臀部
非禮罪難饒 男護罰兩千

【本報訊】瑪麗醫院一男護士，涉嫌非禮兩名醫療輔助隊女隊員，東窗事發，為警方檢控，兩項非禮罪名，昨曾解西區裁判署審訊，法官比利敏定兩項非禮罪名成立，判其罰款二千元。

法官判案時謂，當日被告已落班，並無獲得醫院或醫療輔助隊之授權進行指導，而且醫療輔助隊中，甚少男教女，而常只是女教女，被告之行動，顯屬非禮。

被告林日祥，廿六歲，瑪麗男護士，被控兩罪：（一）六月十六日，在瑪麗醫院四樓化驗室，非禮歐碧珊；（二）同時同地，非禮任培瑰。

代表被告之大律師王明於最後陳詞時指出：被告身為醫療輔助隊之導師，是有權指導兩名原告有關急救常識。

控方曾指出被告雖然是醫療輔助隊之導師，是不應掀起原告之裙來指導醫學常識。

被告否認控罪，聆訊期中，當兩名原告出庭時，法官下令清堂聆訊。

綜合案情如下：被告為瑪麗醫院男護士兼醫療輔助隊助教，兩原告女子則為輔助隊隊員，六月十六日，兩女子被派往該醫院實習，下午二時半，被告下班後，先後找兩原告前往化驗室，加以指導，卻掀起其中一人之裙，觸摸其臀部，表示那是打針之位置，另一受害者被告用手觸摸臀部畫一十字，後來兩名原告向瑪麗醫院女護士長投訴，於是將案揭發。

廿四萬元珍飾失而復得
富婆坐的士遺下鑽戒
貪心惹官非 司機破財

【本報訊】富婆赴宴戴上價值廿四萬元之鑽戒，散席後，將兩件首飾放在一個小箱中，與夫女同乘的士返家，下車時卻忘記將此寶箱攜回，幸而記得車牌，其夫後來找到司機查問，司機否認其事，扭上警署理論亦無結果，經警探員再追查，的士司機才承認貪心取去，卒託友人處將失物交還警方，該的士司機，被控一項偷竊罪，該案昨在銅鑼灣裁判署審訊，被告延聘律師出庭辯護，表認罪，法官於審閱感化官對被告身世之調查報告書後，判被告捐款二百元。

被告的士司機黃炳榮，廿八歲，住軒尼詩道，被控六月十八日偷竊婦人一對價值二十四萬元的鑽石戒指。

控方陳述案情指出：六月十七日晚上，羅艷與女兒及丈夫同往某酒家赴宴，散席已為六月十八日凌晨，羅將兩枚鑽戒脫下，放在一個首飾箱中後，偕同丈夫及女兒一齊坐的士返回北角堡壘街，羅艷坐車頭，下車時忘記取回該箱，但記得的士車牌，其夫乃立即駕車返酒家門外，後來果然見到被告，查問此事，被告否認，五十分鐘後，被告駕車再經上址，又被查問，被告仍否認，遂一同赴警署理論，被告在北角警署仍矢口否認，結果仍獲離去。

昨日下午二時卅分，探員再到被告家中查問此事，被告才和盤托出，其謂該兩件飾物放在一姓謝朋友處，後來託謝姓朋友將原物交回，被告乃被帶返警署落案，經專家鑒定，該兩枚鑽石戒指，價值廿四萬元。

勒索証人判監四年
銀行劫匪上訴駁回

【本報訊】一名銀行劫匪，被判入獄九年，於去年六月服刑期滿出獄後，以當年一同黨於案發後竟轉作控方証人，因向同黨恐嚇勒索賠償損失二萬元，再為警方拘控於九龍地方法院，被判入獄四年，被告認為刑期過重，昨向最高法院上訴法庭提出上訴，要求減刑，結果為上訴法庭駁回，維持原判。

上訴人麥富，五十三歲，被控去年七月十九日，在九龍地區，恐嚇勒索呂生現款二萬元。

據案情透露：一九七零年間，上訴人與原告及另一名男子，計劃行劫銀行得手，劫得現款十二萬元，事後警探將三人一網成擒，而原告轉為控方証人，經解法庭審訊結果，上訴人被判入獄九年，另一名男子入獄七年，直至去年六月上訴人出獄，認為原告不夠義氣，因向原告勒索二萬元作為賠償，如不付款，即對其家人不利，結果，原告報警，由警探安排在一餐室內交款，將上訴人拘捕落案起訴。

天氣・潮水

吹輕微至和緩西南風，天色晴朗，天氣酷熱。

最高氣溫約為攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之七十七。

高潮：上午十時二十六分。

低潮：上午三時四十一分。下午五時五十分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜水塘在內，本港各水塘存水量共二億五千二百一十六萬立方米，即佔總容量百分之四十三點六。

曾贊全昨領取
讀者捐贈善款

【本報訊】善心讀者上月捐贈予曾贊全家庭的善款共三千三百八十元，前日已由本報職員送交曾贊全本人領取。

又於前一日，一位署名「黃宅」的善心讀者，交來三百元善款，指定捐贈予曾贊全家庭，連前本報共收善款三千六百八十元。

曾贊全，四十歲，患嚴重肝炎及胃病，與妻子及六名子女同住港島堅尼城多利道，漁農處狗房對下十九號木屋，一家八口均依靠公共援助金過活，不料六月九日一場大火，家園盡毀，由於曾氏本人無法工作，其妻亦需照顧子女，頗使生活陷於絕境。

圖為曾贊全（左）接受本報善心讀者捐贈的善款。

銅鑼灣留仙街
將建行車天橋

【本報訊】政府現計劃在銅鑼灣留仙街興建一座天橋，以便大后廟道之車輛可以直接駛往興發街。

該座橫跨英皇道的天橋將有雙綫行車路，橋之北面將附有一座行人天橋，以便利行人橫過英皇道。

工程將包括修改新天橋附近的道路系統，例如將留仙街、電器道及興發街的路面位置和斜度更改，藉以配合該區的交通情況。

工務司署發言人指出，由於大后廟道及寶馬山道一帶建築發展的關係，大后廟道與英皇道、威非路道與興發街交界處的交通大量增加，以致出現擠塞情況。發言人解釋，政府計劃興建這座新天橋，係為了改善現時交通擠塞情況及配合將來的發展。有關上述工程之通告，已於昨日由政府憲報發表。任何人士反對上述工程計劃者，可於本年八月七日之前，以書面將反對意見通知工務司。

新奇士橙銷量激增
信誠洋行設宴慶祝

新奇士鮮菓之香港代理信誠洋行總經理吳新民表示，美國新奇士橙近年銷量激增，業績驕人。該公司為酬謝各入口及批發商推力推銷，特於日前假京華酒樓三樓設宴慶祝，出席嘉賓包括美國新奇士公司總裁戴衛・克基，彼正在香港進行商業考察訪問，席間賓主盡歡場面熱鬧。

新奇士公司乃一農業市務合作社，代表美國加州及亞利桑那州七千五百多個農業單位，除出產新奇士橙外，並大量出口新奇士檸檬及西柚等鮮菓，其汁產品供應世界各國。自卅年代起，香港即成新奇士橙之主要銷場，現平均每年輸入新奇士橙達五百餘萬箱。

圖右起為信誠洋行總經理吳新民，美國新奇士公司副總裁韓德遜，總裁戴衛・克基及到會嘉賓。

第一個離島公共屋邨
大澳邨建築工程
本年十月初動工

【本報訊】離島第一個鄉村式屋邨即將動工興建，房屋委員會現已招標承投大嶼山大澳邨第一期建築工程。

大澳邨工程預期於本年十月初動工，包括建造二十七幢三層高之七人單位住宅大廈及四幢三層高之九人單位住宅大廈，連同商店設備、街市、小販市場、遊戲地方及附設之園林景色地方。

大澳邨位於大澳以前的鹽田，這個屋邨分兩期興建，第一期興建卅一座，共有一百八十多個單位，可容一千三百五十人。預料於一九七九年十二月左右完成。

第二期將建同樣形式的樓宇四十六座，共有單位一百七十多個，約可容二千人。

建築大澳公共屋邨，是政府向新界鄉村或離島卅五萬居民提供較佳居住環境的發展計劃中一部份。大澳邨的特色，除了它是離島第一個公共屋邨外，又是第一個鄉村式公共屋邨，最遠的公共屋邨，離開港島最遠的屋邨。

工務司署認可的丙類建築工程承建商，如有意承投大澳邨的建築工程，最遲須於本月十四日上午十時前，以掛號郵件，致函房屋委員會，通知會議事務秘書。

現代名家書法展
何善衡主持揭幕

恒生銀行董事長何善衡博士（左）昨日在藝術中心，為中國現代書法展主持揭幕。（本報記者梁瑟冰攝）

【本報訊】包括各家各體集中國書法之大成的現代名家書法展，昨由恒生銀行董事長何善衡博士主持揭幕。書法展在藝術中心包兆龍畫廊舉行，由昨日至本月八日止。

何善衡博士在揭幕時表示：書法是中國數千年來的傳統藝術，又是我們每日的思想交通工具，所謂字乃人之衣冠，可惜在這個繁忙的社會中，我們每每忽略這種重要的文化精粹。

他稱：參加今次書法展的書法家，都是中國有名的書法家，包括：王世昭、呂媞、佘雪曼、李超創、陳荊鴻、陳禮傳、陳文傑、曹容、梁伸遠、馮康侯、符絜杰、王維昌、蕭開章、賈訥夫、劉悔堂、劉行之、駱曉山及謝熙等十七位，展覽的作品達六十多項。

他表示：參展的作品，展覽者望盡力提倡中國文化藝術，作出有教育性的展覽及活動，此次展覽的意義，可提高市民對中國書法的認識及興趣。

等巴士被黑漢圍斬
三學生浴血秀茂坪

【本報訊】四名青年學生，昨晨在秀茂坪巴士站候車之際，被六至七名大漢圍斬，走避不及，重傷倒地，事後疑兇逃去無踪，傷者已送院救治，情況滿意。

被斬的四名學生，年齡分別由十四至十七歲，其中兩人名佘國強十五歲，及夏國華十七歲，三名傷者情況滿意，現仍在醫院留醫。

四名青年是同學，在九龍某中學就讀，由於放暑假，四人同在一間中廿泉蒸餾廠做暑期工，警方經初步調查後，懷疑他們可能在廠內開罪別人，與人結怨，致遭圍斬。

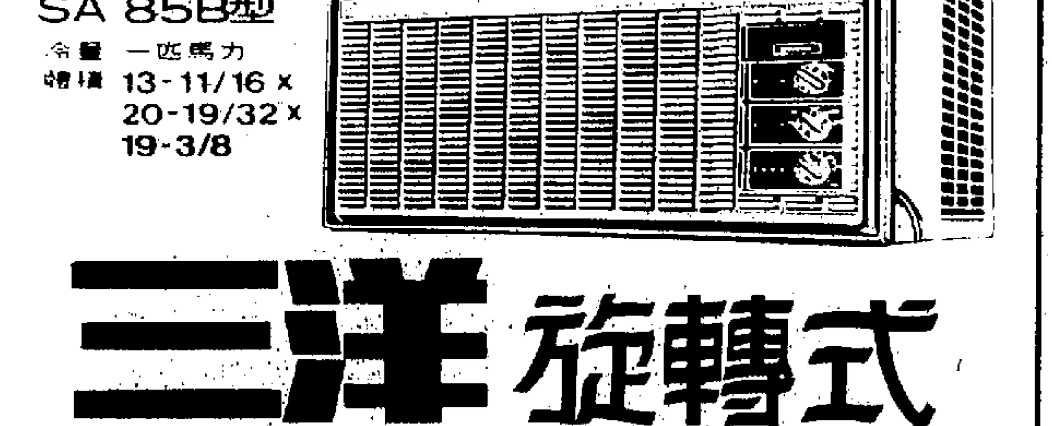
昨日上午十一時左右，四人一同在秀茂坪第二座與第四十一座之間，對開的巴士站排隊候車，準備返回廿泉蒸餾廠開工，突然間，有六至七名手持利刀及鐵枝的男子，從大廈撲出，包圍四事主，不由分說，揮刀圍斬他們，結果三名事主受傷倒地，另一名事主，則在混亂中擺脫兇徒的襲擊，飛奔跑到秀茂坪報案中心報警。

信德船務有限公司
暑假期間港澳客輪特別加班航期表
（由一九七八年七月十七日起至九月四日止）

星期一		
港往澳：	南山輪	上午十時
澳返港：	南山輪	下午四時
星期二		
港往澳：	泰山輪	上午十時
澳返港：	泰山輪	下午一時半
星期三		
港往澳：	泰山輪	上午十時
澳返港：	泰山輪	下午一時半
星期四		
港往澳：	南山輪	上午十時
澳返港：	南山輪	下午四時
星期五		
港往澳：	南山輪	上午十時
澳返港：	南山輪	下午四時
星期六		
港往澳：	泰山輪	凌晨一時 南山輪 上午十時
澳返港：	泰山輪	上午九時

ROTARY 冷度特强

SA 85B型
冷量 一匹馬力
體積 13-11/16 x 20-19/32 x 19-3/8



三洋旋轉式壓縮冷氣機

三洋冷氣機馬力由一匹至兩匹半任君選擇

SANYO

達誠三洋冷機工程有限公司

譚達堂

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等病本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效

斷尾購買請認明譚達堂字號標本兼治功效卓著

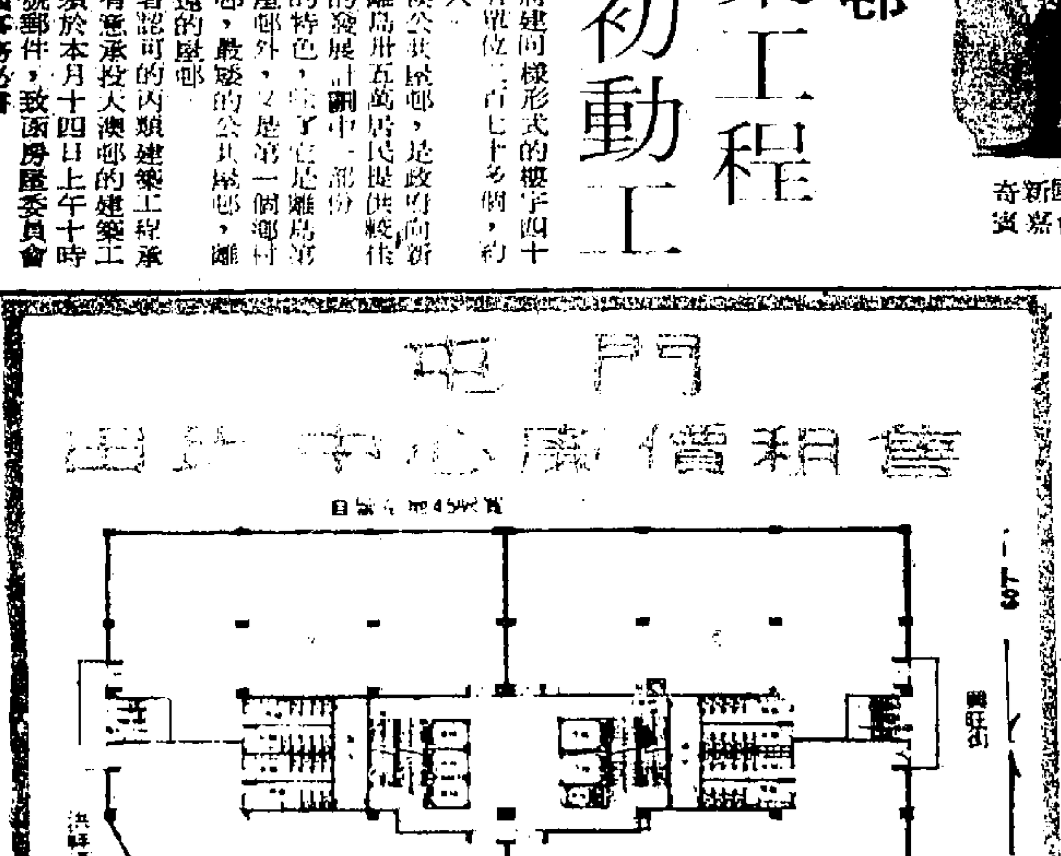
詳細病狀說明書函索即寄

誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

屯門



本年七月中旬入伙

四面單邊	光線充足
方整實用	使用率高
電梯六部	上落方便
三座火牛	電源充足
鄰近新村	工源充足

售價：每呎90餘元起
月租：每呎7角6分起
接洽處：九龍彌敦道72號昌興大厦902室
電話：3-673091-4

計劃中可能使用兩種輕便電車

環境司表示如進行順利
輕便電車系統 八一年中通車
小組負責研究需時一年

【本報訊】環境司鍾信昨日在記者招待會上透露，研究中之輕便電車系統，如果計劃順利進展，將可於一九八一年中通車。

環境司並透露，整個集體運輸系統，在終期階段完成後，將配合港、九兩地的地下鐵路，成爲合一有軌交通系統。計劃中採用的輕便電車，最高時速可達五十公哩，不過屆時的車資亦較目前收費爲高。

鍾信在會上表示，興建集體輕便鐵路電車系統，是政府在去年聘請私人顧問工程公司與工務局合作，共同研究迅速改善港島交通情況的可行辦法所得的結果。此項計劃，現正交由立法局討論，研究中之集體輕鐵電車，將會替代現行的電車，原則上會依照現有的電車線建設，但將不包括跑馬地區在內。

選擇輕電車的原因，是由於它輕便而有彈性，以現時港島的地勢及交通情況而言，富彈性的交通工具是最重要，加上它在初期興建，可利用電車現有部份設施，有助於迅速改善交通供應情況，及能夠隨時增加其他設備，因此是一種最適合的交通系統。

鍾氏認爲當務之急是就此政策之可行性及實施方法，進行一連串研究，預料需時約十二個月，政府建議此等研究工作應由地下鐵路公司與工務司署攜手進行，並由一個以副環境司出任主席的策劃小組負責統籌。

在研究工作進行之際，而又假設研究結果證實政策細節可行的話，政府會與香港電車公司展開磋商，根據電車條例第三十條執行權利，收購電車公司。磋商內容將包括由現在至開始採用新的輕便電車爲止的一段時間，收購香港電車公司有關資產所需之經費，及該公司職員之情況。不過他指出，政府無意收購灣東街的電車廠，因爲新系統並不需要此項設備。

鍾氏表示，假設實行方面的細節問題獲得圓滿解決，而香港地下鐵路公司同意發展及辦理輕便鐵路系統，則新車卡可望於三年內開始陸續運抵本港，並可於一九八一年中期投入服務，屆時本港會就優先使用車道權採取多類隔分設施，以使充份發揮輕便車卡之性能。該等隔分設施將以柵欄、凸起的路邊、天橋及特別行人通路等形式出現。

建費近五十億
收購電車費用未計在內
由地鐵發展 分三期施工

整個輕便鐵路電車系統，將會分三個階段進行：首期工程，將全部在路面施行，包括興建改善沿綫的附屬設施，如行人天橋及柵欄等，同時在堅尼地城填海區及柴灣興建車廠。

第二期工程，將會轉爲地下施工，屆時會在柴灣及在地下鐵金鐘站與中環間建築輕便鐵路系統特別隧道，使該等地區成爲地下鐵早期修訂系統與輕便鐵路系統之間的交滙處。這一期發展效果，與期性而言，可確保公共交通系統獲得顯著改善，長遠而言，則保留建設完全位於地下的港島集體運輸鐵路綫的選擇權。到最後一期，整個系統會全部轉爲地下行走，而地下鐵港灣綫亦會興建完成，屆時配合港九兩地之地鐵系統，成爲合一有軌交通系統。每一程每小時可載客六萬人。

經費方面，首期經費四億，次期經費十億，第三期需款三十五億，即合共需四十九億興建費用。此項費用，並不包括收購電車公司的費用在內。

計劃中使用的輕便電車，全長二十五公呎，車身由三節組成，可以隨意屈曲，方便轉彎，由一人操制，無需掉頭，並可兩頭控制，最高時速五十公哩，可以上山及下山，和在車廂兩旁同時上落。在通車後，沿途所設車站，將較現有的電車站爲少，因爲新車速度高，不可能如電車般頻密停站。

而整個系統所帶來的不便，將會是使私家車人士受到更多的限制，例如有更多的交滙處及柵欄，其興建原因，是爲了使輕電車可行走更快。

整個港島區交通走廊計劃，除輕電車系統外，亦將包括興建更多巴士專綫加速其流動量，在八零年代以後，當海旁大道興建完成後，由港島東至西區沿岸一帶，將劃分一系列的巴士專綫，屆時配合多項新天橋系統及香港仔隧道建築，港島之交通系統會大爲改善。

在港府宣佈研究建造集體輕便鐵路電車系統的同時，據一項消息稱：電車公司向政府提出改善現有電車服務計劃，內容與政府所發表第一期輕便鐵路計劃大致相同，包括用歐洲的輕便火車車卡，在現有的車軌上行駛。車身由三節組成，可以屈曲及兩頭駕駛，並可串連至四輛車卡同時行走，速度較現有的火車快一半，載客量亦多一半。

經費方面，電車公司計劃中的輕便電車系統，預算需款三億元，而港府預算的集體輕鐵系統首期需款四億元，比對之下，電車公司計劃平一億元。

雖然現時電車公司及天星小輪每年純利祗佔九龍倉百分之十二，但據消息說，該公司並不樂意由政府收購，換言之，電車公司提出輕便鐵路計劃，是該公司最後努力，以期逃過政府收購的命運。

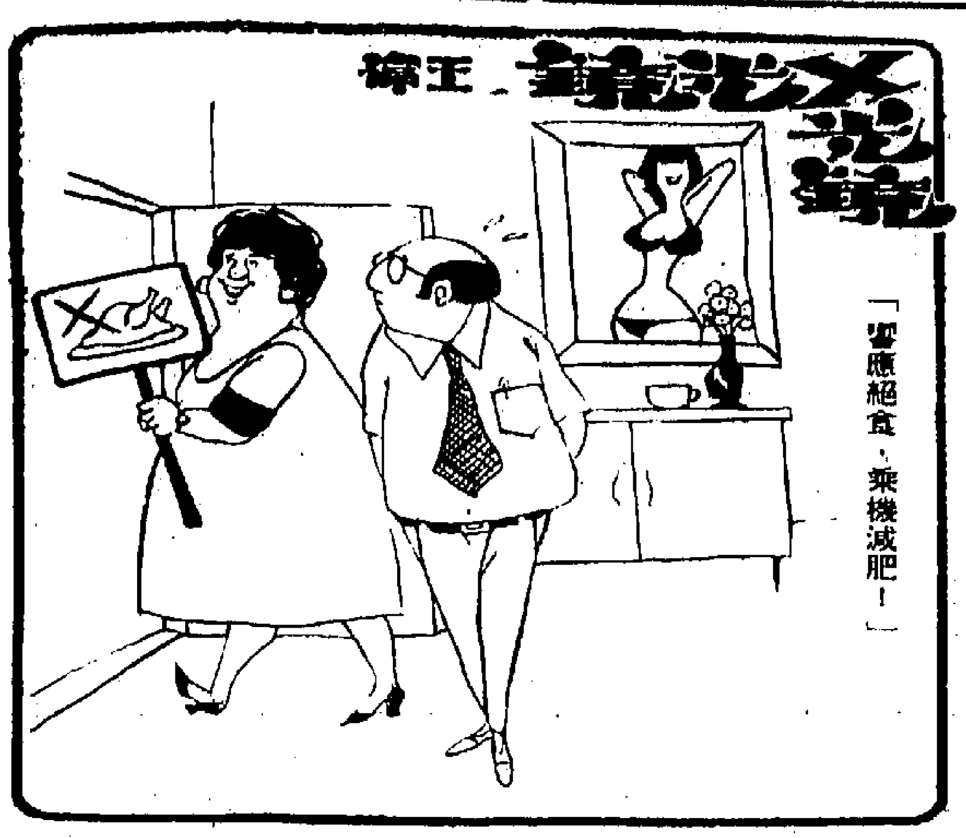
最後消息

機智巡邏車警員 發現四涉嫌刦匪
追捕下兩人被捕

【本報訊】四名涉嫌與過去一宗刦案有關的可疑男子，今日凌晨二時十五分在跑馬地禮頓道被一輛巡邏車的警員發現。正擬加以截查之際，四人見警員截查，轉乘坐一輛私家車逃走。巡邏車一面以無綫電通知附近巡邏車協助，並尾隨該私家車窮追。

當該私家車駛入銅鑼灣區時，一名交通警員接報在銅鑼灣怡和街附近截停該輛私家車，並拘獲一名可疑男子，惟另外三人則棄車逃去。

不久在警方巡邏車的搜下，卒在銅鑼灣摩頓台附近，再拘獲一名可疑男子，兩人事後已被帶返警署協助調查。並繼續追緝另兩名在逃男子。



「響應絕食，乘機減肥！」

尖沙咀東英大廈 一旅行社被爆竊

【本報訊】尖沙咀彌敦道東英大廈一間旅行社，昨晚發現遭匪徒破門潛入，並偷取鎖匙將一個夾萬打開，得手後逃去無踪，警方人員接報已展開調查，損失未詳。

現場爲彌敦道一百號東英大廈五〇一室四達旅行社，昨晚九時許，大廈看更人巡至上址時，發覺旅行社的玻璃大門被人打破，心知不妙，立即撥電報警。

警方人員接報後趕至調查，發覺現場內的抽屜被人撬開，夾萬則被人用鎖匙弄開，經進一步調查下，相信匪徒是在旅行社抽屜偷取鎖匙而後打開夾萬，有關損失數字仍在統計中。

據大廈看更表示，相信匪徒是在八時卅五分至九時間之一段時間內爆竊，因爲大廈看更人在八時卅五分分層巡經上址時，大門玻璃仍然完整無缺。

爭的士發生衝突 大陣仗竟傳搶槍

【本報訊】北角北帝街昨日凌晨發生的一宗企圖行刦傷警搶槍案，經警方深入調查後，原來祇是一宗因爭乘的士而引起的衝突事件，兩名涉嫌與有關的男子，昨日已被落案控以毆打傷人罪名，將於下週一在新蒲崗裁判署提堂。

至於較早時候傳出的搶槍事件，原來是探員被人推倒，以致警槍跌出而已，事發後有三人往警署自動投案。於接受查詢及解釋後，始獲悉祇是一場誤會。

事發昨日凌晨零時許，三名男子年約廿至廿四歲，在北帝街十七號對開，與一名休班探員爭乘的士，大家互不相讓，並發生打鬥，混亂中探員被推倒，佩槍亦跌落，及後坊衆協警加以援手，警方並帶去兩名可疑男子。經查明無關已獲釋。

行刦得手 飯檔祝捷 事主跟踪 報警拿人

【本報訊】三名笨賊，昨晚在旺角豉油街與新填地街交界行刦一名男子，得手後，竟在附近大牌檔食晚飯，正當三人舉杯「祝捷」之際，不料爲事主跟踪發覺，並撥電報警，結果一網成擒。警方事後將三名涉嫌男子帶返警署查詢。

事發於昨晚八時四十五分，一名男子放工返家，途經新填地街與豉油街交界處時，突然遭三名男子拔刀行刦，刦去數十元現款及一隻手錶，然後逃去，惟事主心有不甘，尾隨跟踪，卻發覺三人正在豉油街一處大牌檔食晚飯，遂不動聲色，撥電報警，不久警方人員聞報趕至，將大牌檔包圍，並當場拘獲三名涉嫌男子，起回贓物。

故陸軍中將黃國樑將軍遺照

北伐東征抗日剿共戰績彪炳
黃國樑將軍在台病逝
在港友好明舉行追悼

【本報訊】陸軍中將黃國樑將軍，不幸於本年五月十一日中午十二時十八分，因食道癌病逝於台北榮民總醫院，享壽積潤八十一歲，六月九日上午舉行大殮，遺體安葬於台北縣中和鄉春秋墓園。

爲悼念黃將軍生平戰績彪炳功績，與其清廉品德，僑港中央軍校校友會暨旅港增城同鄉會等團體，聯同發起在本港舉行追悼會，定明天（七月九日）下午二時正，在九龍窩打老道七十九號H座怡安閣A三樓中國文化協會舉行。

將軍字日如，原籍廣東增城二龍鄉歐福田村，將軍先世務農，家道清貧，十三歲隨邱太夫人去南洋求學，閱二年，時民國肇造，軍閥盤踞，全國人民。水深火熱，華僑乃革命之母，將軍身在海外，而心存祖國，乃於民國六年遄返國門，考入滇南陸軍講武堂十二期步科，迄民國八年冬畢業，成績優異，名列前茅，從此步入軍旅生涯，以遂其報國安民之宏願。

民國九年五月，將軍初投粵軍第一師任團官，教官、排長，十一年夏，國父開府南疆第一次出師北伐，師次江西，將軍初試鋒芒，連戰皆勝，參加攻擊軍閥陳光遠之役，十二年十月晉任東路討賊軍第八旅獨立連連長，參與廣東東北江討伐陳逆炯明諸役，十三年參與北江連平戰役，旋調升師部少校參謀，參與第一次東征克復淡水潮梅諸役，於十四年五月晉升中校參謀處長，同年國民革命軍第二次東征，被擢任師行營參謀主任，擊潰陳逆主力於五華雙頭城李塘遭，旋於十五年二月出任國民革命軍第一軍第十四師四十團中校附暫代團長。

民十五年七月，國民革命軍總司令　蔣公中正誓師北閥，將軍任第一軍第一師第三團中校團附，八月進擊軍閥五省聯軍總司令孫傳芳部，戰績彪炳，晉升團長，至十六年四月奉命執行上海清黨重責，將周匪恩來在上海所組工人糾察隊予以繳械，鎮壓匪類，遏阻亂源，厥功至偉！同年七月攻克山東郯城奉調同師第二團團長，以迅雷不及掩耳手段奇襲龍潭孫傳芳指揮部，是役重振革命軍心，解除南京危局，挽回北伐頹勢，此爲將軍效命黨國，功勳卓著之一役，將軍因而榮授少將團長。十一月即升調第九軍十四師少將副師長兼代理師長。山東張宗昌及東北張作霖，冀圖再起作亂，將軍奉令晉授十四師師長，十二月將軍率先攻克戰略要地徐州，是爲將軍效命黨國功勳尤著之另一戰役。

民國二十六年，抗日軍興，九月，將軍復任九十二師師長，二十七年五月，率師狙任徐州會戰右側外圍作戰，奇兵突出，將敵人擊退九月，後功晉升三十七軍軍長。率軍參與鄂南湘北諸役，二十九年初出任六十五軍軍長，迄三十四年春，縣綏粵北第一、二、三次抗戰諸戰役，阻止日寇打通粵漢路，六、七兩月，參與贛南諸役，九月抗日甫告勝利，將軍即辭六十五軍軍長職，返里侍母，以盡人子孝思。

民國三十五年，共匪擴大叛亂，七月，將軍復奉召任整編六十四師師長，三十六年春，清剿徐州外圍，擊潰匪軍張光中所部，五月上旬進佔徂徠，中旬撲流良崮，下旬再剿梁邱，至六月中旬馳援新泰，下旬殲高統師。廿五師及將軍之整六十四師爲攻擊軍，進攻匪華東野戰軍十萬餘衆盤踞老巢之沂蒙山區，經四晝夜浴血鏖戰，會師南麻，此役將軍所部鹵獲美製步機彈百五十萬發，米波槍手榴彈拾餘萬顆，黃色炸藥五噸，炮三十餘門。十月上旬將軍固守港家集，是後也，將軍抱有與陣地共存亡之決心，終能血戰十一日，擊匪遁竄，此後乃將軍百戰餘生中，最爲艱苦之一役，旋奉國防部令晉升整編第二軍軍長，三十七年十一月大軍南移，任廣東保安副司令，三十八年任海南警備副總司令，四十年回台奉調國防部高參，四十八年限齡退役。

黃國樑將軍追悼會籌備委員會，主任委員陳克華，副主任委員梁端貫、賴錦添、賴及之、陳冠成，委員：王春庭、古正平、古鑑、阮寶洪、何畏、何寶書、何鷺生、朱公弼、吳介如、吳垿、吳志忠、史國庸、林待興、林才、周翔、周懺國、邵洸生、邵福勳、李熾光、姚子謀、徐銘孫、陳本、陳卓華、陳士梅、陳寶善、陳炳石、陳林、陳瑞徵、陳紹鈞、黃文楷、黃宗陽、黃守正、黃漢強、冀亮楨、曾崇山、彭道成、翁東林、溫淑海、溫育民、張輝、張大秋、張冠羣、郭其昌、許勝元、游植槐、楊智佳、馮直夫、馮道成、區式鉅、鄭逸雄、蔡國元、鄧國有、鄧保民、劉永圖、劉卓華、劉定滯、劉維榮、賴家聲、饒俊亭、謝再華、譚毓湘、羅捷、藍記勝。總幹事，何霖生，副總幹事，羅捷、周翔、劉維榮。

地鐵人事重要變動
行政及工程總監突辭職

【本報訊】正當地下鐵路公司之發展踏入一個新階段——積極籌備港灣支綫的興建工程及參與研究政府向新港島綫策劃之際，該公司的高層人士卻發生大變動，兩名總監突然辭職，而公司發表之公佈，並未解釋原因，個中情況，頗爲耐人尋味。

該兩名總監分別爲公司的行政總監高富華及工程總監顏德諾。

據地鐵發表之公佈稱：在海外工作了二十餘年，並曾監察地下鐵路公司內部組織發展之該公司行政總監高富華，現已辭職返回英國，在高先生任內，地下鐵路公司由一個只有小數職員的公司發展至現時的規模。

地下鐵路公司工程總監顏德諾，過往的職務是負責爲修正早期系統釐定工程策略，他現今的職務爲統籌港灣支綫的設計工作，顏先生計劃在今年九月當地鐵公司已收到港灣支綫的首批主要合約的投標文件時離職。

顏德諾乃地鐵公司之土木工程顧問，茂盛顧問工程公司的前合夥人，他將會再加入茂盛顧問工程公司爲合夥人，以及回澳洲。

因該兩位職員之辭職，地鐵公司現以改組以處理當前要務：

（一）完成興建修正早期系統及在一九七九年至一九八〇年開始通車；（二）在一九八一年年底完成港灣支綫的建造工程；（三）具體參與已在進行中的物業發展及管理；（四）協助政府研究發展港島走廊策劃。

該公司之策劃總監苗德將身兼工程總監及策劃總監職，該公司之工程副總監沙士德，建築工程副總監鄭活利及公司商業經理格列將會協助苗德先生。

當顏德諾離職時，沙士德將會兼任該公司之「工程師」一職，法律顧問彭倍誠現爲該公司之公司秘書及法律顧問。彭先生亦將會負責若干商業事務。苗德已出任爲該公司之人事部及行政部主管。

該公司一發言人之昨日對是次調動評論謂：「地下鐵路公司非常幸運在總監級下能擁有非常能幹的行政經理，任何大機構在發展過程中都會將新增的職責給予下一層職員，此乃自然結果」。

在顏德諾離職後，地下鐵路公司之執行總監之成員將包括兼爲董事局成員的主席及總經理，車務總監郭棟，財務總監劉華森，工程及策劃總監苗德。

西洋菜街破獲毒窟

【本報訊】警方人員昨午接獲消息，喬裝前往旺角西洋菜街一樓宇作突擊搜查，卒破獲一個毒窟，檢獲十小包三號海洛英及吸毒工具，廿一名男女涉嫌有關，被帶返警署查詢。

昨日下午六時，警方人員突然接獲一個神秘電話，報稱西洋菜街一五〇號一樓宇內有毒品架步，大批探員隨即喬裝埋伏，在一名外籍督察率領下，於時機成熟之際，往上址拍門，但毫無反應，祇聽到屋內有凌亂的腳步聲，探員立即撬門入內，並進行搜查，結果檢獲十小包三號海洛英，一批吸毒工具及煙床，屋內十九名男子及兩名女子因涉嫌有關，事後被帶返警署查詢。

被捕的廿一名男女，其中一名男子，警方懷疑是該架步的主持人，現正在協助警方調查中。

捕獲扒手被掙逃
日遊客損失七千元

【本報訊】三名日本籍男子，昨晚觀光之後，擬返回尖沙咀加拿芬道之際，其中一人突然被一名扒手竊去銀包，經發覺及追捕後，捕獲匪徒，但其後又被匪徒掙扎逃脫，損失港幣約值六千九百元。

遇竊的日本遊客名山義越郎，昨晚九時十五分，與兩名觀光同伴，擬經加拿芬道返回美麗華酒店時，突然遭一名約廿歲的男子迎面相撞，旋即發覺後袋的銀包不翼而飛，內有卅萬日元，立即呼喊，但無人瞭解日語，三人見狀便趨前追捕，卒在金巴利道一街市拘獲該男子，但追捕時發覺匪徒已將銀包拋在垃圾堆，事主同伴通知酒店撥電報警後，在等候警方人員抵達之際，匪徒突然伺機反抗，掙脫逃去，警方事後在現場四週搜索該銀包下落，但已不知所踪，相信已由該名扒手的另一同伴接應竊去。

澳門失踪三少女 疑已被賣往中東

【本報訊】澳門消息：數日前失踪的兩名少女及一名泰籍少女，據可靠消息指出，其中兩人已被販賣人口集團賣往中東的人肉市場。

消息透露：司法警人員現已加緊追查該三名失踪少女的下落，並已知會國際刑警，要求他們協助進行調查，同時追查一名年約廿餘歲的日籍男子的下落。

據悉：現時被賣往中東人肉市場的少女，較有姿色的少女可售賣三萬五千元港幣，條件較次者，亦可售得二萬元。

該三名疑遭國際誘騙集團擄去的少女，分別爲蘇妹芝、孔令卿及泰籍少女安姬貝茜。

港大經濟系講師陳坤耀表示
藍領轉向文職行業 使工業呈嚴重危機

【本報訊】香港今年上半年的經濟增長已達到預期的數字，而且可望有更高的增長率，不過，目前出現一個反工業化的危機，越來越多的勞動力走向非貿易性的行業。

香港大學經濟系講師陳坤耀博士，昨日在港東獅子會午餐例會中，作專題演講時作上述表示。

陳坤耀指出：出乎意料之外，今年上半年的表現，竟實不錯，本地製成品的出口，比去年同期增加了百分之十，甚至成衣出口亦有增長，紡織品亦沒有預期的嚴重受挫。

他解釋：在相當的程度上，本港的工業已作出了產品多元化，去對付海外市場的需求衰退及保護主義的實施，較精密和高品質的產品已開始替代傳統的產品。

不過，這方面還需工業家及政府在工業科技方面作大力推動，另一成功的因素，是本港成功地分散了市場和適應一些變動中市場。在上半年，香港發展了一些新市場，在中東、亞洲和非洲都有很好的進展。在西德，當發覺到成衣已飽和時，很快就能以其他的產品如鐘錶、電器等去代替。

陳坤耀表示：從較長遠的眼光去看，在這延續中的繁榮的一面，却可以看到一個隱伏的危機。因爲他發覺到本港開始有種「反工業化」的趨勢。

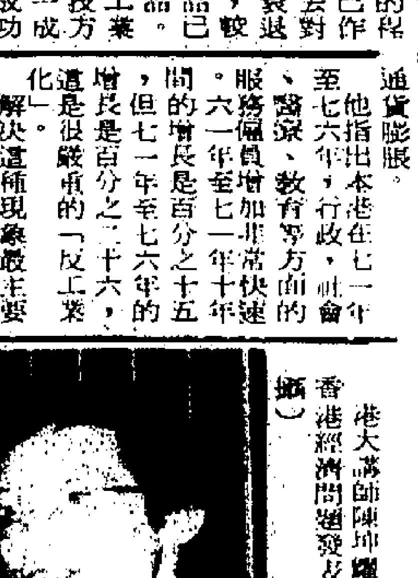
他解釋「反工業化」是指從事政府的行政及社會工作，醫療及教育等方面的人越來越多，使到從事生產品工作的工人的百分比下降，於是引起了勞工短缺問題，工資跟着上漲，做成通貨膨脹。

他指出本港在七一年至七六年，行政，社會、醫療、教育等方面的服務人員增加非常快速。六一年至七一年十年間的增長是百分之十五，但七一年至七六年的增長是百分之二十六，這是很嚴重的「反工業化」。

解決這種現象最主要是調查服務人員膨脹的原因，並且要提高政府人員的工作效率，這樣才可以減少冗員。

這種「反工業化」的情況在過去的十年在英國出現，是被認爲拖慢英國經濟增長的主要原因。

陳坤耀是英國牛津大學的經濟博士，並將在最近半年到美國耶魯大學任教。



港大講師陳坤耀，在獅子會午餐例會上就香港經濟問題發表演講。（本報記者馬佳倫攝）

明愛醫院將改爲 政府分區性醫院
部分醫生因不能兼職表示不滿

【本報訊】政府補助的九龍明愛醫院，擬將接受政府「補足不足」計劃，轉爲政府醫療服務分區統籌計劃的屬下醫院，屆時。該醫院住院費爲每日五元，其他醫療費用亦減少。爲配合「補足不足」計劃規則，該醫院要求醫務人員及職工，必定全職工作，引致該院部份在外兼職或自開診所的醫生提出異議甚至辭職。

醫務衞生署一發言人表示：接受「補足不足」計劃的醫院，政府將會負責該院不足之經費。即除去該院籌得的費用外，其餘經費，政府全部負責。

有關於院方改制，引致醫生不滿一事，明愛中心發言人李啓宇先生解釋說：本院有三十多名醫生，其中只有幾名專科醫生是兼職。只有這幾位醫生，受到本院由補助轉爲分區醫院所影響。

該會一位主任醫生亦証實稱：大部份醫務人士對轉爲分區性醫院並無不滿及異議。

現時，明愛醫院內的醫生護士，薪酬和工作時間，與政府醫生護士一樣。院內有數名專科醫生，現時有一身兼做幾間醫院的工作，或在外自設診所，若被規定必須在明愛醫院全職，不但失去自由工作，收入亦必然比較之下減少。

所以，自從該院在去年開始，有意轉變形式之後，一直都有兼職醫生提出辭職。

明愛醫院轉爲政府分區性醫院，原定於今年四月實施，但至今仍未實現，原因並非因兼職醫生一事未能解決，而是擴展問題未完成。

本港船務集團 在日訂購郵輪 值三千萬美元

【東京七日路透社電】日本一間船務公司昨日宣佈，與一間以香港爲基地的世界性船務集團簽署一項達三千四百萬美元的合約，建造兩艘載重五萬一千噸的油輪。

這兩艘船是應美國菲列（譯音）石油公司之邀請而建造，船將在七九年尾下水。

這筆生意是該船務公司今年第一宗。該公司表示，因爲生意量短少，公司的活動只能維持至這月尾。

該公司現正與日本銀行合作重新改組中，而日本政府亦佔有部份股權。

六合彩

【本報訊】第五十三期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼爲：三、六、十、十九、廿三、卅七，特別號碼廿六。

頭、二獎派彩將於今午公佈，中獎者請於今日中午前撥電話五——七九四八一七詢問。

三獎：共一百零九注中獎，每注派彩七千一百七十一元。

特別獎：二百八十一注，每注派彩一百元。

安慰獎：四千七百四十點五注，每注派彩五十元。

今期可供派彩之獎金基金共一百二十一萬九千零六十七元六角。

中獎者請於七月十日星期一中午十二時後往各場外投注站領獎。

最後經濟行情

金價

（香港時間七月八日凌晨二時達）

（倫敦金價）

頭盤一八三·八五
二盤一八三·九五
收市：
（入）一八四·〇〇
（出）一八四·五〇

（紐約金價）

（八月份一百安士期貨）
一八六·一〇

（加拿大金價）

（七月份四百安士期貨）
一八八·二〇

股市

（紐約股市）

失業率減低等利好消息使星期五日開市暢好，開市半小時後杜鐘斯平均指數升二點六零成八零九點七六。在一千四百一十二種交投股票中，五百九十八種上升，三百四十五種下跌，收交約五百萬股。

（倫敦股市）

星期五日收市時金融時報指數升三點五至四五五點六。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

雪山棒中寶 宣佈圓滿結束

雪山棒中寶，中獎人數甚多，獲收音擴音密碼機者，部份名單如下：

莫星光　何發明　何俊光　冼錦華
趙健新　吳偉文　張偉志　梁國雄
羅安琪　黃有才　呂來榆　伍世琪
葉培偉　梁應寶　郭明倩　布志强
鄧鍾立　周玉珍　劉升華　盧國祥
趙瑞芳　李松濤　李世泉　張志偉
黃詠嫻　黃翠波　馬偉光　張天佑
劉小豐　陳德琪

其他中獎者，請於七月三十一日前到本公司或向各雪山雪糕車換取獎品，逾期無效。

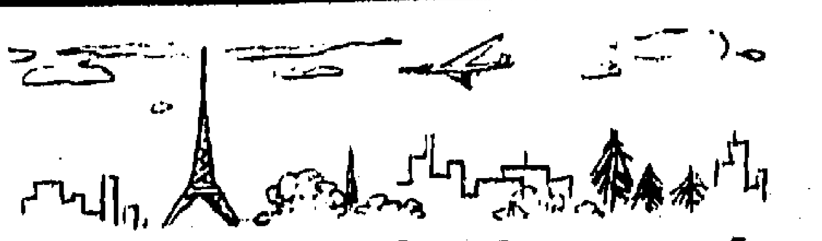
鄉村飯店

上海家庭菜
原汁原味，港九獨一
蝦子醬油白切肉
蘇州燻魚
五香排骨
[illegible]
[illegible]
[illegible]
每週換菜
（極品龍井免費供應）
香港銅鑼灣道25號地下
電話：5-771819
營業時間：上午11時至下午3時　下午6時至晚上10時

周啟邦夫人的世界

有朋自遠方來 巴黎的積合臣

全家人都是著名時裝設計師



一天，杜波比打電話給我，聲調顯得匆忙而又興奮，原來，巴黎的伊利積合臣（BLIB JACBBSON）一家人來了香港，逗留四十八小時考察香港時裝，他想趁機舉行一個盛大雞尾酒會，廣邀上流社會對時裝有興趣的士女參加。

欣賞巴黎時裝的人，都會聽過積合臣先生此人，很多也會去過他那設在巴黎左岸的時裝店（DOROTHBA BIS），該店是以新潮服裝、毛衣及便裝著名的。我慕名已久，祇是緣慳一面，更沒有想到，他一家三口都是時裝設計家。

波比是我們的老友，也是時裝界的紅人，他的中文名字是杜顯利，不過，一班友好都叫他波比。他的面子再加上積合臣先生的號召力，那個匆匆忙忙在半島酒店舉行的雞尾酒會，居然賓客如雲，衣香鬢影，十分熱鬧，全部都是波比電話「拉伕」，連請柬都來不及印了。

最難得的，運籌帷幄，部署發動七月大攻勢的五台山女強人周女士，亦百忙中抽閒來助女士上班打扮，據她說了，一件粉紅色，一副，剛放下公事便坐車趕來了。

積合臣夫婦個子都不高，他們的女兒歌蓮更祇有四呎十一吋，可說是嬌小玲瓏，這一家人不但都是知名時裝設計家，身上所穿的都別出一格，尤其是積合臣夫婦，雖已上了年紀，仍是一身新潮鮮艷衣裝，積合臣太太所梳的髮型還是中間分界的小型爆炸裝呢！

積合臣的時裝世界知名，這次東來是應日本之邀，舉行擴大時裝展覽，短短幾日間，已有一萬二千多人參觀。席上積合臣對我說，他想在香港設店，這次順道經過香港，便是接洽有關事宜，如果成功的話，香港在世界時裝業上的地位又進一步了。

這天最令人矚目的，除了主賓外，可說是華裔的印尼富商比比蘭格太太，她雖是中國人，卻在夏威夷土生土長，一句中文都不懂。她的裝扮自創一格，一件棉質的西式長衫，一條圍巾包着臂部，頸上掛着一條佛珠鍊，鍊尾繫住一個木雕蓮蓬，據說，這是古老時候的一條腰帶，她拿來當頸鍊了。

來賓中還有馮秉芬爵士的令郎馮慶昭先生夫人、卡地亞珠寶公司總經理沙比奧夫婦。

歡迎時裝大師的酒會當然不少了模特兒，劉奶奶、張玲瑋和退職的文麗賢都在座，文麗賢掛着一串串大蜆殼，喜歡玩笑的格邦還笑着向她借幾個來掛呢！

沐浴的水溫大有學問

冷熱水都各有其療效和禁忌

說起洗澡，各地都有獨特的風俗，港人最熟悉莫如一般人所稱的「上海浴」、日本人傳過來的三溫暖，以及「土耳其浴」、芬蘭浴等。

洗澡有很多種方式，有人全年都洗冷水澡，有些人全年都洗熱水澡，有人全年都洗溫水澡，也有人冬天洗熱水澡，夏天洗冷水澡，各種洗法，隨各人的喜好和習慣，但是就醫學的觀點來說，洗澡水的溫度，對人體卻有着不同的功用。

冷水浴，通常指水溫在攝氏十度到廿一度之間，對身體會有如下的作用：

一、使肌肉收縮及放鬆的速度減慢。

二、減少肌肉的痙攣，引起血管收縮。

三、在腹壁上冷敷，可使消化道的活動性增加。

四、組織液的黏稠度增加。

心肺功能不好、血壓高、皮膚對冷水敏感的人，都不適合洗冷水澡，另外冬泳可說是一種「動態的冷水澡」，由於游泳本身能產生熱量，因此比洗冷水澡的危險性反而要低，再加上有已養成冬泳的習慣，身體就不那麼怕冷，也就比較能抵禦因冷而來的疾病了。

由於水溫低，因此不宜在沐浴時馬上就沖冷水，最好採取漸進的方式，室溫不宜太低，洗的時間也不宜太久，幾分鐘後就應適可而止，長時期的冷卻，常會造成組織上的傷害。

熱水浴通常是指水溫在攝氏三十八度到四十度之間，對身體會有如下的作用：

一、引起血管擴張，促進血液循環。

二、減輕肌肉痙攣。

三、具有鎮靜作用，可助失眠的人入睡。

四、減輕癢感，尤其在冬天皮膚乾燥變癢時宜洗熱水澡。

心臟功能不好、高血壓、肺炎、重感冒的患者，都不宜洗熱水澡。洗熱水澡也有它的禁忌，如最好不要超過三十分鐘，否則泡太久使血管擴張，就容易引起低血壓，兩眼發黑和頭昏的現象，有些人在溫泉池或浴室內暴斃，這就是「熱過了頭」的結果。

比較之下，溫水浴就是中庸之道了，溫水浴在攝氏三十四度左右，比人體的體溫略低，比皮膚的溫度略高，溫水浴是最安全也最普遍的一種，不適合洗冷、熱水澡的高血壓患者，以洗溫水澡為宜。

此外還有一種冷熱交替浴法，三溫暖或一些浴室有冷、熱水的浴池，皆屬此種，熱水約在攝氏三十八到四十四度之間，冷水約在攝氏十到十六度之間，冷熱交替幾次並沒有限制，通常是交替兩三次，這種沐浴法能使血管擴張，促進血液循環。

洗澡隨各人所需，各取所好，不過就醫學的觀點來說，冷、熱水浴各有好處，以溫水浴較溫和，冷熱交替浴則具有強身上的效果。

仁字問整容 奉勸可不必

去字夫不成婚姻不愉快

梁芬芬女讀者，自己覺得生來相貌不好，所以至今未有知心的男友，欲想去整容，不知是否可以改善？特來函測一「仁」字。

「仁」者，乃是屬於道德的範疇，而不是屬於容色的範疇。

也就是說，祇要有德，就可以達到這個「仁」字所包含的「二人」世界，重德而不重色。

所以，看起來你的整容乃是多餘，不如發揮你的美德，則更易找到對象。

羅安妮女讀者，最近已與男友分手，因爲「偶然的結合」並非自己心中所願，所以亦無懷恨，欲以「去」字問將來是否有正式結合機會？

「去」字乃是「夫而不成」，到退卻「敗陋」，其中又隱含「一處凶煞」（罩字的偏寫），所以婚姻難得有愉快的結果。且此字「有心則怯」，亦足以影響成功機會，不如任其自然，不必着急。

李世德讀者，以「火」字問前程。

「火」者，一個「人」兩隻眼，一個人兩隻眼也，雖正常而亦平常，所以，你的前程也就是這句話：「雖正常而亦平常」。

畫裏真真

陳德華

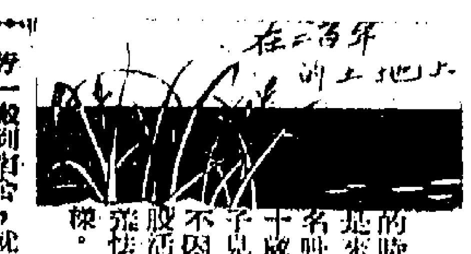
「傳電認真熱，請隨便寬衣！」

英一輛改裝汽車創世界省油紀錄

一家英國公司宣稱它的一部車子，以一加侖汽油跑一六四三哩（合每公升五八二公里）的成績，創了一項省油的世界新紀錄。

這項紀錄是李卡度公司在英國北部舉行的一年一度克蘭石油汽車馬拉松賽中所創下。大多數的與賽者均使用單車輔助騎，而由經過改裝的五十C.C.電單車引擎所帶動的特殊車輛。

一個典型的電影故事



當我正在宿舍居住的時候，認識了一名也是來自香港的女孩子，名叫阿勞。阿勞今年二十歲，是一位使男孩子見到都喜愛的女孩，不因爲她美，而是她那股活潑、純樸、帶着羞怯而又楚楚可憐的模樣。

阿勞一搬到宿舍，就認識了一位剛從台灣到美國留學的博士學生阿俊，很快相好起來，兩人熱戀階段，兩情相悅總想成家，原是天公地道，問題是，阿俊已有妻室，遠在台灣，而且還有一個女兒，卻從未見過面，因爲阿俊是在妻子懷孕時離家出洋的。

根據台灣出國法例，所有留學生妻室都要等丈夫出國一年之後，才予批准赴美，所以阿俊離開台灣前，已開始替其妻申請，豈料他來了沒有幾個月，已經跟阿勞相好，後來他對別人的解釋是，並非由於他耐不住寂寞，而是他實在太愛阿勞了，他並承認自己對原有婚姻過於輕率和糊塗，他之所以跟沒有愛情的妻子結合，完全是「奉子成婚」而已。

阿勞初抵大城市紐約，樣樣驚慌，英文又不好，加上功課壓力又大，在阿俊事事照顧下，才能以減除恐懼和寂寞。她是一個人世未深的女孩，雖然知道阿俊已有妻室，卻對他由感激而至一往情深，也沒有怎樣考慮這段感情發展下去的後果。

一年後，阿俊的妻子已接獲批准，而出國，帶着即將團圓的心情，會見郎君，誰知還不到一個月，她聽到了晴天霹靂的消息，阿俊對她說「我要離開你——」

結果，沒有幾個月的時光，她收拾了行裝，離開了[illegible]，傷心欲絕的回國去，前途怎樣？在台灣從未見過父親一面的小女兒怎樣？這些都是現實，無論她怎樣悲痛，都是要去面對的！

阿勞曾經對我說，她感懷內疚，但這一切都已發生了。感情是無可奈何的，人生中偏有着數不清的無可奈何的事情。

這祇是人海中一個微不足道的波瀾，在我們周圍時常出現大大小小類似的事情，人們的道德觀念隨着時代潮流改變，我們不想予批評，但上述的都是真人真事，阿勞曾經是我的好朋友，現在也是，我目睹這活生生的一切，有感寫出而已。

（雁心）

懷疑被海盜所殺

老香港

英軍陸軍上尉高斯德和中尉杜雅失踪，警方展開嚴密偵查，遍向附近所有的漁家調查，但仍無頭緒。

然而高、杜二人的命運怎樣呢？爲甚麼失踪？落在何處？是生是死？這些都是警方假設的問題，也是要解決的問題。

二人失踪的消息已有兩週，可是仍未見他們回來，警方斷定二人的命運凶多吉少。警方根據現場和血路再進一步假設，高、杜二人可能在散步時，因走了方向，闖進了海盜的警戒線，由於言語不通，海盜喝令二人停止前進，二人未依命，海盜遂用槍殺斃二人。

高、杜二人受傷後，海盜爲了滅口，遂將二人殺害，並毀屍滅跡。

另一方面，海盜爲了怕事洩，便要遷移陣地，然而，二人的屍體藏在何處？被沉下海中抑或藏於荒郊，但結果，警方連屍體都無法發現，說起來，二人的遭遇相當悽慘，爲了散步而闖出大禍，同時，連屍體也無法找回。

警方雖然經過千辛萬苦的調查，可是終無頭緒，祇好將之列爲懸案。

根據軍法，所謂軍令如山，軍人是絕對服從的，在規定時間內，外出不依時返營，要受到處分的，但如果做逃兵，罪名更大，是要受軍法審判的，高、杜二人失踪後不久，又發生逃兵事件，當時兩名士兵，脫離軍營，久不返，攪到英軍當局緊張起來，以爲又有軍人重蹈高、杜二人的覆轍。

公關

消委會宜加強效能

據說，幾年前，當消費者委員會成立之初，香港市民對它的作用，曾存疑問，這一個非官非民，但又似官似民的組織，既無對奸商有起訴權，又不能對市場價格有權干預，它究竟扮演一個甚麼樣的角色？

但幾年來，消費者委員會雖然步驟緩慢，但卻逐步地替市民做了好些事，這就是一項十分具體、細緻的市場與商品調查，並利用輿論，將結果公諸於衆，幫助市民便於選擇，並提出相應建議，以供立法部門參考。

雖然，他們沒有行政權力，或者他們往往格於形勢，但畢竟他們都朝這方向走了。

香港的旅遊公司衆多，良莠不齊，皆不對辦，時有所聞，但直到最近，才提出應該管制旅行社，並將之分等級，又成立一個保證基金會，必要時對旅行者作出賠償。

這本來是個好建議，但卻又慢了一點點。

比較消委會所公佈的建議，似乎還比不上一家「旅遊保證公司」，消委會要做的，他們已經做了，他們——旅遊保證公司已經做了的，消委會無法考慮到。

保證旅遊者權益，如蒙受損失，給以賠償，這是大前提，有人做了，保證公司不需旅遊公司繳付基金，保證公司又更具優越性，全港各大旅行社所組的旅遊團資料，包括收費、行程、日期，他們立即提供資料，這點，消委會事實無法想到，因爲祇在於賠償損失，並未同時着眼於加強服務，而且，保證公司還是全部免費，這樣看來，消委會的構思實有點落後了。

而且把旅行社分等級，這有很多問題，以註冊資本額？以實收資金？以納稅額多？以組團最多爲標準？

旅行社到底是一種很特殊的行業，不能像發銀行牌照那樣可以資本額爲先決條件。這點消委會要認真考慮。

實際，消委會的工作，是一項十分具體的公共關係工作，如果能夠提高工作效能，他的作用會更大。

萬象

半空靜地帶

丹尼

香港巴士，有些座位祇有鐵架而無坐墊，有些坐墊與鐵架失去聯系，有些座墊穿了一個大洞，乘客祇可望望然站在一旁，巴士公司不理，也無人過問，消費者委員會諸公又不坐巴士，奈何？

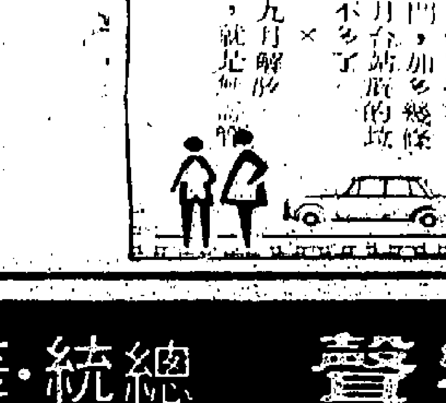
× × ×

電車公司有一個三億元改善計劃，而地下鐵路公司卻有一個三十億元的發展輕便鐵路計劃。

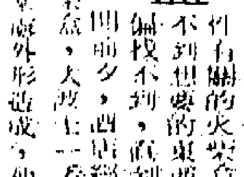
修理車廂漏水，修整窗門，加多幾條三角鐵支柱，補補月台，站前的坎坷，三億元大概差不多了。

× × ×

小型巴管理隊決九月解散，不是管理不了，就是無管理。



吉蔑火柴盒



大波士喜歡搜集火柴盒，信不信由你，他曾出一萬元購一個特殊的火柴盒，可是，年後，他大呼上了當……

每個人都有嗜好，有人愛集郵，亦有人搜集香煙包，大記者認識大亨之中，他們有不少愛搜集火柴盒，因爲火柴盒款式多，易於攜帶，更可以當作裝飾品，何況，形形色色的新裝飾、飲食店、日用產品，當然用火柴盒作爲宣傳，可以製作千奇百彩，正合收藏家的口味。

一位商界聞人，擔任一個商業團體的理事，每年春茗要籌劃，已是平常之事，公會好地點當然一致，由他主辦，因此，他每到一個地方，有機會能夠搜集一些新穎火柴盒。

一次，大波士到哥本哈根，他專門搜集與有關的火柴盒，料不到想要的東西，偏偏找不到，直到他離開前夕，酒店經理突然造訪，自稱有一別緻火柴盒，大波士一看，果然大爲喜歡，因爲每根火柴，完全根據男人外形造成，他想將之買下，經理堅稱這是當地僅存的火柴盒，大波士見對方愈珍惜，他愈更想要，結果出價一萬元，將那個火柴盒買下，返港後，他視爲珍品，如非他的好朋友，他不輕易讓他欣賞。

一年後，大波士舊地重遊，發現該酒店的火柴盒，竟與自己所收藏的一樣，令他最生氣者，這些火柴盒放在每個房與餐廳，大波士找經理算帳，但他已離職，原來那位酒店經理當時已設計此種火柴盒的樣本，風聞大波士有此雅興，索性敲他一筆。

未滿週歲嬰兒切勿餵以蜜糖

美國愛荷華州蘇城蜂蜜製造商協會警告父母們，以生蜂蜜餵不滿一歲的嬰兒，可能產生一未知的危險因素。

該協會說，尚未確定的醫學研究指出，若干無法解釋的嬰兒死亡或許是由於肉毒桿菌中毒引起的。該協會發表聲明說，加州實驗室最近所做的研究指出，這種致命的中毒或許會在嬰兒的腸內發生，這個非營利性質的協會說，「蜜蜂的研究結果使我們相信，以任何甘甜的農產品，包括蜂蜜，餵不滿一歲的嬰兒，會產生未知的危險因素」。

港九影院聯合廣告

紐約·凱聲 3 816656 5 768721

今第四週五場映

新環球院線發行 十品代新歌片全七兒不宜

週末狂熱 SATURDAY NIGHT FEVER

比知樂隊 充滿青春氣息

舞蹈最新潮・歌曲明朗・的是夠格

凱聲：明天加映早場十點半・日夜六場

海運·百樂 H702412 K678091

百樂中環售票處：恒星戲院

盛況依然 12 兩點半 三點五 三七點半 九九點

有史以來僅此一部！老少咸宜

第三類接觸 CLOSE ENCOUNTERS OF THE THIRD KIND

七彩潮嘉片上中文

全港影評一致讚好！

金門·樂聲

今天五場 狄龍發行 請即定座

今天五場 比人更驚人恐怖

鬼屋奇譚 請即定座 兒童不宜

肥龍過江 今兩午場 明十點半早場 天及夜晚

總統·華盛頓·金冠

第二週 哥倫比亞五十年第一部 12 兩點半 三點五 三七點半 九九點

雄奇偉大！令人驚嘆

第三類接觸 CLOSE ENCOUNTERS

華盛頓：今夜午場 大暗殺

金冠六場 加午夜場 性的追逐 養眼潤肺

今早：俠元 今夜：甲…

豪華·大華·華聲

第三週！今五場請早

歐洲公司發行 刺激森殺巨片 兒童不宜

一夜風流 同味無窮

華聲：今晚午夜場 老虎田雞

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·黃金

週末六場隆重推出 火速定票

蝙蝠傳奇

楚原導演 今晚全線午夜場 蝙蝠傳奇

文華·明珠

好戲即是好戲！週末請早

哥倫比亞皇牌巨片轟動世界

第三類接觸 CLOSE ENCOUNTERS OF THE THIRD KIND

請即定座 趣味濃 娛性高 値得一睇再睇

楚原導演 今晚全線午夜場 蝙蝠傳奇

新華·東方·新聲

週末請早 今天五場

超值享受娛樂性最豐富

聯邦銀行大劫案 SPECIAL DELIVERY

今晚午夜場：老虎田雞

皇后·皇都·嘉禾

今天五場獻映

驚險重重・笑料成噸大喜劇

蕭芳芳 伊雷 鄧光榮

林亞珍

蕭芳芳監製・陳家蓀編導

林亞珍造型奇妙突出！

今晚午夜場：老虎田雞

龍華·恒星·油麻地·福星

今天盛大聯映

警匪鬥法有黃有黑功夫猛片！

唐山弟子

今晚午夜場：洪寶笑金大片 肥龍過江

麗華 K921958 英華 K211655 域多利 12 812795

狂滿第二週映

快將開幕

蕭芳芳 林亞珍

今晚午夜場 明早場：老虎田雞

新都·快樂 K666148 H773496

新都中環售票處：恒星戲院

今天聯映

十二金剛 THE DIRTY BASTARDS

今晚午夜場：洪金寶 肥龍過江

京都·麗聲

今天五場獻映 請即定座

THE SENTINEL 鬼屋奇譚

京都：今兩午場 明十點半早場 天及夜晚 肥龍過江

利舞台·倫敦·影都·國都

笑聲震院 今天五場

林蒙 積嘉芙 丹露

歡樂良宵

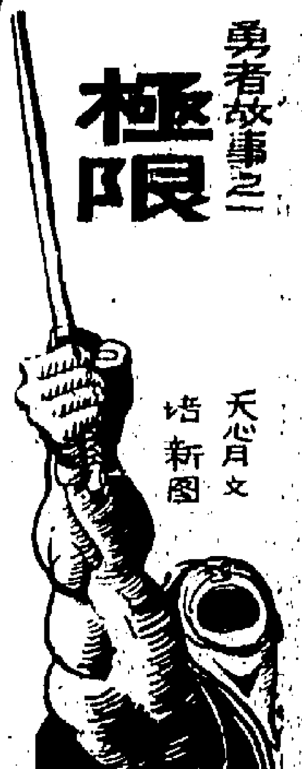
國都明天 性愛大戰

娛樂·寶聲·明月·民樂

今天全線午夜加場 日夜六場公映

蝙蝠傳奇

楚原導演 今晚全線午夜場 蝙蝠傳奇



極限

勇者故事之二　天心月 文　培新 圖

第四章 約前賭約

宋媽媽不回答，又道：「第二條路，勸一個人的生命存亡，有許多資料給你，……時，但當然有危險。這個代價萬兩白銀。」

小辛道：「第三條呢？」

宋媽媽道：「救一個人的性命，若是救得活，值十萬兩。」

小辛吹一下口哨，道：「十萬兩？這人就算掉在刀山油鍋中，我也想法子救他回來。」

宋媽媽道：「不是刀山，更不是油鍋，祇不過中了毒。你應當知道是誰，知道麼？」

小辛立刻黯然，道：「花解語。但她的性命那值十萬兩？誰肯出如此一筆鉅款？」

宋媽媽道：「出錢的人你也應勝想得到。」

小辛驚歎道：「啊，嚴星雨，烟雨江南嚴星雨。他和花解語有甚麼關係？」

宋媽媽道：「你不知道，亦不必知道。你關係一定那知道才可以麼？」

小辛道：「不必了。」林大方，你可以借一個毫不相干的人花十萬兩銀子救他一命？」

林大方大聲道：「當然不！」

其實這個答案大有疑問，假如你像嚴星雨那麼富有，十萬兩不過是九牛一毛。而待救之人卻是貌美如花的花解語。如果你是嚴星雨，肯是不肯？

小辛道：「我也不肯。」因為他和林大方這一輩子都未見過十萬兩紋銀。假設他們見過，假設他們花十萬兩祇像常人花一個銅板，答案又會如何呢？

宋媽媽的話像刀子一直插入胸口要害，她道：「小辛，你選那一條路？」

小辛楞了半晌，才道：「人，我救不得，亦殺不得，不如窩你調查，這個任務做了沒有損失，成功了也有一萬兩之多。」

宋媽媽道：「黑石谷不是普通地方，如果你失敗，連小命都保不住。你再考慮一下。」

小辛道：「黑石谷是惡仙人韓自然隱居之處，亦是排教十二重地之一。你想調查誰？莫非是惡仙人韓自然？」

宋媽媽道：「對，但除了韓自然以外，能找到『海枯石爛』李碧天也可以。」

小辛微微而笑，因為十幾天前在花解語的樓上，已知道宋媽媽自認找不到「李碧天」，當時宋媽媽還推薦說「小辛」是唯一可能找到李碧天的人。

如果李碧天是唯一能救得花解語的人，又如果救得花解語可獲「十萬兩」，則宋媽媽祇花一萬兩找到李碧天，這買賣太化算了。

小辛記憶力好得可以嚇任何人一跳，所以那次嚴星雨說過，花解語曾遭惡仙人韓自然詛咒，變成最「不祥」的女子。還有「湘江飛虎」鳳與黑石谷仇殺之事，他完全記得。

惡仙人韓自然用甚麼方法詛咒花解語，使她變成天下最「不祥」的女人？小辛已經明白了，根本不必任何「法術」「咒語」，單單是「孤獨迷情蠱」，就足以使花解語變成不祥人。因為任何男人祇要愛上她，不久，必定是兩種結果之一。一種結果是：這個男人鬱鬱而終，因為花解語不「愛」他。另一種結果是：這個男人被殺死，而且是死在花解語手底。原因是花解語「愛」他。

根據常理，花解語愛他就不該加害他。但請勿忘記，花解語已中了天下第一絕毒，海藥之力的確能改變人的性格。亦能令人瘋狂失常。亦能使人生出種種幻覺，以至自己根本不知道自己做過甚麼事。

解去花解語的「孤獨迷情蠱」，另外還派沙很多事，例如解毒之法，並非服下解藥就可以。過程相當複雜，須得用一些奇怪麻煩的手段。（八〇）

不待屍身倒地，他已衝出老遠，那兩名巡夜武士，賠上了兩條生命還不知是怎樣死的。

不過由於他們臨死的喊叫，更多的人被召了過來，這般人似乎是經過訓練的武士，一上來就對藍也白完成嚴密的包圍。

一聲長嘯，藍也白揮劍衝了過去，他使的是飛羽七殺刀法，當真是刀刀見血，兇狠無比。

整個程家堡震動了，堡主父子及二姨娘投入了這場恐怖的搏殺。

藍也白宅心仁厚，平時對敵

程家堡血流成河

總會留給敵人一綫生機，祇是現在他殺紅了眼，出手狠辣，幾乎是趕盡殺絕。

霎時諸葛好也已趕到，她不放心藍也白，也揮棒衝了上去。

這一對少年，一身所學武林罕見，他們像虎入羊羣一般，祇殺得呼號遍地，哀聲四起。

程家堡整個崩潰了，能夠作戰的武士已無一倖存，一般傭人也逃得一個不剩。

堡主程琪瑞是唯一留得生命的，他似乎不甘心逃離他一手建立的程家堡，逃向他的臥室逃去，藍也白不願放過他，因而跟蹤急追。

程琪瑞退到外室的床頭，忽然哈哈一陣狂笑道：「姓藍的，程家堡被你毀了，你也得將生命留在這兒。」

一個劍下亡魂，在窮途末路之際，居然會說這等苦語，如果他沒有甚麼倚持，祇怕誰也不會相信。

藍也白雖是少了一點江湖閱歷，但他並不愚蠢，程琪瑞語氣之中的含意，他應該聽得出來。

他的確聽出來了，也發覺程琪瑞正伸手向床頭的一隻鐵環拉去。

他明白祇要讓程琪瑞拉下鐵環，一項不可知的危機，立即降臨到他的身上，祇是他們相距約莫八尺，他縱然會飛，也無法阻止對方拉動鐵環。

危機繫於一髮，他卻無力挽救，看來祇有聽天由命，將生死置於度外了。

但，寒光忽然一閃，程琪瑞的喉頭竟然發出一股怪聲，他向鐵環伸出的手臂，也無力的垂了下來。

藍也白呆了一呆，才發現程琪瑞的喉頭插着一枚鳳眼神釵，他緊張的心情也跟着鬆了下來。

「謝謝妳，妹子。」鳳眼神釵是諸葛好的獨門暗器，她及時出手，挽救了一次兇險的危機。

「大哥：換件長衫吧，你身上的不能再穿了。」

藍也白身上的長衫的確不能再穿，因為它已沾染了不少血跡，他換過長衫之後，發覺諸葛好已收拾了兩個包裹，及一疊行囊，不由一怔道：「妹子，妳做甚麼？」（九〇）

財從那裡來　何行

約占美出來面談

仙姬笑說：「方便的，你說好了，我是直接的電話，不經轉駁的，甚麼都可以說的。」

「我不知鄭太太需要經驗老到，氣度好的呢？還是歡喜粗發而又壯健的。」占美說：「當然還有年青的，最好是我和你見面再談，假使你有空的話，我希望五點半在國賓酒店地下咖啡座見你，怎麼樣？」

「有這個需要嗎？」仙姬說：「為甚麼我要和你見面？要約在那邊？」

「那邊一半是走郎，可以在商場走進去的。」占美說：「你可約好一點人，在半島飲茶，到時走過去近，方便一點的，你可以單獨在那邊飲茶，我和他們去招呼，那樣你在不露面中，就可看到他了。」

仙姬想了一想說：「這樣亦好，你五點半前在等我，我準來的。」說完，掛斷電話。

對於單獨去赴占美·王的約，仙姬是有一點考慮的，他會不會有甚麼花樣玩出來？或是對她有所不利，她是想打一個電話給私家偵探社，教他暗中設法保護她。

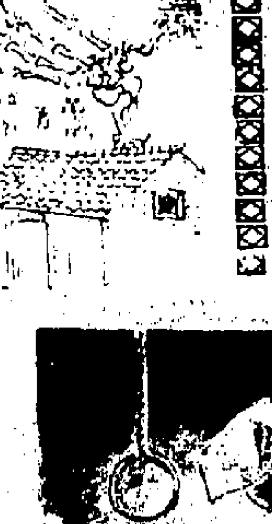
可是轉而一想，有這樣壞想法，以後出人亦不方便了，對方若要對自已不利，任何時間都可對付自已，何必要約了對自已不利？對自已不利，最多是錢問題。

約定是下午五點半，仙姬是五點鐘就去，看占美和甚麼人接觸，有一個準備。她是滑玻璃窗一邊坐，十分注意商場的進出口，那邊有不少人出入。

占美來了，一個人，手中持了一份報紙，一邊看一邊走了過來，並沒有第二個人，他進入咖啡館，望亦不望，在進門處的左手的座位坐了下來，向侍者要一杯咖啡，繼續看報，他看看錶，因為祇有五點十分，直到五點二十五分時，他才放下報看住門口了。

仙姬一直注意他行動，這樣是沒有約甚麼人，因此在五點三十分，才叫侍者去叫占美過來的。

占美一見是仙姬坐在那邊，忙過去說：「真對不起，我忽忽忙忙來，沒有注意到你已先來了。」（八七）



正陽樓之秘

「正陽樓，這名字我彷彿聽過，」韋阿泉細細的喃着這個名字，忽然就道：「對了，是有一回，在城裡聽到有人說過，正陽樓的麵頂呱呱，原來，這個正陽樓，就是在我們的縣城。」

「對了，自從正陽樓開了之後，縣裡其他做麵的，生意大大的減低，別多說了，我就帶你去嚐嚐，那兒的麵頂的不錯，」郝老一邊說，一邊就站起來付賬。

「現在還早，在外邊兜幾個圈才去吧！」

「還早？這個時候去，我已經擔心找不到位了，」郝老道：「你不知道，正陽樓是很奇怪的，他們每天下午都關門休息，這時候若不趕去，再遲一點可能客門關了，快點走吧。」

× × × ×

韋阿泉對正陽樓的事，聽過不少，然而，直到此刻，他才真真正正的坐在正陽樓裡面，嘴裡吃着正陽樓最有名的炸醬麵。

「好，果然名不虛傳，」韋阿泉滿嘴麵條的，吐出來的話，自然是十分含糊，不過，麵實在太好吃了，故此，就忍不住要叫出來。

郝老一聽到韋阿泉頻頻誇讚那些麵好吃，就彷彿自己就是正陽樓的老闆，高興而又驕傲，自己一邊吃，亦一邊說道：「可沒騙你吧！所以我時常都跟人說，正陽樓的老闆，能請到這麼一個高明的打麵師傅，他應該發財的。」

韋阿泉聽了郝老這話，不由住了筷，過去對正陽樓的一切，他實在已經聽了許多，然而，他從來就沒有聽過，有關正陽樓打麵師傅的事。

「對了，這兒的打麵師傅究竟是誰？本地人嗎？怎地從沒有聽人提起過他的？」韋阿泉問。（四）

春城故事

南宮搏　英雄行徑

韓翊連忙起身相送。

全場有如期翻那，隨着，以一片喝采聲作為送行。

韓翊送他到酒樓門前，許俊再說：

「我已先派人去看了，韓兄放心，必有以報命。」

此時，馬匹已在門前，許俊有一名合手的佐尉，也在等着，許俊上了馬，一名兵士牽着馬，把韁交上，於是，許俊策馬傾行，那位合手的佐尉向韓翊行了一個便禮，徐徐上馬，他說明是在歸途時作接應的，又接着，那名兵士也已上馬，隨着佐尉之後而去。

韓翊在迷惑中，目送許俊等人去後，他才悚然而驚，許俊所為，是俠客行徑，但是，許俊是現任軍官，這一行為是干犯法紀的啊！自己應該阻止……

此時，有四個人出來，其中兩人的馬匹已備好，他們上馬，中書到前路去接應，以防意外。另外兩人則在酒樓外看看，指點了四名兵士放哨和報訊，隨着，他們邀請韓翊回入……

「許俊此去，必能成事——韓公儘可放心！」一名軍官以穩定的聲調說出。

韓翊想到法律問題，但是，此時已不能再說，他憂心忡忡地回入酒樓，丁正中拉了他坐回原席，此時，另有人在中間右首空出地方，新設一席。

似乎，那是認為許俊此行必然會成功，而設這一席，顯然是為他接風的。

韓翊更沒有話可說了，宴會因突然事件而哄鬧了一些時，現在，因濟名的說書人何訓開始說書而靜下來。

何訓是說歷史故事的，他聲音宏亮，發音清楚，吸引了參加宴會的一百多人。

韓翊的思念混亂，他想着許俊的肯定口氣，他又想着不久之後，自己可能和衣蕙可以相見……但是，他也想着許俊單騎而往，沙將軍府那多有侍衛，他又怎能升堂入室？見着將軍的內眷？

他茫茫地思索着，而何訓的說書聲，漸漸地飄入了他的耳中。

何訓說的是漢高祖和季布的故事：

「……季布聞言而啼泣，自維嫂危且獲論，一從窮破高皇陣，潛山伏草受艱辛。似鳥在羅憂翅羽，如魚向鼎惜岐鱗；特將殘命托仁弟，如何垂分乞安存。」周氏聞言心懇切，大夫請放下心神，一自結交如管鮑，宿素情深轉披陳……」（六七）

歸客

黃思騁

有客到訪

「你一定要守住那個地方，不好讓他搬走，要不然將來就更難找了。」

「我已經派阿乾看守他了。」

「你做事總是把事情看得太簡單，到最後就出問題。」

「這次我親自出馬，我要和他鬥法。」

「你要明白他是幹過那種行業的，就算殺人也不當一回事。」

「真要幹，我也會的。」

「我在家裏悶極了，不知道事情會演變成怎樣，萬一被范先生知道，那可不是玩的。」

「相信他不會直接去找他吧。」

「雖然不會，但也不能不防。」

「你不出來談談嗎？」

「我不想出來，我的頭很痛。」

「那是你太替這件事擔心的緣故。」

「心事我是不能不擔的，我上有丈夫，下有兒女，給他們知道了怎麼做人。」

「可是你擔心也沒有用。」

「如果辦得到，我真想避一避他。」

「能避到那裏去呢？」

「最好是外地。」

「但是你總得回來，到時他又會找到你了。」

「小王，事情現在才是真正的緊急，他不但知道我另外和一個男人來往，而且還想害他，我真想知道他下一步的行動是甚麼。」

「你擔憂也沒有用，天下沒有甚麼大不了的事。」

「明天是范先生的生日，幾個孩子要他回家來熱鬧熱鬧，可是你知道我的額子給他瘡傷了，他們問起來的時候，我真不知道怎麼說。」

「你說自己弄傷好了。」

「這件事你要替我留心一點去辦，我頭痛得厲害，不想多說了。」

「有消息我會打電話給你。」

她剛躺上牀，女傭阿娟就來敲門了，「太太，外面有個女人找你。」

「她是誰？」

「我沒有見過她，小小巧巧的。」

「你應該問問她姓甚麼？來幹甚麼的？」

「我問了，她說姓李，有重要的事見你。」（一〇〇）

農場那邊可能出事

「他全像是甚麼人呢？」那老人問。

「我說不出來！」阿輝說：「總之看他們的樣子，就不像是經營農場的。」

老人沉默了一下，看着那隻狗。那隻狗也看着他們，似乎知道他們是在討論甚麼，然而又苦於無法參與。

「他就是一顆子彈射成這樣的，」阿迪對阿輝說：「還有這些乾血跡。」

阿輝皺眉，他也聽到了他們的討論，所以才走過來的，他卻也不敢作這樣的推斷。

他們都是抱着懷疑的態度看着這個老人。

老人說：「今天下午，我看見一部直升飛機在那邊飛過，」他指指那遠遠的山頭。

「是的，」阿輝說，「我也有注意到。」

「直升飛又怎麼樣？」阿迪問。

「我也養過狗的，」老人說：「我知道。」

「你知道甚麼？」阿輝問，他不明白老人怎麼由狗又講上直升飛機。

「這是一隻好狗，」老人說：「他一定是離開了主人才會到我們這裏來的。我們這裏附近祇有那座農場，所以我猜牠應該是從那座農場來的了。」

「這很有道理，」阿輝說：「假如不是那座農場，我也想不出有其他的地方了。」

「是的，」老人說：「但是這是一隻好狗，不會無緣無故離開主人的！」

「也許是他們把牠趕走吧，」阿迪說：「反正那裏住着的都是怪人——」

「一隻好狗是趕不走的！」老人說：「就是趕也不肯走。」

「你說槍彈，」阿輝說：「也許他們是放槍把牠趕走了。」

「還是不會走的！」老人說：「一隻狗就是不肯明白你要趕走牠——」

「但是牠還是來了，」阿迪說。

「還有那些血，」老人說：「我猜是農場那邊出了甚麼事情了。」

「這個——」阿輝說：「我在電影上看過的，假如主人出了事，受了傷之類，牠就更不肯離開了。」

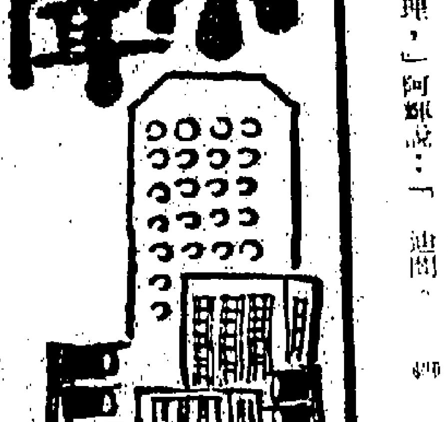
「也許，」阿迪開始附和老人的推測，「也許牠的主人出了事，他來求救？」

「這都是電影裏才會發生的事情了，」老人說：「通常，就是很好的狗亦不懂得求救的。」

「那你究竟認為是怎樣呢？」阿迪問。

死亡焦點

馮嘉



山川人物

魏了翁公忠敢言

會濟王懿側以死，了翁與胡夢昱請上厚倫紀，以弭人言。夢昱竄嶺南，了翁出關餞別。了翁被劾欺世盜名，朋邪謗國，降三級，靖州居住。在靖，湖湘江浙之士，不遠千里，負笈從學，乃著九經要義百卷，關釋詳明，為先儒所未有也。

端平元年（理宗年號）命直學士院入對，首請明君子小人之辨，以為進退人物之本。又言和議不可信，北軍不可保，軍實財用不可恃，反覆利害之端，均針對現實而言。惜理宗心無主宰，雖有善言，未能施行。

理宗對了翁之言，本有傾聽之意，而忌者相與合謀，設法排擠，遂言了翁知兵體，乃以僉書樞密院事，督視江淮京湖軍馬。了翁以此任務，乃酋上下流之中，開幕府於江州，申儆將帥，調遣援師，察死事之臣，黜退懦將，抵任甫一旬，召還。蓋朝臣欲藉此以出了翁，而了翁治事有方，復恐其建功，乃召還，前後皆非上意。了翁乞歸田，不允，以資政殿學士兼湖南安撫使，知潭州，復力辭。詔提舉臨安府洞霄宮。

侍御史李韶論曰：「了翁刻志學問，幾四十年。忠言讜論，載在國史。比者樞庭之詔，未幾改鎮，改鎮未久，有旨予祠，不知國家如了翁者幾人，願亟召還，以召輔」，亦理宗無方，亦無知人善用之明，故從之。嘉熙元年詔知福州。

理宗在位四十年，初用史彌遠，排擠賢良。後用史嵩之，擅權營私，誤盡國，且在位日久，怠於政事，以聲色自娛，納私謁，開內寵，多嗜欲，庇小人，雖有公忠之臣，敢言之士，無奈為嗜慾所惑，被小人所蔽，不能善納諫諍。即嘉其言，而未付實施，使忠臣義士，心血盡喪。以致國土日蹙，國事日非，仍不悟，良可痛也。

國之將興，必有禎祥，國之將亡，必有妖孽，試觀歷代興衰，莫不如是。至若個人事業，每隨國運，倘遇明君，得以抒展素懷，利民福國，若遇昏君，便嘗一世坎坷，終身抱憾。如了翁正直敢言，所陳皆切時務，能言人之所不敢言，公忠體國，令人欽式。（下完）（俗宗）

不容情愫燒起來

「不過，最好還是和經元一道，你不妨去問：他怕也不怕，如果他不怕，我們便一道走，如果他害怕，你也就不必去了。」

看到王西的亭亭秀髮，石遂開剛才曾經忽然心中動盪了一陣，可是，一想到她身邊的太經元，又馬上冷了下來。

「這情愫不能再讓它燒起來，」他在這樣警惕着自己，所以也改了。

「我知道大哥不要我去，」王西比他還要敏感，警着他，苦笑了一下。

「這是甚麼意思？」

「嘿嘿！沒甚麼，我，我祇是忽然想到唐人小說裏的虬髯客，當他到海外扶餘去做國王的時候，也不肯把他的義妹紅拂女帶去。」

「哈哈！西兒說的真有意思，」石遂開忍不住大笑起來：「不過，你要注意，紅拂女當年嫁的是個英挺俊發的人中豪傑李靖，如果她也和聶隱娘一樣，嫁了個磨鏡兒，這位虬髯大客，自然也就把他的義妹和妹夫帶去了。」

王西自然明白石遂開的意思。

「他是把經元看作沒用的磨鏡兒，想來倒也有點像，」於是她也一樣笑了。

「大哥，你別看輕經元。」

「說甚麼話！我怎會看輕經元？」石遂開頓了一頓，但忽然又嘆了一口氣：「不過，他的確祇能夠做亂世中的強者，可不能變成亂世中的強人，而現在他卻是不幸生逢亂世！」

「但他是可以激發的，也許將來會成為大哥一個有力的幫手。」

「那就太好了，不過，看來大妹你還得在他身上用點兒功夫，增加他的膽色。」

「其實，大哥，凡是大難不死的人，差不多都已把這沒死的日子當作是檢回來的，誰也不大在乎，所以你不要以為他沒膽子。」

「嗯，你這句話倒很有意思，那末，你不妨把我們這位姑老爺請出來，讓我當面問他一問，可願不願意和我到前線去？」

「是的，大哥。」（一五三）

千載風流夢　石人

子女三兩，衣食充足，有適當
教育，子女五六，唯有食粥，
多子未必係多福。

妞妞提前爲自己祝生日 十萬元買架跑車顯威風

鄭康業籌備開設九龍塘騎術會

妞妞昨駕駛一架保時捷跑車進入影城，頗爲威風。記者問她：「是不是男朋友送的。」

妞妞不斷搖頭表示，是她自己花錢買的，沒有人送車給她。爲了使記者相信她的說話，她表示說：「如果不是我自己花錢買的，我也不敢開出來，以免引起不必要的閒話。」

過去，妞妞要買一架大發的房車，也要計算過許，才有錢付款；昨日吳爲開了保時捷跑車入影城，也難免記者不相信。

她表示，她是分期付款購買的。但記者問她付首期多少，妞妞卻表示不知情。

她說，這架保時捷跑車，價值十萬元；由於目前存貨祇有一架，妞妞以自己十二月便生日了，所以先行爲慶祝自己生日，才提前買了這輛跑車。如果日後預定，恐怕一年後才有貨。

妞妞後來更堅持，是媽媽司馬音送給她的。至於那架大發房車，妞妞說：「我已送給媽媽代步。」

自從認識一個有錢的富家子後，妞妞是明顯的濶了。

李海淑不僅容貌端麗，身裁亦有相當

△鄭康業昨日對記者表示，他遊說一羣大老板成功，已斥資在九龍塘，建立一間九龍塘騎術會。

據悉，該騎術會已經於一個月前開張，目前估地四萬呎，投資達二百多萬。

鄭康業表示，由於開張未久，所以暫未徵收會員。鄭康業每天均出現於騎術會內，教導一些老細級人馬的組職學騎馬，也相當忙碌。

由於九龍塘騎術會與九龍塘會仳鄰，後者的負責人曾與他們商議，千脆聯合經營，卻爲否決。

除了騎馬之外，九龍塘騎術會目前並準備建立網球場、游泳池及其他多面性的娛樂性。該會建立的目的，也是希望在市區，有更多的娛樂場所，給香港人玩樂。

目前主理該騎術會所有事務的鄭康業，對於拍片的興趣大減，希望可以在騎馬方面發展，拍片反而成爲他的副業了。

印第安青年果敢 戰大鱷爲求兩餐

這是一部反映印第安人生活的美國電影，外景就在佛羅烈達州的長草區拍攝，該處是紅番保留地之一，由印第安人的西米諾族聚居，可以反映出今時今日印第安人的眞實生活，實地刻劃了印第安民族的果敢精神。

片中的男主角祖豹，一直在這個紅番村長大，這個印第安青年，棄在村中表演與鱷魚搏鬥，供遊客觀看，以博取微薄的賞賜，以維持生活。

因爲他長期生活在那個窮山惡水的保留地中，對外面的白人世界，十分嚮往，總想找個機會到外面去，闖一闖。

祖豹去到佛羅烈達州市區海旁，找到船上，探問水手的職位，船長之弟卻向他提出一個條件，要他代捉一條十一呎長的大鱷魚，才可給他這個職位，結果，他幾經艱難困苦，才捉獲大鱷魚，得到了這份水手的職位，卻因爲漁船中的大副，利用漁船私運人蛇入境，被他破獲，他幾乎被大副害死，而他的好友虎兒，就因此給害死了，使他對外面的白人世界大失信心，終甘願再回到窮山惡水的印第安人保留地去，渡其一生。事實上，美洲原來的主人印第安人，今日在美國的處境，仍然十分悲慘，不要說比之白人生活大大不如，就算比之黑人生活也大大不如。圖爲在激勵青年的冒險片「出人頭地」中，印第安青年爲證明自己的勇氣和成熟，伏鱷而向死神挑戰。

影·視·走·筆
麗的新台歌

「排排坐，歡樂的，一家大細都合適，全日播，節目多，喜氣洋洋陪住你。」

這是麗的今年第二階段的台歌。倒令我訝異，麗的居然把觀衆當作幼稚班的小朋友。

好吧！「排排坐」，有沒有「粉果」吃？

如果取「排排坐」之通俗，何不來一句「點蟲蟲，蟲蟲飛」？「一家大細都合適」這句話是用過許多次了！重複又重複之下這就叫做創作？「喜氣洋洋陪住你」則更加令人驚奇。

音調突然變了，意思亦未能承得住前面的幾句。奇怪！難道怕觀衆害怕？否則怎會用「陪住你」的字眼？

詞意、字眼之不凡，幼稚得然令人訝異。嚴格說的，竟會通過誰採用！

·孫風·

楚原拍大堆頭戲 娛樂性多於一切

「蝙蝠傳奇」本週末正場連午夜場，今日映足六場。這是楚原繼「楚留香」拍的一部續集，講的仍是楚留香（狄龍）的故事。

在古龍小說中，蝙蝠島是一個神秘的島，島的主人號稱蝙蝠公子，是一個高深莫測的人，每年蝙蝠公子在他的大殿上主持一年一度大拍賣，故事開始的一天，島上來了一個和尚，出重金向蝙蝠公子買楚留香的人頭。

這一部奇情懸疑的影片，描寫有人出高價收買他的人頭後，他遇到很多怪事，後來他爲了救一個女人（井莉），被迫須往神秘的蝙蝠島去，在蝙蝠島的途中，以及到了蝙蝠島之後，發生了很多離奇怪誕的事。至於蝙蝠公子是誰？要收買楚留香人頭的和尚又是誰？就像現在的流行「攤位」小說一樣，要抽絲剝繭，最後才揭露出來，揭露後又令人驚駭不已。

這是一部很能引人入勝的武俠電影，演員陣容相當大，可以說幾乎集中了邵氏所有的武俠明星，包括有狄龍、凌雲、劉永、岳華、王鍾、爾冬陞、顧冠忠、艾飛、井莉、余安安、陳思佳、莊莉、劉慧玲等主演。這部「蝙蝠傳奇」，也是楚原七七年至七八年度動用佈景最多、工作日最長的一部片。

問楚原對「蝙蝠傳奇」的意見，他說：

「這是我拍古龍電影以來，最注重娛樂性的一部。」

「是否也是你認爲最具生意眼的一部？」

「有娛樂性並不一定有生意眼，有很多沒有娛樂性的電影，生意很好。」楚原是這樣的說。

問楚原：「甚麼是你認爲的娛樂性？」

他說：「有歌有舞，有奇情，有海上飄泊，有沉船，有爆炸，有陰謀危機，有機關佈景……這算不算有娛樂性？」

楚原說：「我們老闆說，好的電影通常是有生意眼的，記住，是『好』的電影。」

「有人說王羽要拍獨臂拳王大戰楚門九子，你這個楚門掌舵人，有甚麼意見？」

「歡迎。」楚原笑着說：

「但楚門九子是誰呢？」

「當然是楚留香、傅紅雪、三少爺、陸小鳳、李尋歡、阿飛、一點紅、蕭十一郎這些傢伙了。」

楚原大笑，他說：「我也曾想把這些人集中一起拍一部片。」

「甚麼時候？」

「已通知古龍把它寫成武俠小說，他甚麼時候脫稿，我就甚麼時候搬上銀幕。最基本條件是這類電影仍有觀衆。」

今日電視節目

無綫翡翠台
7.30 粵片「閨帷鴛鴦」鄭碧影主演（黑白）
9.00 粵片「眞假猴王鬥八仙」羽佳主演（黑白）
10.30 粵片「閃電結婚」歐嘉慧主演（黑白）
12.30 森林小英雄
30 親情
55 午間新聞
1.10 智勇雙龍
2.10 警察叔叔
3.10 俏姪女
40 「匹馬走天涯」片集
5.00 義犬報恩
30 跳飛機
6.00 奔騰青春頌
30 新聞及天氣報導
7.00 香江大茶樓
05 小時候
35 閒閒的啦
8.00 K100
30 一代橋王
9.00 倚天屠龍記
10.00 幻影奇情精選
30 良友女金剛
11.30 最後新聞報導
45 翡翠首映「通姦內幕」
1.15 鐵翼柔情
2.15 國片「人海奇女子」陳雲裳主演（黑白）

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
9.03 萬能俠探險船
30 粵片「痴情兒女」周聰、江雪主演（黑白）
11.25 諾貝爾得獎人傳記
50 偷得浮生半日閒
12.00 午間新聞
15 錦繡前程
40 瑞士家庭魯賓遜
1.30 學以致用
55 初生之犢
2.45 珊瑚海搜秘
3.35 出生入死
4.25 粵片「捉姦記」嘉玲、張瑛主演（黑白）
6.00 電腦奇俠
25 香江大茶樓
30 今晚新聞
40 夕子姑娘
7.30 中國新見聞
8.00 星期六晚會
9.00 三兄弟
10.00 新聞及天氣報導
25 提心吊膽劇場之「十二嬌妻」基斯杜化李主演
12.00 粵片「小金剛」何江、馮寶寶主演（黑白）

佳藝電視台
3.01 「三○一部隊」時間
5.00 少年警訊
6.00 大眼珠與波比
02 急救組卡通
25 新聞及天氣報告
50 偷得浮生半日閒
55 父女情深
7.25 煮飯公
55 急先鋒
9.30 推理劇場
10.30 卽日新聞精華
35 金刀情俠（重播）

行運之際兩片齊上 洪金寶自己打自己
李海淑扶病行下水禮

△劉家榮、麥嘉、林建明昨日出席「老虎田鷄」的記者招待會。

洪金寶卻因在台北拍片的關係，依然無法出席記者招待會。他已打長途電話回來表示，將會花數百元，由台北趕返香港，以便今晚可以同時欣賞「老虎田鷄」及「肥龍過江」的影片。

今年，大概是洪金寶運氣好的一年，他一連有兩部影片上映，但在「肥龍過江」中，他卻又導又演，十分厲害。

所以，洪金寶寧願花幾百元，也要趕回香港，看看自己的成績。

△昨日，李海淑、劉香萍分別穿上泳衣，前往清水灣行下水禮。

由於李海淑患了腎病，經常感到疲倦，醫生叮囑她必須多運動，李海淑便相約劉香萍游泳，並順道宣傳「肥龍過江」。

昨午，徐鳳至也陪同前往。

溫拿在台演唱期間 夜半少男少女敲門
熱情程度往年未見

△溫拿樂隊昨午由台北返港，與記者相約在怡東酒店茶叙。

據阿B表示，他們爲了趕錄三個特輯，已足足有七日時間，捱了通宵。溫拿已預算九號爲無綫錄影特輯。

溫拿樂隊表示，他們這次在台北，最開心的收穫，是又受到台北歌迷的歡迎，半夜也有少男少女敲門，過去，這種情況並不存在。在東南亞，他們是受歡迎，但在台北，卻是開始。

阿B表示，他們也很希望可以打開台北的市場，因爲「追、趕、跑、跳、碰」將在台北上映，打對台有李行的「海洋中的一條船」，中影公司的「永恒的愛」，溫拿樂隊的戲將緊接着「賣身契」上映，好片當頭，也難怪他們爲票房而擔心。

由於陳秋霞在台北期間，拍片忙碌，與溫拿祇聚過一次。

陳秋霞說，她希望可以好好拍片。

近幾年來，溫拿五虎聲譽較爲低落，他們對這一行，興趣也減少，已紛紛轉商，阿B協助文姐搞地產，陳友與大哥搞電子生意。但是，目前卻有錢便賺，不肯退休。

閒話兩句

子秋

這樣更好

據說：有部籌備開拍的影片叫「小弟滿座」。

如果能夠改爲「全院滿座」，不是更好嗎？

螢幕上下

馬敏兒嫌服裝津貼費少，與麗視展開討價還價。

在「鱷魚淚」中，單是信用咭結賬已經六萬多元了。就一個六分之一如何？

由此可知

陳維英透露：「某大公司拍戲，一片拍了半年，拍好了，尾數至今尙未收齊。拍部頭尙且如此，簽了「賣身契」其苦可知。

大熱天下拍動作片，無綫藝訓班一位嬌兒暈倒。

鄭少秋赤裸上身演出「英雄救美」

諸趣打鬥加功夫 麥嘉創立新風格

麥嘉以一部「面懵心精」奠下了他的導演地位，而且成爲執導動作喜劇的表表者。

這位留學美國的導演，以好萊塢的喜劇手法，拍成了一部別開生面的喜劇：「老虎田鷄」。由兩位武術指導出身的導演：洪金寶和劉家榮担綱主演。

因此，這部「老虎田鷄」不但打鬥場面諧趣多，令人捧腹，而且很多武打場面的招式，也是貨眞價實的眞功夫，既有緊張刺激的眞功夫，又有令人捧腹的諧趣打鬥，構成了別樹一幟新風格。

群星會 劉丹可忠可奸 最愛演小市民

在螢光幕上，劉丹常常演壞人，有時是大奸大惡的人，有時則只是奸仔而已，總而言之，在戲中的劉丹，給人的印象是奸狡。特別在無綫目前的長劇「強人」中，劉丹更要到骨子裡去，看他演那副奸猾，眼神面部的肌肉，無一不是奸鬼，甚至連同那兩撇人鬍子，也是奸相十足，令人切齒。

曾問劉丹對自己演反派角色有何感想？他很坦然的笑笑：「沒什麼，總不能人人都做好人，一定得要有人去做壞人的呀，我覺得自己可以做壞人，那便做了。祇是，有時在街上行，會有人指罵我而已。也沒什麼，如果自己演不好，怎會有人罵呢，想到這一點，我也就不計較別人罵了。不過，我做壞人，不希望家人多看，免破壞平日的形象。」劉丹說完哈哈而笑，看不出，他還是一個很風趣、很開朗的人。

「劉丹，依你自己的興趣，到底較喜歡演那一類角色，例如：爛衫戲抑靚衫戲？」

「我呀，實在很愛演小市民的角色，像「師父教落」那個師父角色我便很喜歡，有生活味、有人情味的喜劇，我是最愛演的，那種人物有血有肉。」

「師父教落」中的亞佳是一個很典型的人物，劉丹演來自然而又生動，確使人覺得他在生活中。看過午夜場的人，無不大讚劉丹戲好，有些人甚至說這個角色，只有劉丹才可以演得那麼好的呢。

劉丹說：「話又說回來，如果演爛衫戲太多，我又想演靚衫戲的，因爲執得正正的，給人個醒目印象，那也很有好處。」劉丹是個很好的演員，他戲路廣，且十分認眞演戲，無綫各種戲劇都有他一份，是說明他這個特點了。（楊翠）

今日不宜 一部通書睇到老

觀衆的欣賞力，不斷提高．電視節目不應以通書作榜樣，不求進步．
今日佳視，全部以新題材，高質素的製作，爲觀衆提供更佳視聽選擇．

今晚七時五十五分

急先鋒

愛女被誘姦 富商遭勒索
急先鋒仗義出動 施妙計虎穴擒兇
胡燕妮 陳強 湯錦棠 師傅仔
一后三雄 各顯神通

九時三十分

第二輯：繩結

海灘發現男屍 頸上綁有繩結
死因撲朔迷離 動機耐人尋味
今晚播上集 明晚播下集
且看你能否在廿四小時內
推斷出誰是主謀
李麗麗 張天河 領銜主演

十時三十五分
金刀情俠
今晚徇衆要求
特別重播第一集

今日節目表

3:01 [illegible]部隊
5:00 [illegible]
6:00 大眼珠與波比[illegible]
動物樂園
6:25 新聞 財經報告 [illegible]
6:55 父女情深
[illegible] 煮飯公
[illegible]
9:30 推理劇場 [illegible]
10:30 [illegible]新聞精華
10:35 金刀情俠第一集
（重播）

佳視節目
不宜錯過

近來插花均流行，暖色配冷色的，這盤插花可說是冷冷的技巧，全部用冷色配搭，如不是藝高大膽，怎敢嘗試？

飼養金魚 注意水溫清潔

□董栩□

金魚是一種外形美觀、活潑可愛的小動物，如果你家中飼養一缸金魚，當你欣賞它在水裏游行時，不但可以令你賞心悅目，更使你的心神為之飄飄然，着實有無窮的樂趣。

但是，我們在飼養金魚時，有幾點特別應該注意的：

首先，當我們選擇金魚時，應注意頭部要潤而短，眼要明，口要細，身體要豐滿，鱗要鮮，鰭要完整無缺，有鰭要輕直，這樣才算是健康的金魚。

其次，養金魚的缸，只要潤，水要深淺九吋至十五吋，魚缸底部宜鋪以少許沙礫及水草，因為水草能吸收二氧化碳排出氧氣，這樣便給魚類以呼吸作用。金魚在魚缸內，氧氣往往供應不夠，但是有了水草，就可以解決氧氣不足的困難了。

養金魚的水要經常保持清潔，水面溫度以華氏六十度以上為合。在換水的時候，要天落存清，且要沉澱的清水，因為新鮮的水，與魚缸內的水成份當有不同，如果過於急促而全部換水，金魚便可能不適應，有時還會因此生病或死亡。

同時，換水時，必須將缸內的東西洗淨，例和砂石要用淸水洗刷，水草可用海棉刷擦，但注意不要沾染油漬。

如果我們稍有注意金魚糞便，便會發覺其顏色。要便通常有幾種顏色，是金魚排出的糞便是黑色、綠色，或者是棕色的話，證明金魚是在正常狀態；但如果是白色或者是淡色的話，就表明了魚兒的不正常，可能使一些有關人，並要注意的是減少食物。

此外，每年春天，更要細心檢查魚兒是屬於雌性或雄性，以便為它們配種繁殖，如果發現一些小白點便是雄魚，此時以二尾雄魚和一尾雌魚配合，等到雌魚腹部膨脹及雄魚時，就可知道魚兒快將產卵了，此時宜用另外一個魚缸安置產卵魚夫婦，多放些水草，以便魚卵散放後有所寄託，雌魚產卵，當粘着於水草的葉幹上，孵化後又可誘幼魚藏匿，但須把水草放在有陽光的一面，以免阻礙魚兒游動。雌魚產卵多在上面，雄魚在後追逐，卵漸散出，雄魚便會開始吃卵，此時應即隔離雌魚，待魚卵破、而魚苗游出時，可給以煮過而研末的蛋黃作飼料，小魚便會很快的長大起來了。

紅燒魚頭

用料：大魚頭一個（約一斤十四兩），豆腐六兩，菜遠八兩，燒肉一兩，蔥段、薑、蒜、香信、粉、鹽、糖、酒、胡椒粉、麻油少許。

調味：（一）魚頭斬件，用生油浸，乾粉炸透，用生油爆香，加水炆約十分鐘。

（二）豆腐切片，燒至兩面金黃。

菜遠切成條狀，燒過入碟。

（三）將炆熟之魚頭鋪於碟上，再將炒好之菜遠圍在魚頭周圍，然後用生油將蒜頭爆香，再將煮過的豆腐及燒肉、香信、蔥絲等配料，齊放在鑊內煮四五分鐘，打個芡淋在面上，便可上碟食用。

小知識

中式湯煲被加熱後，使全身滾燙，要揭蓋看湯的味道或試味便非常不方便，非先用碗布墊手不能辦，在此介紹本人的懶人心得！以木夾子夾住煲蓋頂的小孔，揭蓋便會被隔離，另一隻手便可以加鹽、撈湯等，要做甚麼就做甚麼，根本不用怕燙而放下煲蓋。

星相 你與巨蟹座

艾美讀者來信問：（一）一九五八年六月廿日出生，屬於甚麼星座？（二）性格怎樣？

艾美讀者：（一）一九五八年六月廿日出生，是屬於巨蟹座，剛好不是雙子座的邊緣，因此，妳的性格，完全受到木星的影響。

木星座落於巨蟹座，是所有位置中最優美的一個位置，妳將會盡量地享受人生，以及從這方面所帶來的幸樂，妳擁有一種非常吸引人的氣質，這點將會給妳帶來美滿的婚姻。

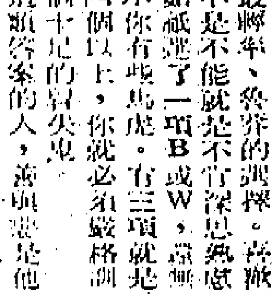
（二）而且富有幽默感，永遠不會悶，使妳的伴侶經常保持樂觀，慷慨而且寬大仁慈，亦會贈育這些良好的本質，而帶給妳意想不到的好處。不過，妳必需留意，不可過度沉溺於享受主義，會助長妳的惰性。妳有獨立生活的能力，可以照顧自己，因此，妳的婚姻或會有時鬧得不愉快，而以妳應該認清給妳帶來美滿的婚姻。

名媛秘辛 馬足跛

微一

故性格也變成愉快、樂觀和大方，此外又喜歡搜集郵票，更在一九……知她不全是一名郵票愛好者，……她的父親更諾頓，年紀比公主大……身份非常時仍是穿粗布工裝褲和寬皮上衣去窮…婚前曾於倫敦英皇山開設小型照相館，身為宮廷攝影師後，因與公主拍拖，二十六歲誕辰的官式照片而開始兩人的交往，為了愛情，騎馬日頓接受王室的改造，拋棄粗衣布服，與心愛的電單車分手，甚至把影樓結束，開始接受王室訓練，學習如何主持儀式、出席酬酢、參觀工廠、主持新船下水禮、檢閱儀仗隊，以及其他一大堆王室成員要負擔的工作，進展甚速，但對這太繁重及要求極高的訓練漸感不耐，對年俸三萬五千磅及繼承大量遺產的公主在經濟上的支持，亦視之如敝屣，堅決自食其力，重提攝影機。（一）

你是否冒失鬼



②A和Y：這是喜歡實際的人。假如你選了一項A或Y的答案，表示你性格中具有一點現實性。有兩項就表示你偏於實際的看法。三項，表示你的特性就是重實際。超過了三項，你已極端實際，可能使你對人生的看法受損。

③B和W：這是較輕率、喜歡冒險的選擇。喜歡這種答案的人，如果不是不能就是不肯深思熟慮，或者注意力散漫。如祇選了一項B或W，還無大礙，如有兩項，表示你有些馬虎。有三項就是輕率、浮躁的表示，四個以上，你就必須嚴格訓練頭腦，否則就是一個十足的冒失鬼。

④D和X：喜歡這類答案的人，兼具很強的道德標準來衡量他人，如你祇選了一項這種答案，那麼你性格中可能具有正常的道德觀念，兩項的話，你的正直就比實際需要多了一些，三項的話，你就一本正經而令親友不安了，四項以上，你就太需要精神上的指示與協助了，因凡事拘泥是過猶不及的。

婦女家庭

母嬰健康 母親飲食

母親日常的飲食應包括下列各種要素：每日飲四五杯奶，最好是飲六杯，種類如奶粉、煉奶、鮮奶，及脫脂牛奶均可，奶類可用作各種不同的用途。如果母親患有敏感，或不能適當的吸收奶類，醫生會介紹一種含有鈣質的替代品，使母親能獲得所需的份量。

水果及蔬菜——每天要吃六種不同的蔬菜，為要供給足夠的維他命C，其中兩種應是未煮的，水果一種是橙，西柚或蕃茄、蕃子，為要獲得豐富的維他命A，應吃一種深綠色或深黃的蔬菜，水果和蔬菜亦可吃新鮮的，或罐頭的，冰凍的或乾的沒有分別。

肉類，家禽，魚——均有極豐的營養，「肝」尤有營養價值，因它含有豐富的各種維他命。蛋——每天要吃一隻。

○耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

美容品護敏感性皮膚可享日光浴

芳芳

當大家在享受可愛的日光時，有一部分人卻不能有此項享受自然的權利，原因是他們患有皮膚敏感病，若像常人一般在烈日的沙灘上曬太陽，他們的皮膚便會起紅斑，或是全身發熱。

英國一本叫衛沙醫學雜誌中曾經載過一段消息，說一個有先天性極端敏感皮膚的女孩，她長年累月均要穿上深色衣襪及戴上手套與大帽子，在陽光充足的日子，更不能隨時外出。

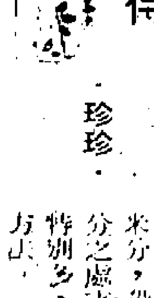
這種情形簡直是剝奪人生享樂的缺點，有一位雅頓小姐，她覺得在美容品上可以找出補救的方法，所以便嘗試進行研究一種可以保護敏感性皮膚的方法，使他們能重過正常的生活。

她與一組研究人員，根據病人的病例及皮膚資料，樂得的樣本，便開始進行研究與實驗，終於發明了一種叫COVERING CREAM，這種保護膚有以下的優點：

(1)它有良好濾蓋作用。
(2)易於塗抹使用，有掩蓋皮膚不均勻色素的功能。
(3)防水，不易被汗水弄脫。
(4)具有化妝品的美容效果。

這種研究所得，它來給人類帶來不少利益，它可使皮膚敏感的人，在夏日又可以如常人的玩樂了。

主婦心得 殺雞宰鴨



珍珍

十多年前，居住鄉間家庭主婦都是非常節約的，平日兩餐都是粗茶淡飯，祇有逢年過節才殺雞宰鴨的，時至今日，已成為普遍菜餚了，有些主婦喜歡買活生生的雞回家宰殺，這時，殺雞在咽喉下割約一公分，殺鴨就必要在三公分之處才行，如此雞鴨血特別多，並且是殷紅的。

應讓雞鴨喝一點酒，使牠醉後才割了，不但不會被掙扎，也容易宰割，並可保雞肉脆嫩。

台灣有土話：是「高雞低鴨」，意是指在宰殺雞鴨時，用刀要有方法，否則雞的頸毛和，很難拔淨。

殺鴨後，在除毛時，常會發現雞鴨身上有許多細毛，但如果在殺鴨時，先將一些醋灌進鴨的肚裏，可使牠的毛孔張開，一些細的毛孔便很容易拔掉。雞鴨去毛另有一法，就是將一些少溶液白臘塗在牠的身上，然後再將鴨或雞泡在冷水內，使蠟硬化，最後把蠟剝去，這麼做，雞鴨的細毛亦跟着蠟除去，並且脫得非常乾淨。

工商日報 分類廣告

分類廣告 收費準 每段大字四個，小字三十四個，每天二元，日晚報聯刊，每天每段共收四元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限，日晚報聯刊，不在此限。

合刊處

租售（香港）

荃灣旺舖 出售 荃灣街97號，合各行業

元朗福順樓 式樓375呎二房，八萬八，新裝修，辦公室，聯外租800元，歡迎。

王興記地產 元朗大馬路，電話七六六〇五六

有舖租售 元朗八〇〇呎，大馬路，有意請電

清靜洋樓 交通方便，餘全呎，電話②九三七四

分層出售 福樓高低層，近海官塘碼頭，電③四九〇四

石屋平售 萬元，斧山道，另有空地

招租（香港）

（九龍）

灣仔寫字樓 式樓工場 官塘新樓 元朗旺舖 街市旺舖 招租 出讓 從置工廠 舖面招頂

聘請

世界名種 石屋出讓 千三彩色電視 招請什役 看更 供膳宿 請男女職 招請學徒 某大公司聘請外勤 柯色印刷 請女店員 聘女收銀 招請司機 香港中文大學 徵求 高價收購中學課本 ③419377

遺失

專買酸枝 良友婚姻 收買酸枝 收購彩色 高價收購 幸福婚姻 忠徵女侶 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 尋訪 尋人 尋人 啟事

商業

論啓事 六合彩的李堯生算法 承讓聲明 電針點送理療機 優點：由專家設計並選用歐美優異零件製造結構精密靈敏特佳。實用：本機附設多種輔助儀器適應治療各種疾患。價廉：本機性能優異比各國產品售價之低廉約50%（優待經銷）函洽：香港郵政總局信箱11901

瑞香園 貨倉有限公司 廢原子粒 遊河 20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行 遠興電器 塑膠模 彫刻 金輪單車行 高價收購彩色電視 H403014

萬勝 搬屋 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

安樂 專業搬屋 3-267838 3-203280 12-292475

興業 專門搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立勝 專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

立誠 專門搬屋搬運公司 九龍：3-860756・3-863888 香港：5-637258・5-639817 以誠立信・以信立人

搬運

工商業佳音 參照勞工新法例規定每機構必備之假日：（1）七天有薪年假（2）法定假日（3）休息日 紀錄表經已出版・設計精良・內容完備・附例說明・致生洋紙文具公司發售 5-225091

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽證 專寄行外李準 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

25元修電視 黑白彩色 電召即到 H691054 快達

商業一台珠光寶氣特約節目主講人 嚴彬教授玉器 經驗豐富・教法精良・易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754・③843770

中南電子工業學校 招男女生 彌敦道564號四樓A—E 電K845360 無線電．AM FM卡式．黑白彩色電視・對講機 招日夜班 週末週日班 暑期班學費20元

電視修理班 招生

通誠 專門搬屋 官塘：451186・451085 紅磡：623025・622918 香港：476642・476509 新界：788254・781581

立誠行搬屋公司 港九新界 九龍965345 荃灣930896

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港 783183，780179 筲箕灣 840811，888434 土瓜灣 310866，308818

萬國痔瘺 電子療法 痔

醫學講座 K891964・K673928

女中醫

善補靈藥 外施 元培本固・体堅壯強 知道名通 老牌妙藥

醫藥

青年會游泳初班

電鍍 K828324

傳授洞玄術

西婦會話拼音口文國語傳記班 招生 暑期速成班 早午晚班 彌敦道717 3-942282

廣州市博濟醫院女主任梁敏 婦科

痔瘻 黃華湛

老牌中醫竹林氏 胃病專家

黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方

紅雲白蝕癬 老牌中醫陳銳培

祖傳岑偉強 風濕胃病

你就是救星 垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血 電話：二一八二〇式壹